TANAKA KUN WA
ITSUMO
KEDARUGE
5
田中くんはいつもけだるげ

田中くんはいつもけだるげ 5

ウダノゾミ

Contents

episode 40 003

episode 41 017

episode 42 029

episode 43 039

episode 44 051

episode 45 065

episode 46 077

episode 47 089

episode 48 107

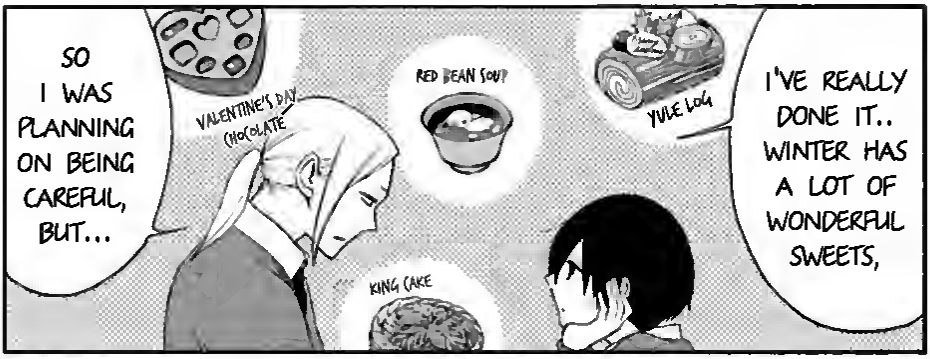
episode 49 121

episode 50 137

episode.40

SIGH...
NO, ACTUALLY...
Are you copying me?
WHAT'S WRONG, OOTA? YOU'RE NOT LOOKING SO GOOD...
SIGH...
AND IT TURNS OUT I'VE GAINED 3KG...
I'VE EATEN TOO MANY SWEETS RECENTLY,
HIS WORRIES ARE LIKE THOSE OF A TEENAGE GIRL'S...!!
Seriously

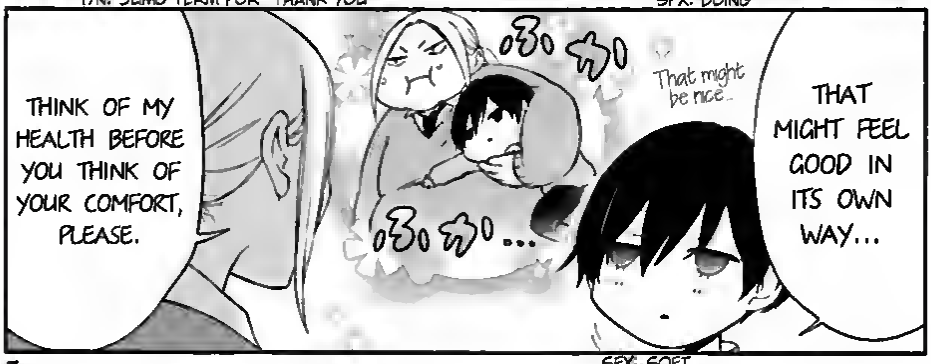
PRIORITIES


SO I WAS PLANNING ON BEING CAREFUL, BUT...
VALENTINE'S DAY CHOCOLATE
RED BEAN SOUP
KING CAKE
YULE LOG
I'VE REALLY DONE IT.. WINTER HAS A LOT OF WONDERFUL SWEETS,

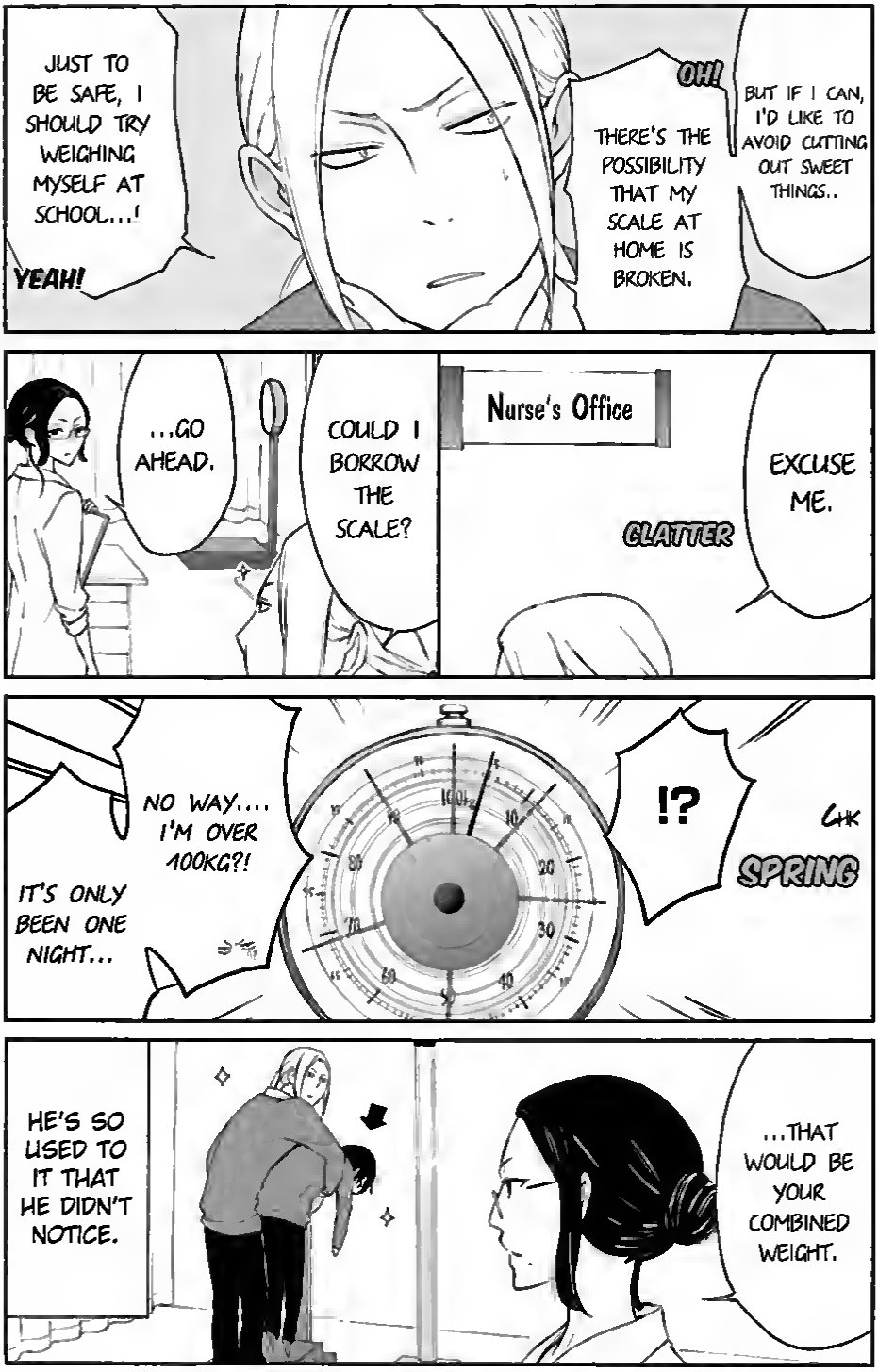
UNFORTUNATELY, SINCE YOU ALWAYS SEE ME, YOU JUST DIDN'T NOTICE.
IN REALITY, I'VE GAINED 3KG IN THIS MONTH, SO.
Aren't you just imagining it?
BUT YOU DON'T LOOK LIKE YOU'VE REALLY GAINED WEIGHT...

T/N: SLIMO TERM FOR "THANK YOU"

SFX: BOING

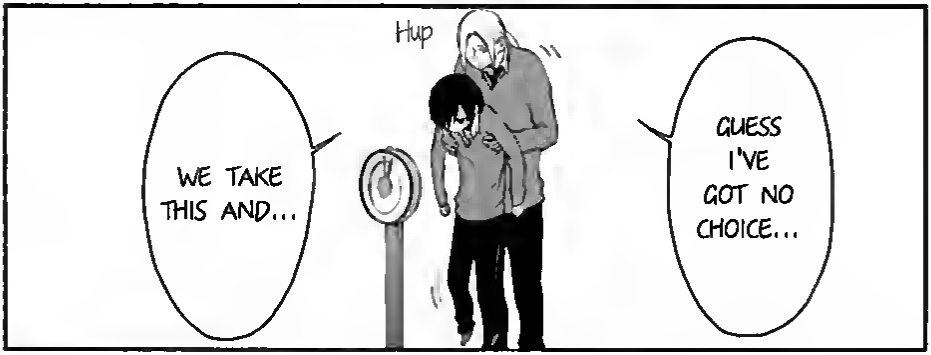


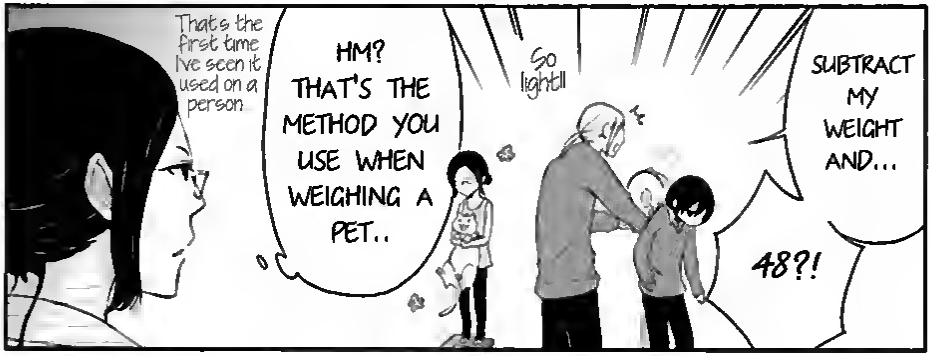
SFX: SOFT

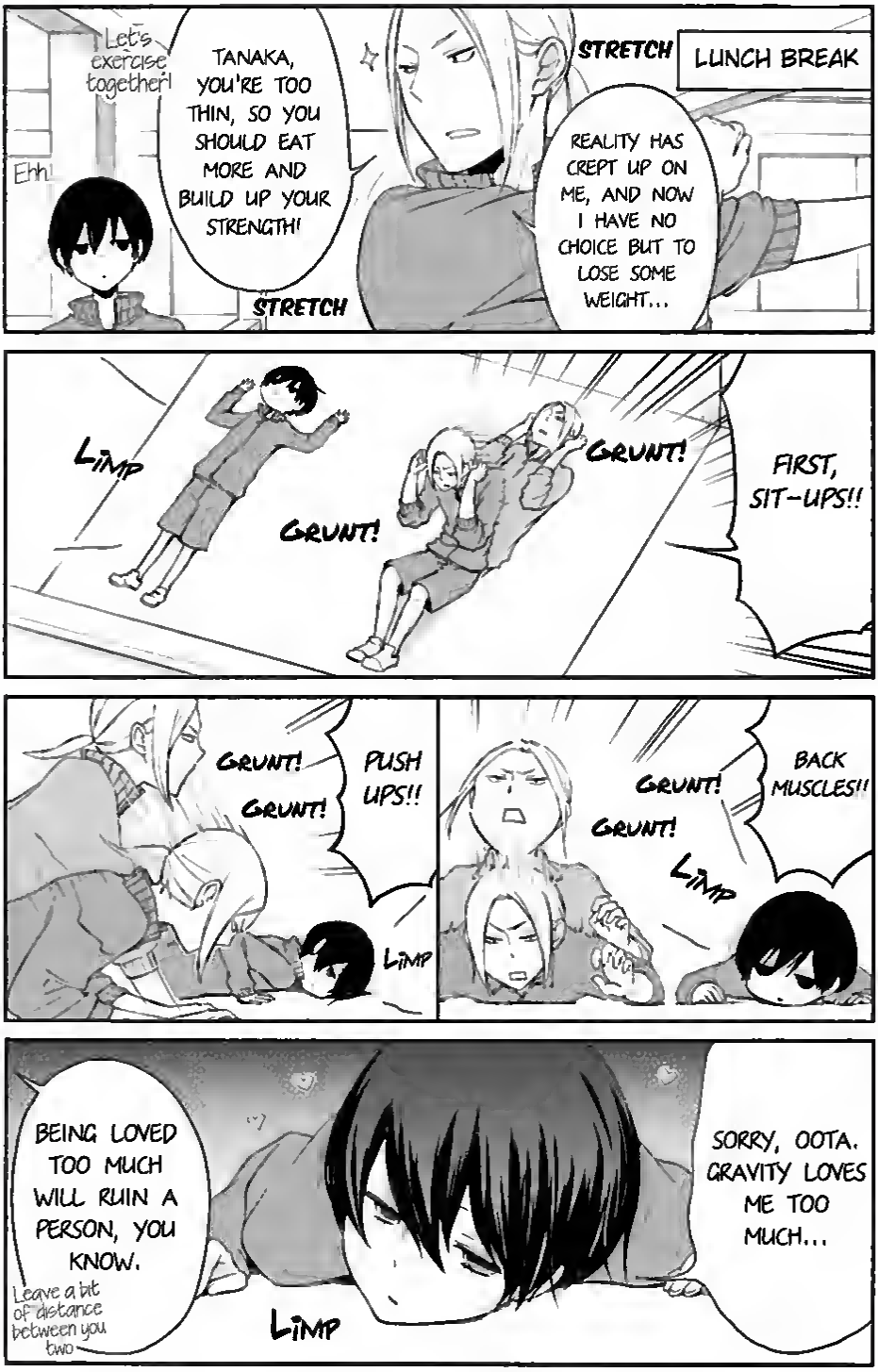

JUST TO BE SAFE, I SHOULD TRY WEIGHING MYSELF AT SCHOOL...!
YEAH!
OH!
THERE'S THE POSSIBILITY THAT MY SCALE AT HOME IS BROKEN.
BUT IF I CAN, I'D LIKE TO AVOID CUTTING OUT SWEET THINGS..
...GO AHEAD.
COULD I BORROW THE SCALE?
Nurse's Office
CLATTER
EXCUSE ME.
NO WAY.... I'M OVER 100KG?!
IT'S ONLY BEEN ONE NIGHT...
!?
GHK
SPRING
HE'S SO USED TO IT THAT HE DIDN'T NOTICE.
...THAT WOULD BE YOUR COMBINED WEIGHT.

AH... SURE...
SINCE WE'RE HERE, DO YOU WANT TO WEIGH YOURSELF
You don't seem like you know how much you weigh
HM... NOW THAT IT'S JUST ME, I REALLY DID GAIN 3KG...

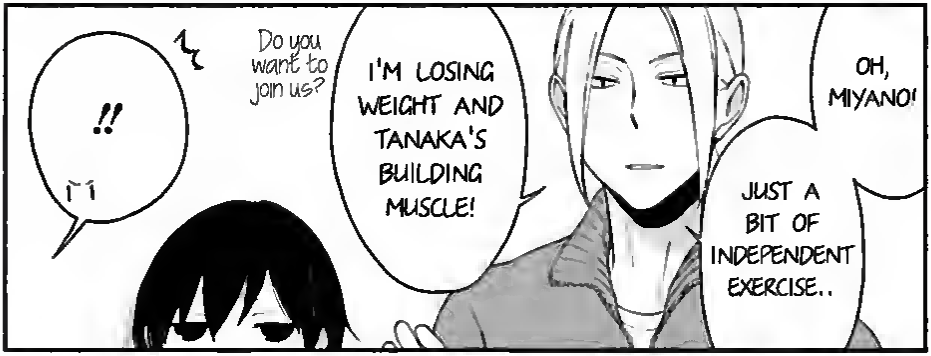
THAT'S NOT WHERE YOU PUT YOUR WEIGHT.
Stand up straight Straight
LE
AN
SPRI — NG...
AHHH, UP I GO...
Oh, it's the perfect height.

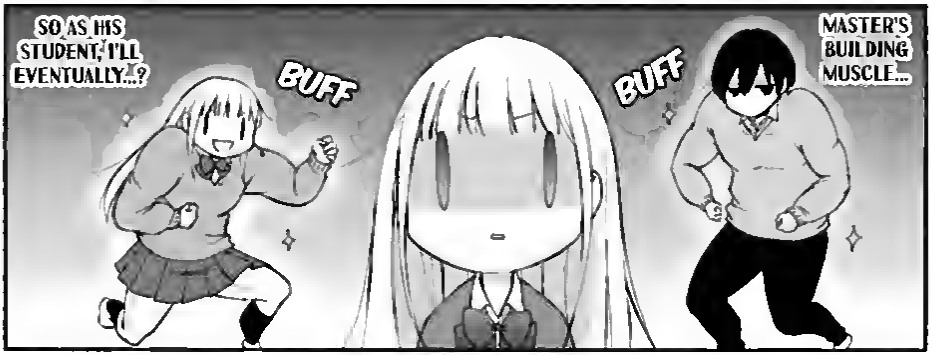

WE TAKE THIS AND...
Hup
GUESS I'VE GOT NO CHOICE...


That's the first time I've seen it used on a person
HM? THAT'S THE METHOD YOU USE WHEN WEIGHING A PET..
So light!!
SUBTRACT MY WEIGHT AND...
48?!


Let's exercise together!
Ehh
TANAKA, YOU'RE TOO THIN, SO YOU SHOULD EAT MORE AND BUILD UP YOUR STRENGTH!
STRETCH
STRETCH
LUNCH BREAK
REALITY HAS CREPT UP ON ME, AND NOW I HAVE NO CHOICE BUT TO LOSE SOME WEIGHT...
LIMP
GRUNT!
GRUNT!
FIRST, SIT-UPS!!
GRUNT!
GRUNT!
PUSH UPS!!
LIMP
GRUNT!
GRUNT!
BACK MUSCLES!!
LIMP
BEING LOVED TOO MUCH WILL RUIN A PERSON, YOU KNOW.
Leave a bit of distance between you two
LIMP
SORRY, OOTA. GRAVITY LOVES ME TOO MUCH...

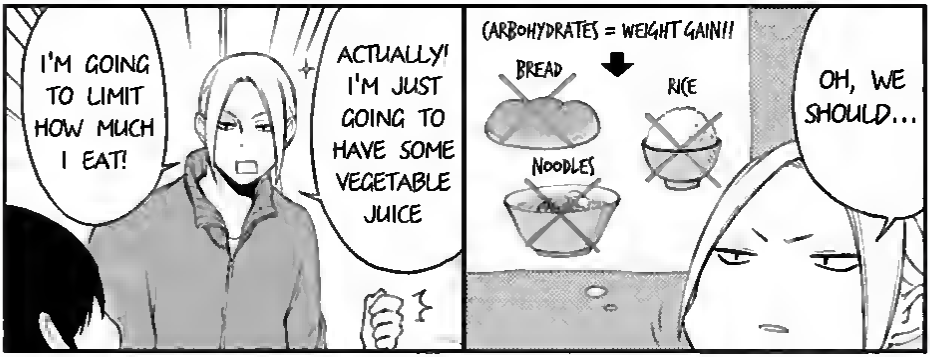
HM? WHAT ARE YOU TWO DOING?
Eh? We're still going?
Let's step it up!
ALRIGHT, NEXT IS JOGGING, THEN AFTER THAT WE'RE JUMPING ROPE!

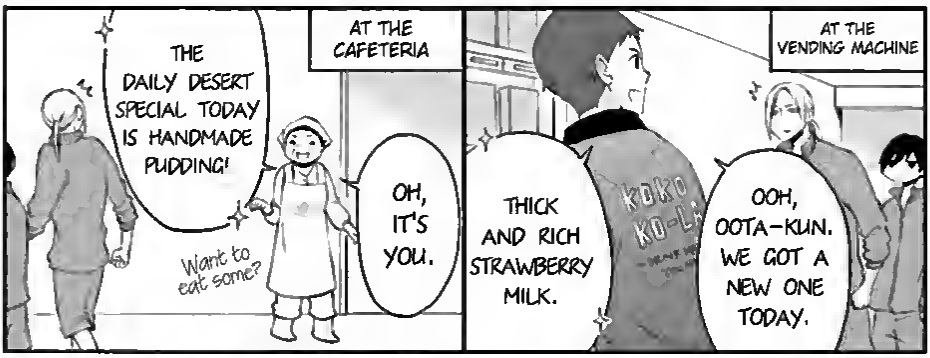

!!
Do you want to join us?
I'M LOSING WEIGHT AND TANAKA'S BUILDING MUSCLE!
OH, MIYANO!
JUST A BIT OF INDEPENDENT EXERCISE..

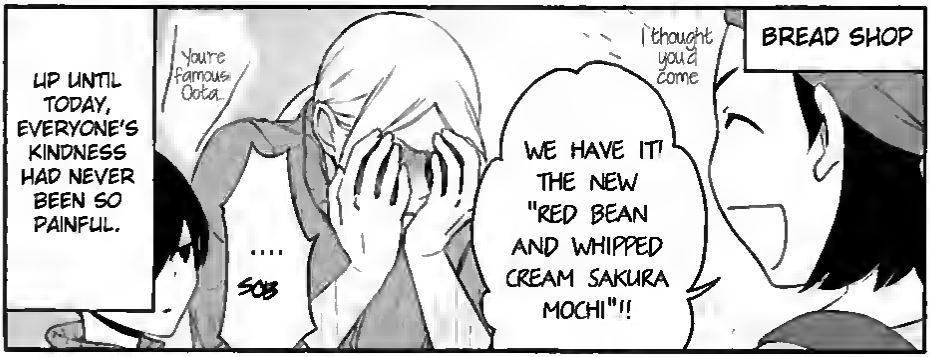

SO AS HIS STUDENT, I'LL EVENTUALLY..?
BUFF
BUFF
MASTER'S BUILDING MUSCLE...

SHE GOT MAD AT HIM.
STOP THIS RIGHT NOW, STUPID OOTA-KUN!!
!?
WAAAAAAAAAH!
There isn't a shred of listlessness left!
A BUFF MASTER ISN'T MASTER AT ALL...
N.. NO!!

AH, OOTA. BEFORE WE HEAD BACK TO THE CLASSROOM, LET'S BUY LUNCH....
NICE ONE, STUDENT..!
LET'S PUT A LIMIT ON HOW MUCH WE EXERCISE.
IT'S TRUE THAT A BUFF TANAKA WOULD GIVE OFF A DIFFERENT FEELING...


I'M GOING TO LIMIT HOW MUCH I EAT!
ACTUALLY! I'M JUST GOING TO HAVE SOME VEGETABLE JUICE
CARBOHYDRATES = WEIGHT GAIN!!
BREAD
RICE
NOODLES
OH, WE SHOULD...


AT THE CAFETERIA
THE DAILY DESERT SPECIAL TODAY IS HANDMADE PUDDING!
Want to eat some?
OH, IT'S YOU.
AT THE VENDING MACHINE
THICK AND RICH STRAWBERRY MILK.
OOH, OOTA-KUN. WE GOT A NEW ONE TODAY.


UP UNTIL TODAY, EVERYONE'S KINDNESS HAD NEVER BEEN SO PAINFUL.
You're famous, Oota.
....
SOB
I thought you'd come
WE HAVE IT! THE NEW "RED BEAN AND WHIPPED CREAM SAKURA MOCHI"!!
BREAD SHOP

THE WAY YOU ARE RIGHT NOW... FACING YOU IS WAY TOO PAINFUL...!!
THIS ISN'T WORKING, TANAKA. I CAN'T TAKE IT ANYMORE...
I DIDN'T THINK THINGS WOULD TURN OUT THIS WAY
GOD SURE IS CRUEL, ISN'T HE, OOTA...
BE TOGETHER ANYMORE...
MELONPAN
ROLL CAKE
DONUT
CORNET
DANISH
MAYBE WE CAN NO LONGER
WHAT KIND OF CONVER-SATION IS THIS, ONE BETWEEN LOVERS SPLIT BY FATE?
SUCH AN OVERREACT-IONATION.
WHILE OOTA'S DIETING, TANAKA WENT TO BUY BREAD. BUT THEY ONLY HAD SWEET BREADS LEFT.
GRIT TEETH
IF ONLY THEY HADN'T SOLD OUT OF SAVOURY BUNS....

I HAVE A PLAN. I'M SKIPPING A MEAL SO THAT I CAN STILL HAVE MY SNACK TIME.
DON'T WORRY...
OOTA, I KNOW YOU'RE ON A DIET, BUT YOU'RE AWARE SKIPPING LUNCH ISN'T GOOD FOR YOU, RIGHT?
DO IT THE OTHER WAY!
Skip the snack!

Too m...
GURGLE...
I feel sick...
!!
Calling for help!
THAT'S RIGHT, OOTA! IF YOU DON'T EAT NOW, TANAKA'S GOING TO PUKE!!

.....
Forgive me, Tanaka!?
Gah..
USUALLY IN TIMES LIKE THESE I'D SAY, "LEAVE IT TO ME!" BUT...
Don't push yourself, Tanaka!
But he said to gain weight...

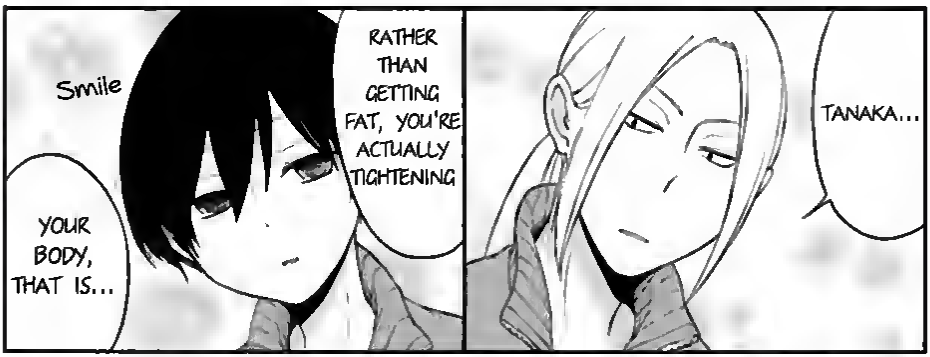
ACTUALLY, OOTA....
IF THIS KEEPS UP, BOTH OOTA AND TANAKA ARE GOING TO KEEP SUFFERING...

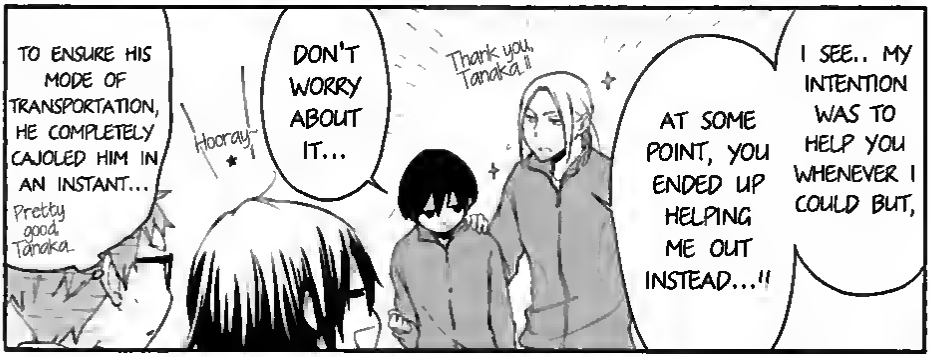
FIRST, LET'S TAKE A LOOK AT YOUR STOMACH, AND THEN WE'LL DECIDE FROM THERE!!
Frankly, you don't look like you've gained weight at all!!
DO YOU EVEN REALLY NEED TO LOSE WEIGHT?!
SFX: GRAB
SFX: WHAM
Your bicep!!
SO HARD!!
PURE MUSCLE

EVEN SEPARATED, THEY CAN'T STAY AWAY

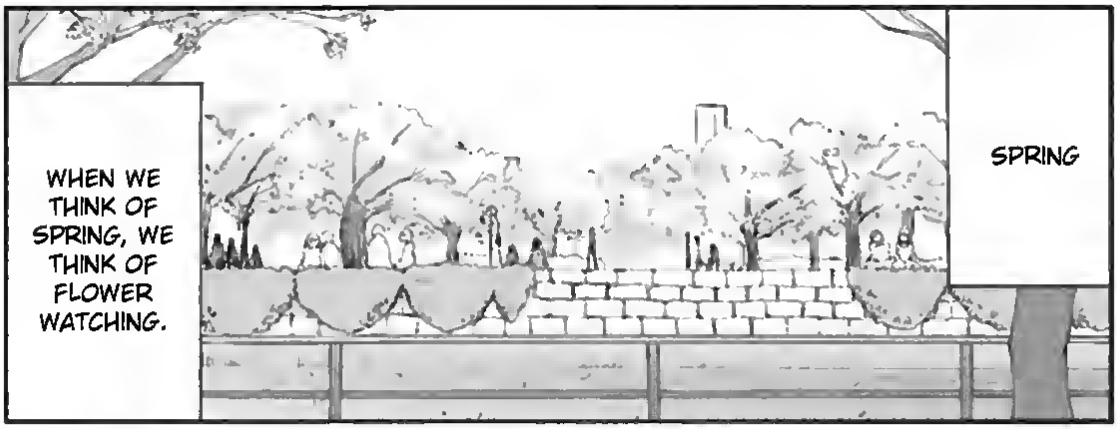
I'VE FIGURED IT OUT, OOTA.
SIGH...
YOU GAINED 3KG NOT BECAUSE YOU GOT FAT,
BUT BECAUSE YOU'RE CARRYING TANAKA AROUND ALL THE TIME. YOU GAINED MUSCLE!!

SFX: TA-DA!




I SEE.. MY INTENTION WAS TO HELP YOU WHENEVER I COULD BUT,
AT SOME POINT, YOU ENDED UP HELPING ME OUT INSTEAD...!!
Thank you, Tanaka!!
DON'T WORRY ABOUT IT...
Hooray~
TO ENSURE HIS MODE OF TRANSPORTATION, HE COMPLETELY CAJOLED HIM IN AN INSTANT...
Pretty good, Tanaka.

FWSH
FWSH
THE NEXT DAY
I'M GOING TO BRING THE HAND-OUTS TO THE STAFF ROOM.
Everyone handed theirs in?
HERE, EAT MORE.
I'll split it with you
HRN.. FOR SOME REASON, I'M EVEN LESS HUNGRY THAN USUAL TODAY, SO I'M FINE.
No thanks
...ISN'T TANAKA HAVING NO STRENGTH OR HUNGER ACTUALLY OOTA'S FAULT?
Hm?
YEAH. AND ON TOP OF THAT, HE'S SPOILING HIM EVEN MORE THAN HE WAS BEFORE...
THE MORE YOUR MUSCLES GROW, THE MORE TANAKA'S ATROPHY, OOTA...!
Hurry up and realize it!!

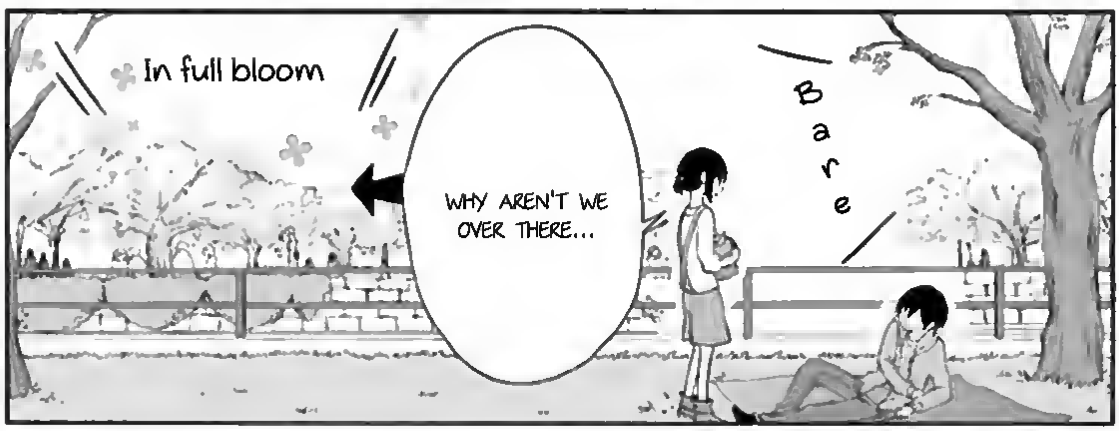

WHEN WE THINK OF SPRING, WE THINK OF FLOWER WATCHING.
SPRING

FOUND MY TRUE CALLING IN LIFE...
..AHHH. I THINK THAT EVEN I MIGHT HAVE
AND WHEN WE THINK OF FLOWER WATCHING...

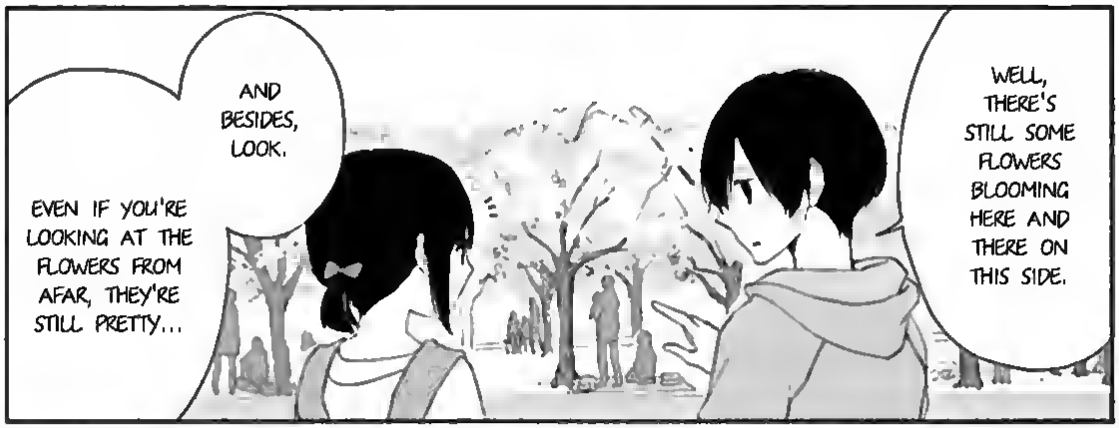
THAT'S NOT A JOB THAT EXISTS.
FWISH
No matter how many hours it is, I'll stay there without moving.
I'M GOING TO BECOME A SPOT OCCUPIER...!
SPRAWLED OUT

...ALTHOUGH IT'S TRUE THAT THERE ARE PEOPLE THAT WILL HOLD A PLACE FOR YOU,
PROS IN THAT FIELD WILL OFTEN GET THERE THE NIGHT BEFORE.
MEANWHILE, YOU, ONII-CHAN, HAVE ONLY BEEN COMFORTABLY LYING HERE FOR UNDER AN HOUR WHILE I PREPARED LUNCH...

WHILE IT'S SPRING NOW, IT'S STILL COLD AT NIGHT.
THE WORLD OF HOLDING SPOTS ISN'T AS EASY AS YOU THINK, ONII-CHAN.
I see...
AND MOST IMPORTANTLY,


In full bloom
WHY AREN'T WE OVER THERE...
Bare

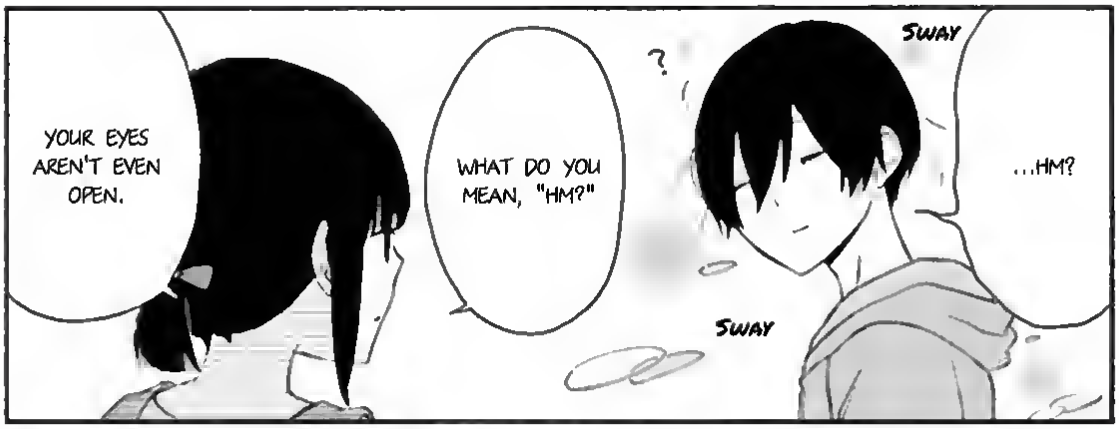
PUTTING ASIDE YOUR ABILITY TO OCCUPY A SPOT, YOUR FLOWER VIEWING SKILLS ARE WAY TOO UNDERDEVELOPED, ONII-CHAN.
What did we come here for?
No thanks_
THERE'S A LOT OF FLOWERS BLOOMING THERE, BUT THERE'S ALSO A LOT OF PEOPLE. IT WAS TOO NOISY...


AND BESIDES, LOOK.
EVEN IF YOU'RE LOOKING AT THE FLOWERS FROM AFAR, THEY'RE STILL PRETTY...
WELL, THERE'S STILL SOME FLOWERS BLOOMING HERE AND THERE ON THIS SIDE.

LOOKING AT THE FLOWERS FROM HERE MIGHT ACTUALLY BE MORE ELEGANT THAN FROM WITHIN A CROWD...
NOW THAT HE MENTIONS IT, IT IS QUIETER OVER HERE.
...THAT'S TRUE.

...THEY'RE BEAUTIFUL, ONII-CHAN.
Sqeeeeze
IT LOOKS LIKE HE'S SPACING OUT ALL THE TIME, BUT COULD HE ACTUALLY JUST BE ADULTLIKE...?

HOLD UP. SINCE WHEN HAVE YOU HAD X-RAY VISION?
Mmorn
DOZING OFF
RIGHT...? THEY'RE BEAUTIFUL.. THE CHERRY BLOSSOMS...


YOUR EYES AREN'T EVEN OPEN.
WHAT DO YOU MEAN, "HM?"
SWAY
?
...HM?
SWAY

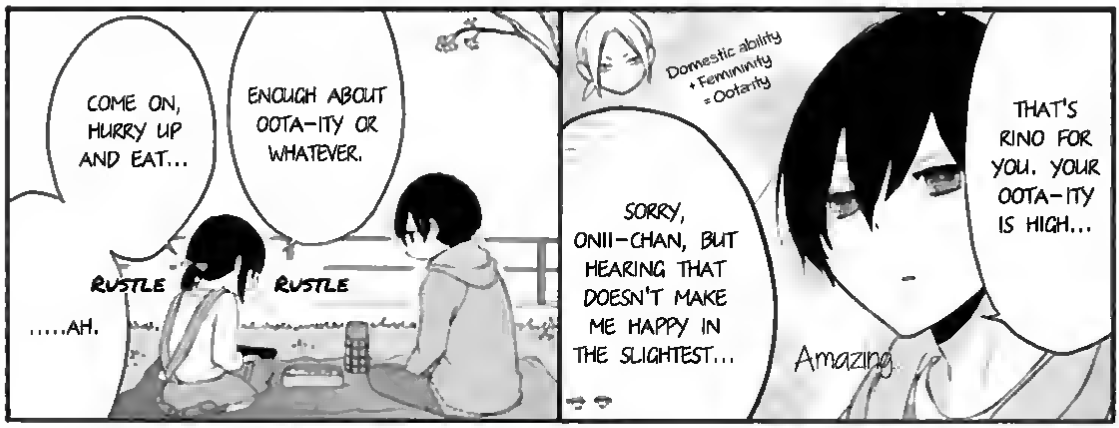
PHEW...
And from that feeling, I'm getting a taste of spring.
By closing my eyes, my hearing and sense of smell get sharper.
Ah, this is

When you're flower watching, you've got to have a barbecue!
Was there an accident?
And through your nose, you can smell the lovely scent of the wildflowers.
WEE WOO
Here. If you listen carefully, you can hear the baby birds chirping
WEE WOO WEE

BUT WE'RE HERE FOR FLOWER WATCHING, SO OPEN YOUR EYES AND LOOK AT THE FLOWERS.
IN OTHER WORDS, I THINK YOU'RE TRYING TO SAY, "I'M REALLY SLEEPY".
FUUMP
And when you lie on the ground, you can feel the beat of spring through your entire body through the earth and

CLACK
OOH, THEY'RE CUTE...
There's octopi
BUT AT LEAST EAT LUNCH BEFORE YOU TAKE A NAP.
Jeez
SINCE THE WEATHER'S BECOME WARM, I CAN UNDERSTAND WHY YOU'D BE SLEEPY,

You thought far ahead
PREPARING THIS FAR AHEAD IS A GIVEN.
YOU EVEN BROUGHT MOIST TOWELETTES..
Phew
HERE. BEFORE YOU EAT, WIPE YOUR HANDS PROPERLY.


COME ON, HURRY UP AND EAT...
ENOUGH ABOUT OOTA-ITY OR WHATEVER.
RUSTLE
RUSTLE
.....AH.
Domestic ability + Femininity = Ootarity
SORRY, ONII-CHAN, BUT HEARING THAT DOESN'T MAKE ME HAPPY IN THE SLIGHTEST...
THAT'S RINO FOR YOU. YOUR OOTA-ITY IS HIGH...
Amazing

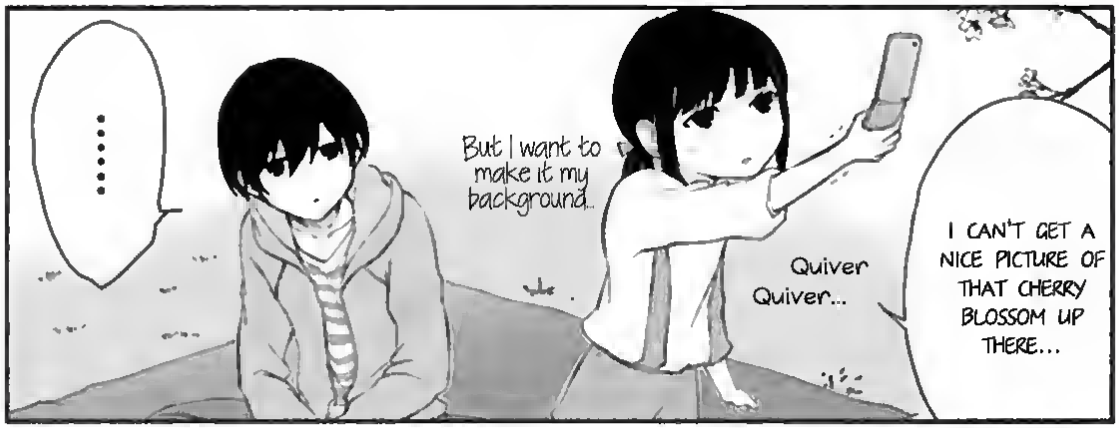
THERE WERE NO CHOP-STICKS.
SORRY, TO THINK THAT I'D FORGET SOMETHING SO IMPORTANT...
BLUUUUSH..
Since we wiped them clean and all...
DON'T WORRY, RINO. EATING WITH OUR HANDS IS FINE.

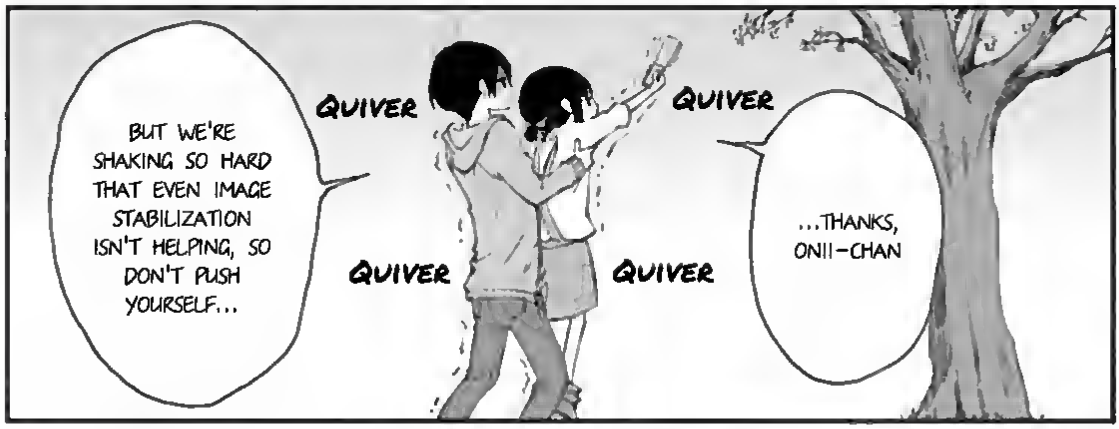
OH WELL, I MADE A LOT, SO THERE'S NO HELPING IT...
I'm full too
THERE'S A BIT LEFT OVER, THOUGH.
Thanks for the food
AHH, THAT WAS GOOD. I'M FULL..

!
IF I WAS OOTA, THEN WE'D HAVE FINISHED IT..
SORRY WE COULDN'T FINISH IT, RINO.

chew
chew
Stuff
Stuff
chew..
chew

AH, REALLY..?
Then that's good
GOOD THING IT'S US TWO AND NOT ME AND OOTA! REALLY, THIS IS PERFECT...!!
EMPTY
Erg
..LOOK! IT WAS JUST ENOUGH FOR THE TWO OF US, ONII-CHAN...


...
But I want to make it my background...
Quiver Quiver...
I CAN'T GET A NICE PICTURE OF THAT CHERRY BLOSSOM UP THERE...

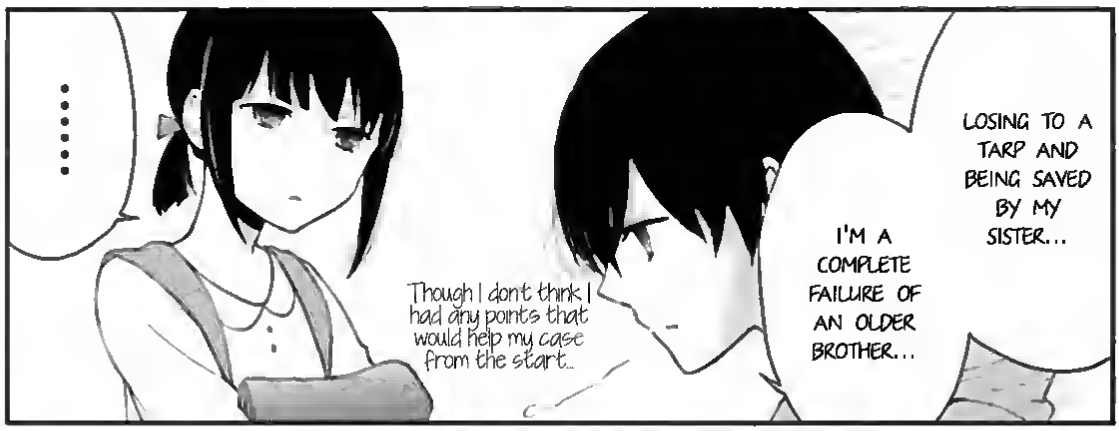

BUT WE'RE SHAKING SO HARD THAT EVEN IMAGE STABILIZATION ISN'T HELPING, SO DON'T PUSH YOURSELF...
QUIVER
QUIVER
QUIVER
QUIVER
...THANKS, ONII-CHAN

TWITCH
Pant...
Pant
BEING A POWERLESS OLDER BROTHER IS REALLY SAD...
Really.
IF I WAS AS STRONG AS OOTA, I COULD GIVE YOU A RIDE ON MY SHOULDERS OR SOMETHING...

SULK
Oota, Oota, Oota
For a while now, it's just been
.....

EH-
WHIRL
I REMEMBERED SOMETHING THAT I NEED TO DO, I'M GOING HOME.
BUT YOU SAID YOU FINISHED IT ALL YESTERDAY...
Hastily
BUT YOU SAID YOU DIDN'T HAVE ANY PLANS TODAY WHEN YOU INVITED ME.
I HAVE HOMEWORK.
STOMP STOMP
STOMP STOMP
!
WHOOSH
WAIT, RINO...
FLUTTER
GAAH ... ?!
I can't...

THANK YOU....
That surprised me..
Wheeze
Wheeze
....ARE YOU OKAY?


.....
Though I don't think I had any points that would help my case from the start..
I'M A COMPLETE FAILURE OF AN OLDER BROTHER...
LOSING TO A TARP AND BEING SAVED BY MY SISTER...

Stretch
Ow
Pull

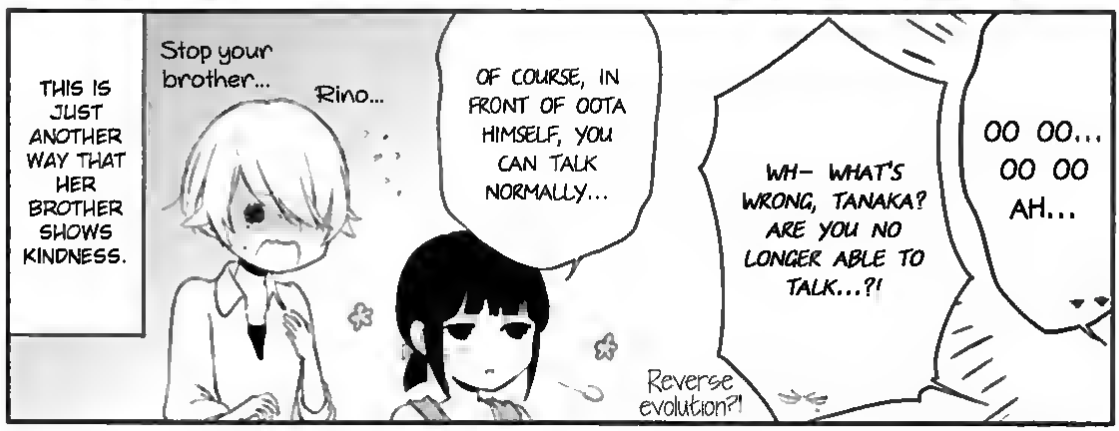
BUT THE ONII-CHAN WHOSE CHEEK I'M PINCHING RIGHT NOW.
THE ONII-CHAN I INVITED OUT HERE TODAY ISN'T SOME OTHER GUY THAT HAS IT MORE TOGETHER,

I'M NOT MAD BECAUSE YOU DON'T HAVE YOUR STUFF TOGETHER,
BUT BECAUSE EVEN THOUGH IT'S JUST THE TWO OF US, YOU JUST KEEP TALKING ABOUT OOTA... OOTA-SAN...
Maybe it's jealousy or
IN ANY CASE, I DON'T LIKE YOU SAYING HIS NAME ALL THE TIME...!
.....
I'LL BE MORE CAREFUL FROM NOW ON.
SORRY I WAS SO INSENSITIVE, RINO.
I'VE GOT IT.
Pat
Pat
....I SEE. YEAH.
HE DIDN'T UNDER-STAND ANYTHING.
I SEE. RINO AND OOTA ARE BOTH FAMILY-ORIENTED CHARACTERS, SO SHE DOESN'T WANT ME TO TALK ABOUT HER RIVAL ALL THE TIME...
Onii-chan understands.
I'M HAPPY, BUT I'M EMBARASSED TOO...
Blush
...
...EH. WHAT SHOULD I DO. DID HE REALIZE THAT I LIKE HIM...?

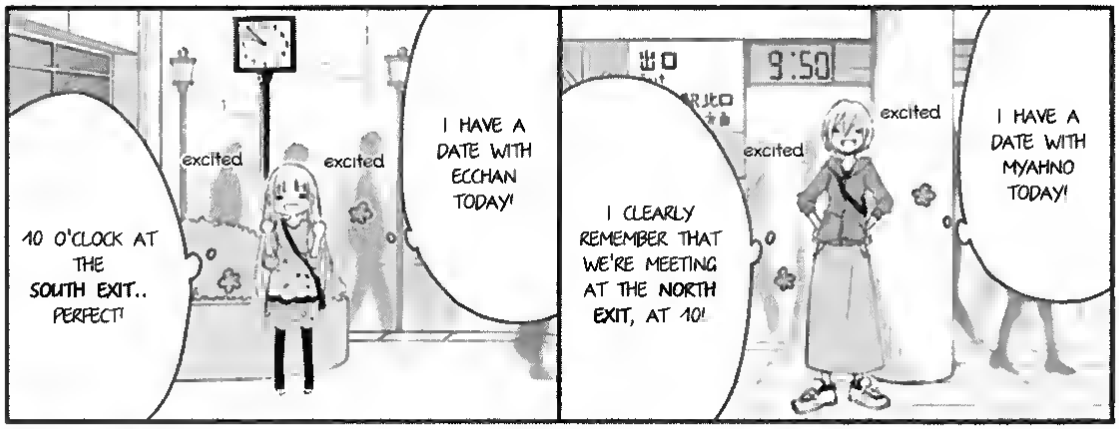
What a coincidence!
OH, IF IT ISN'T TANAKA!
ON THE WAY BACK

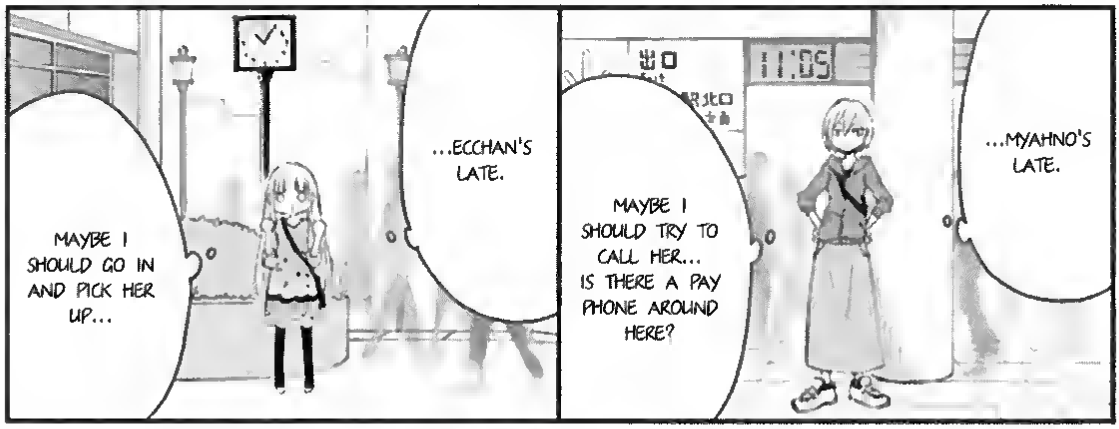
AH...
Don't say Oota so much!
AH, OO....

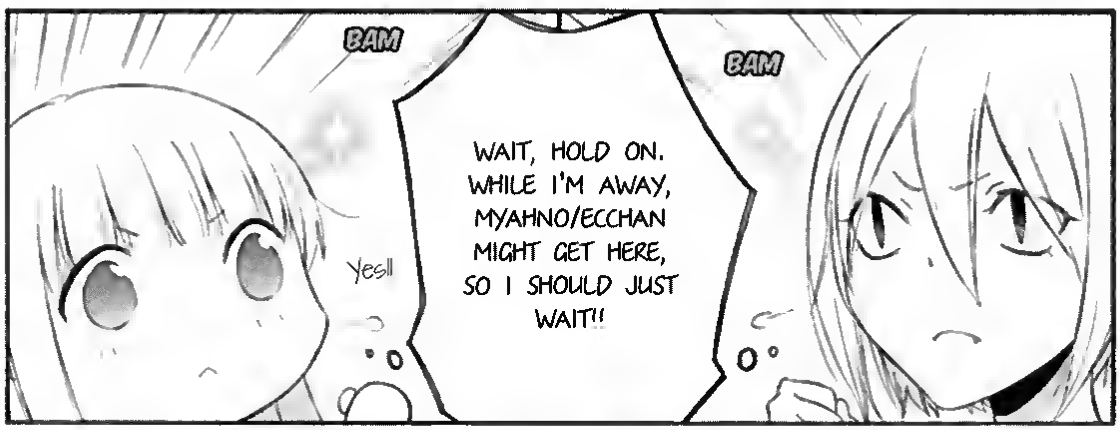
...OO OO AH AH.


THIS IS JUST ANOTHER WAY THAT HER BROTHER SHOWS KINDNESS.
Stop your brother...
Rino...
OF COURSE, IN FRONT OF OOTA HIMSELF, YOU CAN TALK NORMALLY...
WH- WHAT'S WRONG, TANAKA? ARE YOU NO LONGER ABLE TO TALK...?!
OO OO... OO OO AH...
Reverse evolution?!

episode.42


excited
excited
I HAVE A DATE WITH ECCHAN TODAY!
10 O'CLOCK AT THE SOUTH EXIT.. PERFECT!
9:50
excited
excited
I HAVE A DATE WITH MYAHNO TODAY!
I CLEARLY REMEMBER THAT WE'RE MEETING AT THE NORTH EXIT, AT 10!


...ECCHAN'S LATE.
MAYBE I SHOULD GO IN AND PICK HER UP...
11:05
...MYAHNO'S LATE.
MAYBE I SHOULD TRY TO CALL HER... IS THERE A PAY PHONE AROUND HERE?

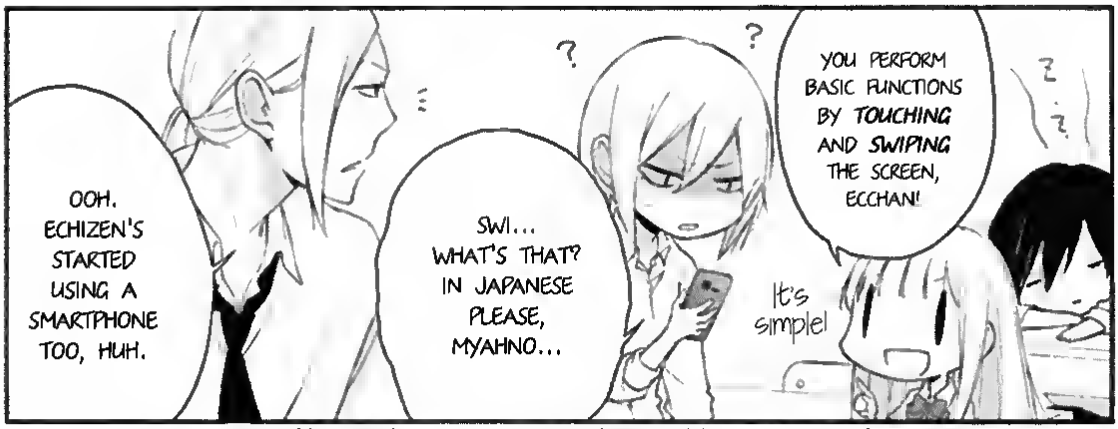

BAM
Yes!!
WAIT, HOLD ON. WHILE I'M AWAY, MYAHNO/ECCHAN MIGHT GET HERE, SO I SHOULD JUST WAIT!!
BAM

I'M PRETTY SURE THAT WHAT YOU'RE LACKING ISN'T LOVE, BUT A PHONE.
SORRY, MYAHNO. THIS IS ALL BECAUSE I DIDN'T HAVE ENOUGH LOVE...
Gah
...AND SO, I ENDED UP WAITING UNTIL EVENING. IN THE END, WE NEVER GOT TO HAVE OUR DATE...
Glooo
ooom

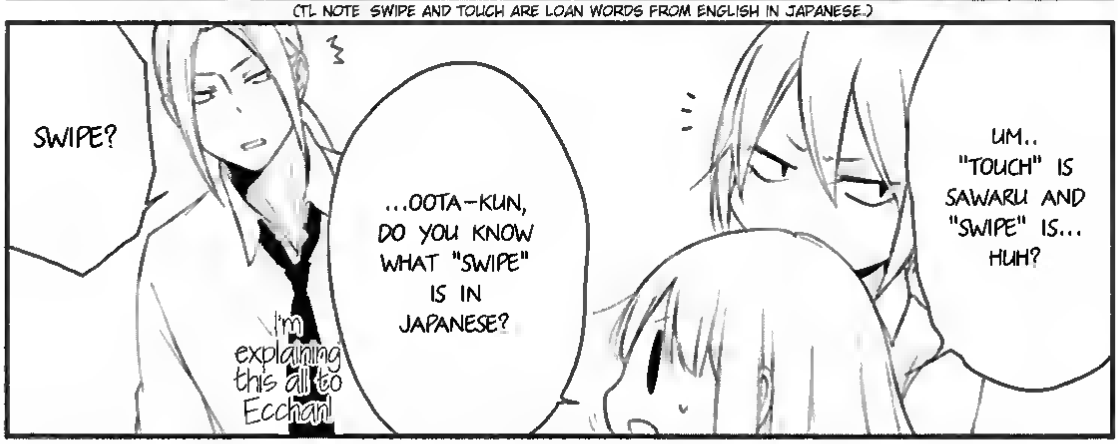
ERG...
BUT...
That's master for you!
IT'S TRUE THAT IF ECCHAN HAD A PHONE, THEN THE SUCCESS RATE FOR OUR DATES WOULD SHOOT UP!
I THINK DELINQUENTS IN THIS ERA COMMONLY USE SMART-PHONES.
ECHIZEN-SAN, HOW ABOUT YOU START CARRYING A CELL-PHONE...?
...!
AND WHEN YOU'RE BORED, YOU CAN DO STUFF LIKE LOOK AT CUTE CAT VIDEOS ON THE INTERNET!
IF YOU HAD A SMARTPHONE, WE COULD EXCHANGE MESSAGES EVEN WHILE AT HOME..
...!!
AND IT CAN EVEN BE AN ALARM CLOCK!
AND YOU CAN TAKE PHOTOS, USE A CALCULATOR, AND GET DIRECTIONS...
that's right
WE WERE TRYING TO MAKE IT LOOK USEFUL, BUT SHE ENDED UP FLYING INTO A RAGE...
This isn't making any damn sense!!
IF YOU'RE A PHONE, THEN BE LIKE A PHONE AND STICK TO JUST BEING A PHONE!!
WHAT THE HELL IS THAT, THEY DO WAY TOO MUCH...

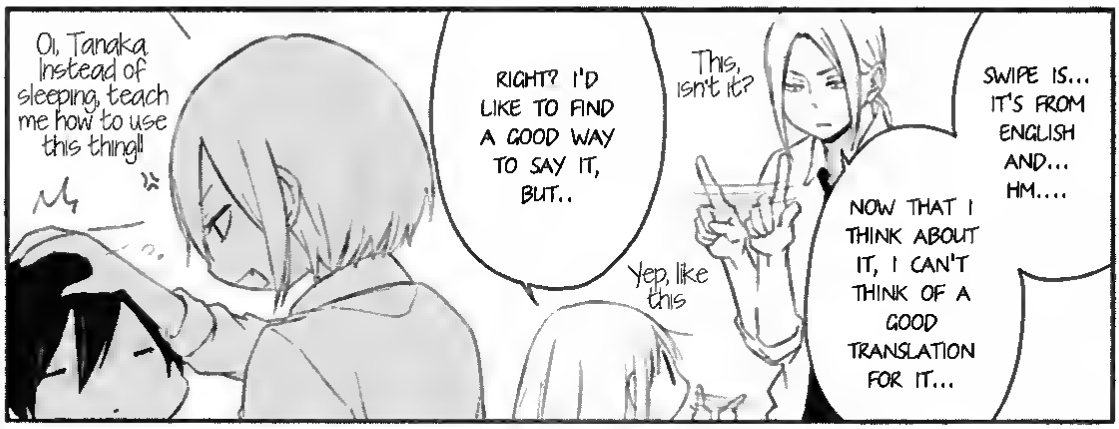
BOTH SIDES STARE EACH OTHER DOWN...

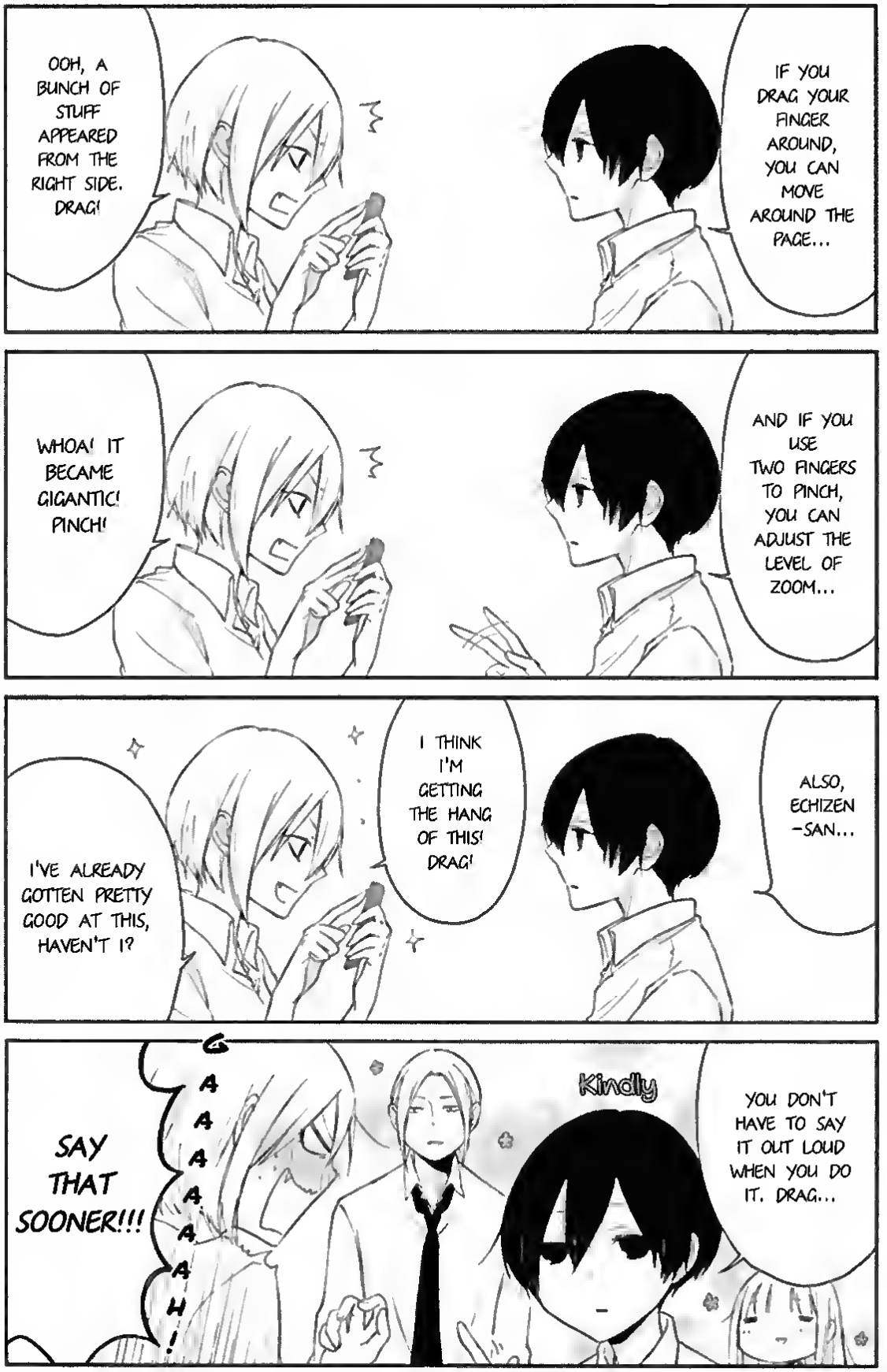
EH....
WHY MINE...
I SEE... IF MYAHNO SAYS SO, THEN THERE'S NO HELPING IT! LET ME BORROW THAT FOR A SECOND, TANAKA!
Alright!
Smart-phones are unexpect-edly great guys!
I THINK THAT IF YOU GUYS ACTUALLY MADE CONTACT, YOU'D BE ABLE TO GET ALONG...!
Don't worry!
DESPITE HOW THEY LOOK, THEY'RE PRETTY TOUGH!
Thump
Thump
...IT WON'T BREAK OR ANYTHING, RIGHT?
OFFER
T-THANKS...
JUST FOR A BIT, THEN...
HERE.
MENU
HOME
3 MINUTES LATER
Blank
.....
IT'S NOT SCARED OF YOU, SO HURRY UP AND TOUCH IT ALREADY...
IT WENT INTO SLEEP MODE.
unlock
BAM
What a gloomy bastard!!
HAHAHA, TAKE THAT, SCREEN! LOOKS LIKE IT WAS SCARED OF ME AND RAN!!


OOH. ECHIZEN'S STARTED USING A SMARTPHONE TOO, HUH.
SWI... WHAT'S THAT? IN JAPANESE PLEASE, MYAHNO...
YOU PERFORM BASIC FUNCTIONS BY TOUCHING AND SWIPING THE SCREEN, ECCHAN!
It's simple!

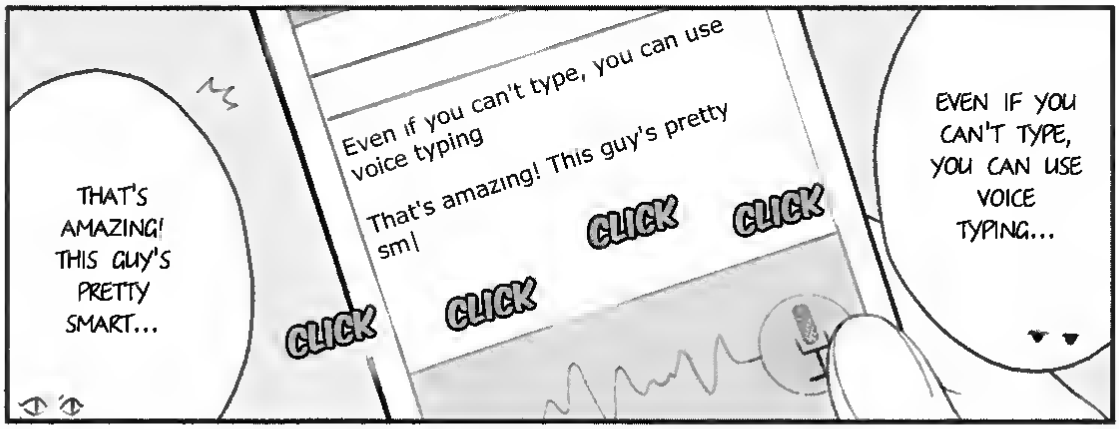
(TL NOTE: SWIPE AND TOUCH ARE LOAN WORDS FROM ENGLISH IN JAPANESE.)



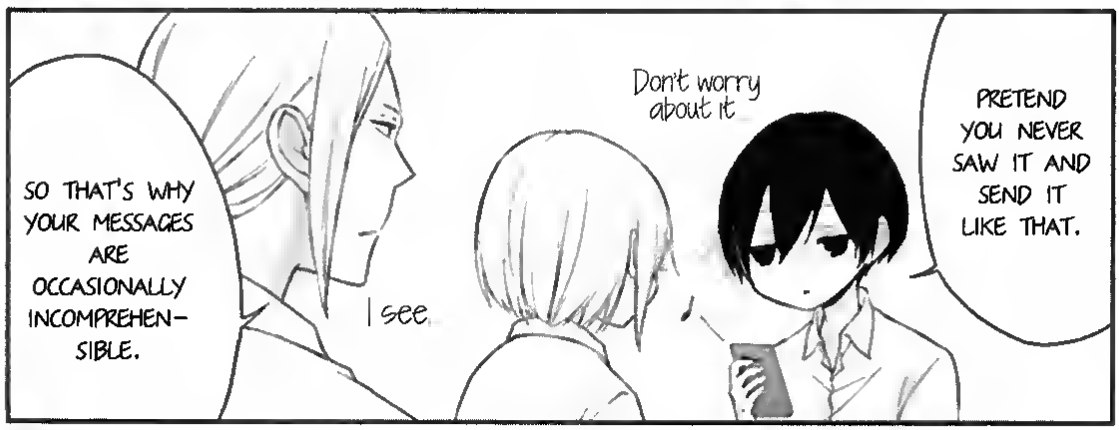

Oi, Tanaka Instead of sleeping, teach me how to use this thing!!
RIGHT? I'D LIKE TO FIND A GOOD WAY TO SAY IT, BUT..
This, isn't it?
Yep, like this
SWIPE IS... IT'S FROM ENGLISH AND... HM....
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I CAN'T THINK OF A GOOD TRANSLATION FOR IT...

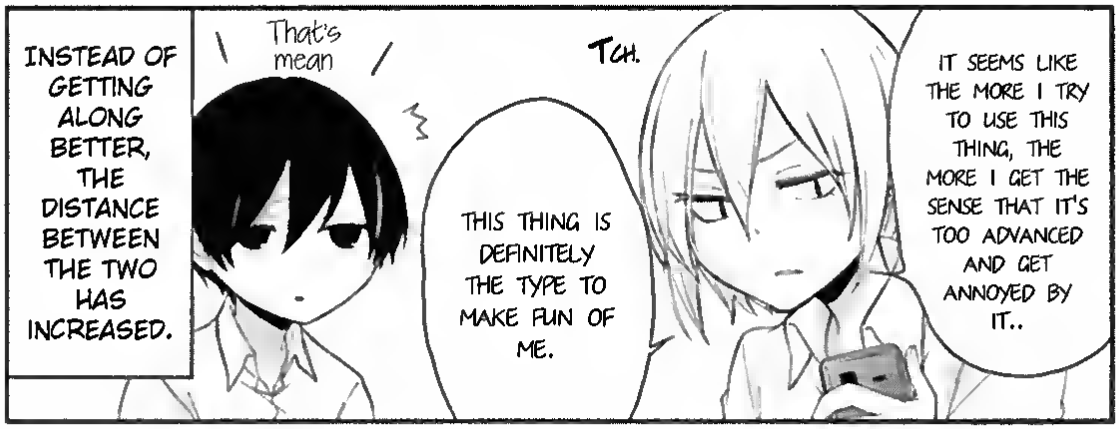

OOH, A BUNCH OF STUFF APPEARED FROM THE RIGHT SIDE. DRAG!
IF YOU DRAG YOUR FINGER AROUND, YOU CAN MOVE AROUND THE PAGE...
WHOA! IT BECAME GIGANTIC! PINCH!
AND IF YOU USE TWO FINGERS TO PINCH, YOU CAN ADJUST THE LEVEL OF ZOOM...
I'VE ALREADY GOTTEN PRETTY GOOD AT THIS, HAVEN'T I?
I THINK I'M GETTING THE HANG OF THIS! DRAG!
ALSO, ECHIZEN-SAN...
SAY THAT SOONER!!!
GAAAAAAAH!
Kindly
YOU DON'T HAVE TO SAY IT OUT LOUD WHEN YOU DO IT. DRAG...

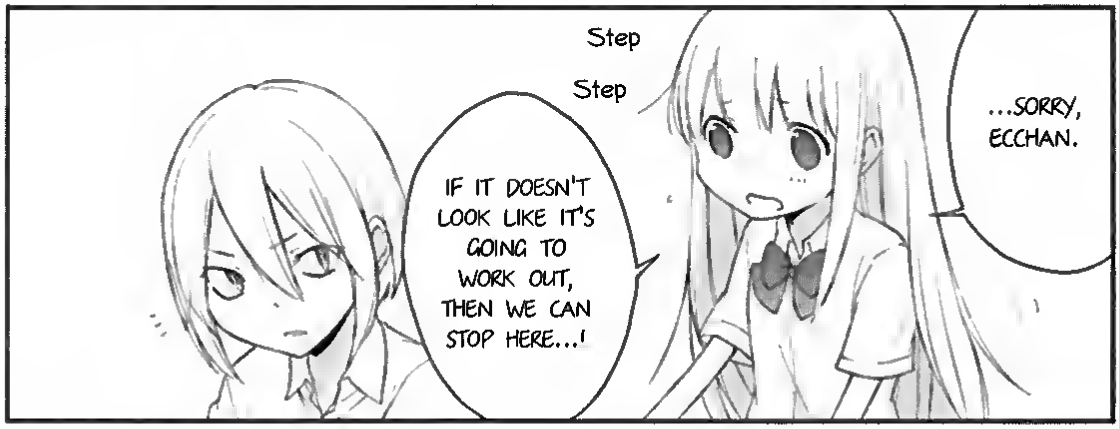
AH, DON'T WORRY ABOUT THAT
Hold on a sec Pass it here Don't break it
Where can I find the "E" in Echizen
GRIP
IRRITATED...
TYPING MAKES NO GODDAMN SENSE, HOW AM I SUPPOSED TO SEND ANY MESSAGES?


THAT'S AMAZING! THIS GUY'S PRETTY SMART...
Even if you can't type, you can use voice typing
That's amazing! This guy's pretty sm
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
EVEN IF YOU CAN'T TYPE, YOU CAN USE VOICE TYPING...

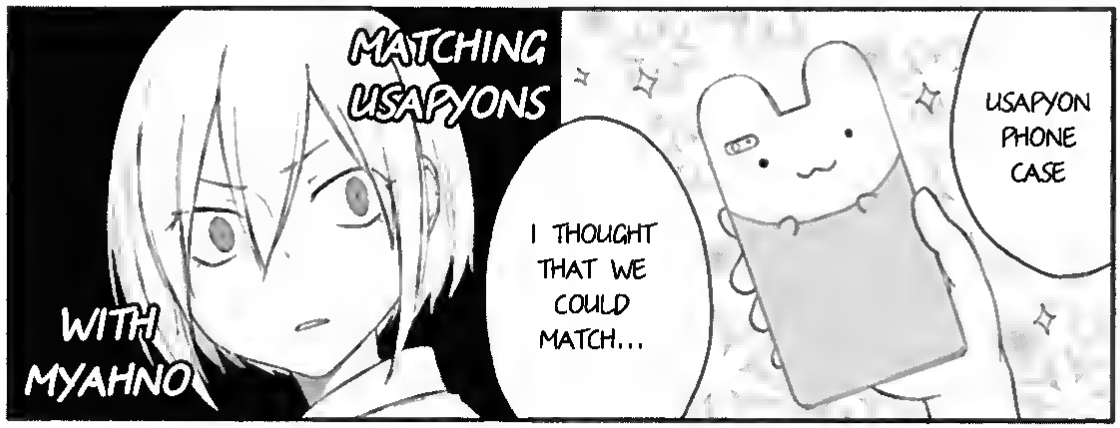
AH. WHEN THAT HAPPENS..
That's amazing! This guy's pretty smurf
HOW DO YOU FIX THAT?
...IS WHAT I WAS THINKING, BUT IT MESSED UP AT THE END.

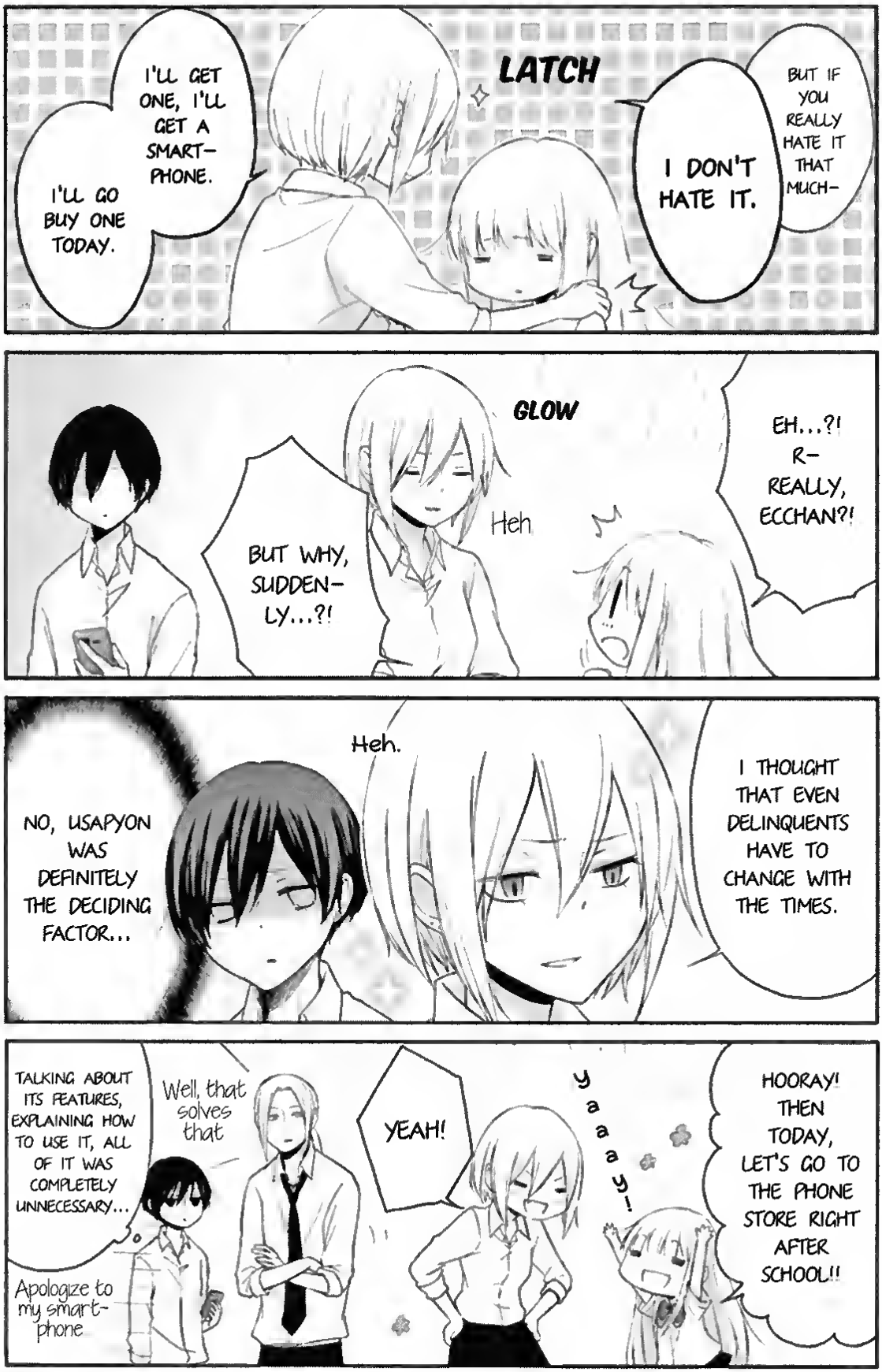

SO THAT'S WHY YOUR MESSAGES ARE OCCASIONALLY INCOMPREHENSIBLE.
I see
Don't worry about it
PRETEND YOU NEVER SAW IT AND SEND IT LIKE THAT.


INSTEAD OF GETTING ALONG BETTER, THE DISTANCE BETWEEN THE TWO HAS INCREASED.
That's mean
Tch.
THIS THING IS DEFINITELY THE TYPE TO MAKE FUN OF ME.
IT SEEMS LIKE THE MORE I TRY TO USE THIS THING, THE MORE I GET THE SENSE THAT IT'S TOO ADVANCED AND GET ANNOYED BY IT..

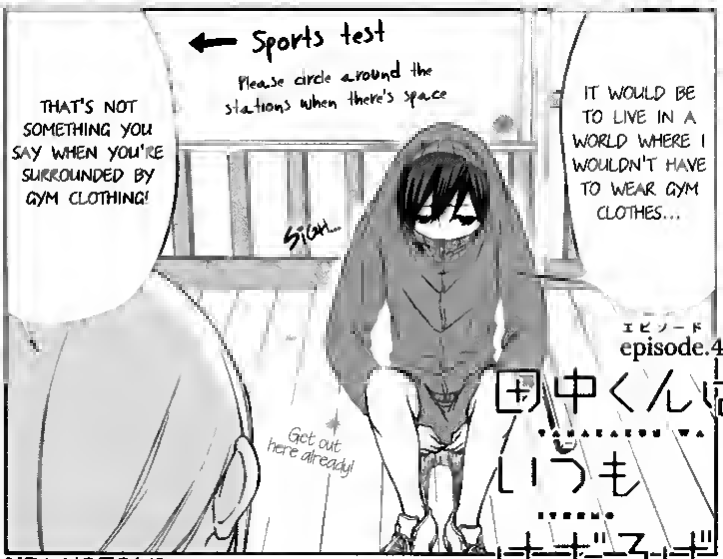

Step
Step
IF IT DOESN'T LOOK LIKE IT'S GOING TO WORK OUT, THEN WE CAN STOP HERE...!
...SORRY, ECCHAN.

AND THERE'S THIS...
I JUST WANTED TO BE ABLE TO CALL YOU AND SEND YOU MESSAGES,
TA-DA


MATCHING USAPYONS
WITH MYAHNO
I THOUGHT THAT WE COULD MATCH...
USAPYON PHONE CASE


LATCH
I'LL GET ONE, I'LL GET A SMART-PHONE.
I'LL GO BUY ONE TODAY.
I DON'T HATE IT.
BUT IF YOU REALLY HATE IT THAT MUCH-
GLOW
Heh
BUT WHY, SUDDEN-LY...?!
EH...?! R-REALLY, ECCHAN?!
Heh.
NO, USAPYON WAS DEFINITELY THE DECIDING FACTOR...
I THOUGHT THAT EVEN DELINQUENTS HAVE TO CHANGE WITH THE TIMES.
TALKING ABOUT ITS FEATURES, EXPLAINING HOW TO USE IT, ALL OF IT WAS COMPLETELY UNNECESSARY...
Apologize to my smart-phone
Well, that solves that
YEAH!
y a a a y!
HOORAY! THEN TODAY, LET'S GO TO THE PHONE STORE RIGHT AFTER SCHOOL!!

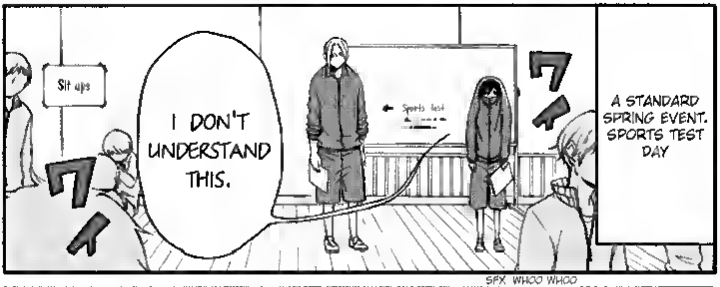
Aaaaaahhhhh
I SLEPT IN AND NOW I'M LATE!!
I HAVE A DATE WITH ECHIZEN TODAY BUT,
Alright!
I'VE GOT A PHONE NOW, SO EVERYTHING WILL BE OKAY!
THIS TIME, I'M REALLY GOING ON A DATE WITH MYAHNO!
Ecchan
Calling
IF I CALL HER CELL PHONE...
BUT IT'S ALRIGHT NOW!
Beep
BUZZ
IF ANYTHING HAPPENS ON MYAHNO'S SIDE, I'M COUNTING ON YOU TO RECEIVE HER MESSAGE, PARTNER...
The phone number you have dialed is currently unavailable
Blank
I THINK YOU'LL NEVER GET TO MEET EACH OTHER AS LONG AS YOU NEVER READ THE MANUAL, OR BREAK OUT OF YOUR WORLD OF LOVE OR SPIRIT OR WHATEVER IT IS.
I DIDN'T THINK IT WAS SUCH A WEAK GUY THAT IT'D GIVE UP AFTER A FEW DAYS...
GRIT..
IT LOOKS LIKE ECHIZEN NEVER CHARGED HER PHONE AFTER BUYING IT...
..AND SO, WE WERE UNABLE TO MEET AGAIN...
Glooo
ooom


Sports test
Please circle around the stations when there's space
THAT'S NOT SOMETHING YOU SAY WHEN YOU'RE SURROUNDED BY GYM CLOTHING!
IT WOULD BE TO LIVE IN A WORLD WHERE I WOULDN'T HAVE TO WEAR GYM CLOTHES...
SIGH...
Get out here already!

エピソード
episode.43

田中くんはいつもけだるげ

UDA NOZOMI


Sit ups
I DON'T UNDERSTAND THIS.
Sports test
ワイ
ワイ
A STANDARD SPRING EVENT. SPORTS TEST DAY
SFX: WHOO WHOO

WELL, IT'S OUR GROWTH PERIOD AND ALL... THINGS CHANGE FROM YEAR TO YEAR.
We did it last year so isn't that fine?
WHY DO WE GO THROUGH THE TROUBLE OF DOING THIS EVERY YEAR...

WHAT ABOUT YOUR PARENTS?
It's a precious record of their sons growth
IN THE FIRST PLACE, JUST WHO WOULD BE HAPPY KNOWING THE EXTENTS OF MY PHYSICAL ABILITY...

IF YOU'RE THINKING OF YOUR PARENTS THAT MUCH, THEN DO YOUR BEST TO GET SOME GOOD RESULTS.
THEN I THINK THE BETTER THING TO DO WOULD BE TO NOT MEASURE THIS ALL IN THE FIRST PLACE...
IF ALL THAT RESULTS FROM THIS IS THAT THE REALITY OF "OUR SON HASN'T GROWTH AT ALL SINCE MIDDLE SCHOOL, RATHER, HE'S DECLINED" IS FORCED UPON MY PARENTS,
SFX: SHARP

IF YOU THINK YOU CAN...

YOU MIGHT DO BETTER THAN YOU THINK.
Give it a try!
OH, TANAKA, OOTA.
THE SIT UPS STATION IS FREE!
You might as well get it over with
...1-F, PROBABLY AROUND #13, TANAKA...
SIGH
MOST HATED SUBJECT IS GYM. MOST HATED PLACES ARE THE GYMNASIUM AND THE FIELD...
YOUR MYSTERIOUS INTRODUCTION IS POINTLESS, YOU KNOW
Alright, start
ALRIGHT, THEN LIE DOWN ON THIS MAT.
WE'LL SEE HOW MANY SIT UPS WE CAN GET OUT OF YOU IN 30 SECONDS
I SEE..
ONCE MY BODY TOUCHES THE GROUND, IT'S IMPOSSIBLE TO SEPARATE US SO THE RUMOURS HAVE SPREAD..
M
INTERESTING. IF YOU THINK YOU CAN GET ME TO SIT UP, THEN TRY YOUR BEST...!
BA
ACTUALLY, YOU'LL BE DOING THE SIT UPS. BY YOURSELF.
I'm not here to challenge you

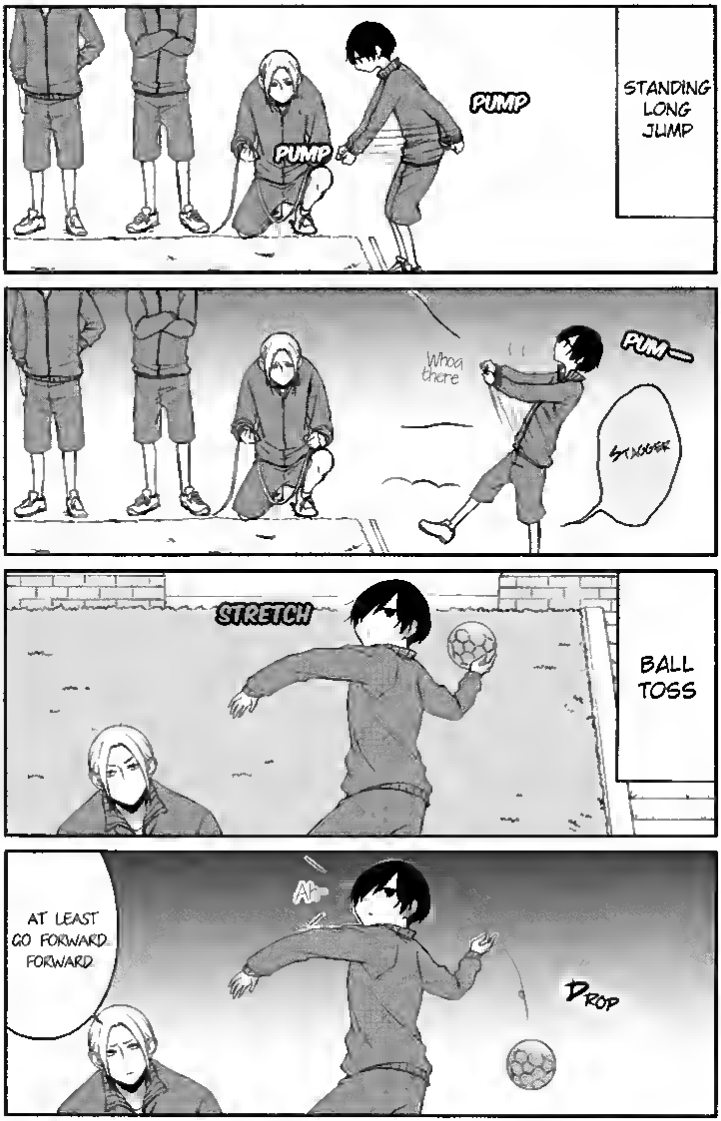
NOW THAT IT'S COME TO THIS...

LIFE IS A SERIES OF HARDSHIPS.

THE POWER OF EMOTIONS

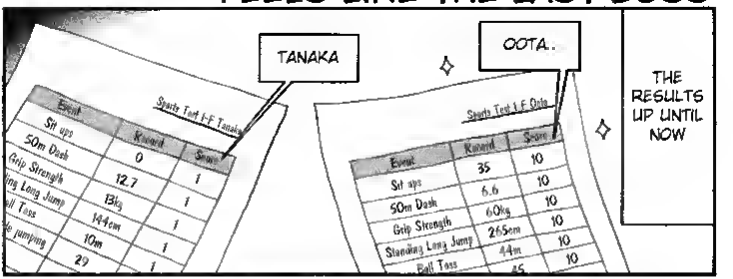
HM...
Actually, I'm doing fine. Rather, I'm doing quite well.
THIS IS SHIMU-RAAAAAAAA!!!
GAAAAAAAAH!!
IT LOOKS LIKE IF YOU THINK OF SOMETHING THAT ANNOYS YOU, OR SOME OTHER STRONG FEELING, IT HELPS YOUR GRIP STRENGTH
GRIP STRE-NGTH
ALRIGHT, SHALL WE TRY IT TOO?
Hoho
THOUGH, THERE'S NOT MUCH THAT HAPPENS IN MY DAILY LIFE THAT I BEAR ILL WILL TOWARDS..
OOTA..
....
SADNESS IS FINE TOO.
WHAAAAAT?!?
CHING!!
THE MAPLE SALTED BUTTER MELONPAN THAT THEY JUST CAME OUT WITH THIS MONTH.. IT'S SOLD OUT....

NEW WORST RECORD

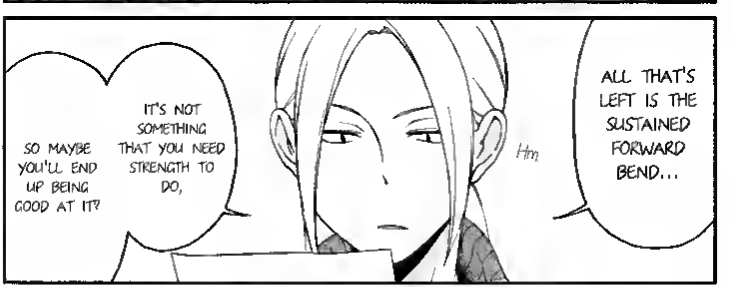


NOT LIKE THAT.

FEELS LIKE THE LAST BOSS

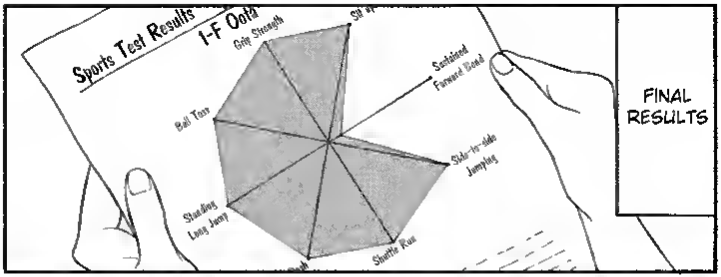

TANAKA
OOTA.
THE RESULTS UP UNTIL NOW
Sports Test I-F Tanaka
Event | Reward | Score
Sit ups | 0 | 1
50m Dash | 12.7 | 1
Grip Strength | 13kg | 1
Standing Long Jump | 144cm | 1
Ball Toss | 10m | 1
Rope jumping | 27 | 1
Sports Test I-F Ota
Event | Reward | Score
Sit ups | 35 | 10
50m Dash | 6.6 | 10
Grip Strength | 60kg | 10
Standing Long Jump | 265cm | 10
Ball Toss | 44m | 10
Rope jumping | 45 | 10

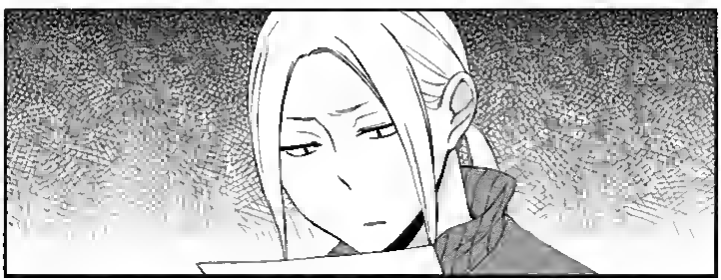
SINCE THEY'RE PARENTS, THEY'LL ACCEPT YOUR RESULTS WITH OPEN ARMS... PROBABLY...
...IF THIS GOES ON MY PARENTS ARE ONLY GOING TO GET SADDER. IT'D BE BETTER IF I JUST QUIT NOW.


SO MAYBE YOU'LL END UP BEING GOOD AT IT?
IT'S NOT SOMETHING THAT YOU NEED STRENGTH TO DO,
Hm
ALL THAT'S LEFT IS THE SUSTAINED FORWARD BEND...

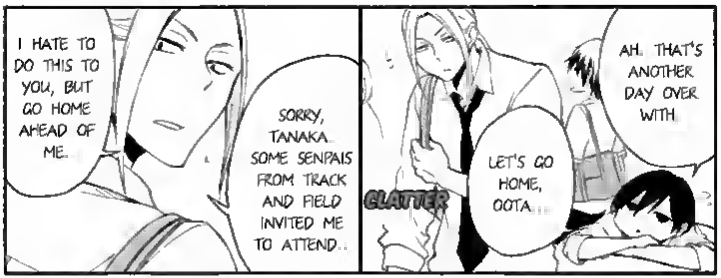
THEN, JUST "BEND FORWARD" IS FINE.
Do your best
Sustained forward bend!
It sounds like a finishing move
EH... IT SOUNDS PRETTY FEARSOME FROM THE NAME SO IT'LL PROBABLY BE IMPOSSIBLE

BUT, A FEW MINUTES LATER
STREEEETCH
FROM THEN ON, WE KNEW SUSTAINED FORWARD BENDING REALLY WAS TANAKA'S FINISHING MOVE..
THAT'S AMAZING!!
SIX... 64CM...?! THAT'S A SCORE OF 10, TANAKA!!
ANYWAYS, THAT'S AMAZING, TANAKA!!
I SEE... BEING LISTLESS ALL DAY, EVERY DAY MAKES YOUR BODY SOFTER...!
GWH...
Do your best!
IT'S BECAUSE OF THAT, YOU KNOW?! TANAKA'S ALWAYS FLOPPING AROUND ALL OVER THE PLACE...
EH... LOOKS LIKE IT'S IMPROVED FROM LAST YEAR...





◆ OOTA-KUN LOOKED LISTLESS FOR A FEW DAYS.


I HATE TO DO THIS TO YOU, BUT GO HOME AHEAD OF ME...
SORRY, TANAKA... SOME SENPAIS FROM TRACK AND FIELD INVITED ME TO ATTEND...
CLATTER
LET'S GO HOME, OOTA...
AH. THAT'S ANOTHER DAY OVER WITH.

RIGHT...? SINCE HIS RESULTS FROM THE SPORTS TEST WERE SO GOOD...
THE JUDO CLUB WANTED HIM AS WELL...
...OOTA'S BEEN REALLY POPULAR WITH THE ATHLETIC CLUBS RECENTLY.

HN...
AT THIS RATE, OOTA-KUN MIGHT GET SNATCHED AWAY BY A CLUB!
ARE YOU OKAY BEING SO PASSIVE ABOUT THIS, MASTER?

Hold on
I DON'T REMEMBER PROMISING ANYTHING.
WELL, IT'S FINE, FOR NOW...
Eventually he'll come back to me
...MAYBE IT'S THE CONFIDENCE OF SOMEONE THAT'S HAD THEIR FUTURE PROMISED TO THEM?
I see!

SHINE
IF YOU'D LIKE, YOU CAN COME AND TAKE A LOOK AT MY CLUB!
IF YOU DO, THEN YOU'LL FINISH AT THE SAME TIME...
THAT'S IT! SINCE THAT'S THE CASE, WHY DON'T YOU JOIN A CLUB TOO, MASTER?

*People that aren't in any clubs

Fine Arts Room
TA-DAAAA!
ACTUALLY, TO TELL YOU THE TRUTH, I'VE BEEN IN THE FINE ARTS CLUBS INCE MIDDLE SCHOOL!!
CLATTER
Come in. come in.
NO, NO, IT'S NOT THAT IMPRESSIVE
Hm
SERIOUSLY.. SO YOU CAN DRAW, MIYANO, THAT'S AMAZING
AH, BY THE WAY
Ufufu
BUT YOU KNOW, WHEN IT COMES TO ART, I MIGHT BE THE MASTER BETWEEN US.
BAM
THAT'S AMAZING IN SEVERAL WAYS.
THIS IS MY NEWEST WORK!
I'm pretty proud of it!

If you're having problems or something, I'll listen!

JAPANESE PEOPLE ARE EASY TARGETS*

STEP IN
OH, GOOD WORK, MIYANO-KUN.
A VISITOR?
OH.
.....
GREEN EYES
BLONDE
OH, COULD YOU BE SOMEONE HOPING TO JOIN THE CLUB?
CALM DOWN, MASTER. HE'S NOT TRYING TO EXTORT MONEY OFF OF YOU, AND HE'S SPEAKING IN PERFECT JAPANESE!
Yuu arr naice kinpatsu yurushite purize**
GESTURE
SOHREE, AI HABE NO MONEE.

*There's a scam in asian countries where visually foreign people will ask the natives for money

**You're a nice blonde person please forgive me.

THIS IS THE FINE ART CLUB'S PRESIDENT, YAMANE-SENPAI
I'm half-British, half-Japanese
Nice to meet you~
WE ALSO CALL HIM GOLDEN-SENPAI!
Good afternoon.
AND THIS TANAKA, FROM MY CLASS HE'S MY MASTER!
Seems pretty strong.
GOLDEN YAMANE...
Ah!
SORRY, SENPAI, WERE YOU IN THE MIDDLE OF MAKING SOMETHING?
We barged in
NOPE, ACTUALLY, YOU CAME IN AT A GOOD TIME
Ooh
HE'S USING SOME TOOLS THAT LOOK PRETTY FINE ARTS-Y...
I WAS JUST THINKING OF HAVING SOME TEA.
OFFER
Come, have a seat!
...IS WHAT I WAS ABOUT TO SAY, BUT I GUESS NOT.

OUR CLUB HAS A LOT OF PEOPLE THAT NEVER SHOW UP.
Here you go
THE ONLY ONES THAT ARE REGULARLY PARTICIPATE IN CLUB ACTIVITIES ARE ME AND MIYANO-KUN.
I WISH MORE PEOPLE WOULD SHOW UP AND PARTICIPATE, BUT
FOR SOME REASON THEY NEVER COME...
I WONDER WHY..
Hm.
I SEE...
SO THAT WE COULD RELAX AND GET IN A CREATIVE MOOD,
WE HAVE TEA PARTIES LIKE THIS
AND EVEN TRY SOME AROMA-THERAPY.
WE EVEN HAVE SOFAS CAPABLE OF INCAPACITATING PEOPLE AND A HOT FOOT BATH PREPARED ...
I WONDER WHY NO ONE COMES
Relax ...
I'VE SUDDENLY DEVELOPED A KEEN INTEREST IN THIS CLUB, BUT WHAT CLUB WAS THIS AGAIN...

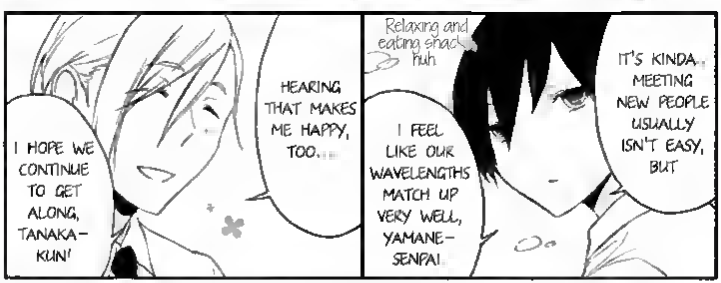
That was delicious. I'll clean this up.
I'M GLAD THAT YOU FEEL THAT WAY!
WHUFF
Go ahead, go ahead.
REALLY?
Ah, that smells good.
PIOP
I THINK THAT CREATING THE RIGHT ENVIRONMENT IS VERY IMPORTANT FOR THE CREATIVE PROCESS.
BEING RELAXED IS VITAL TO BEING ABLE TO KEEP A FLEXIBLE MINDSET WHILE WORKING, AFTER ALL
steam
steam
SINKS IN
AHH
HERE WE GO.

Phew
SNORE...
POP IN
I'M BACK!
SENPAI, LET'S GET STARTED ON WORKING ON...
WELCOME TO THE NAP CLUB...
I'm the president Tanaka zzzz...
What!!
WE'VE BEEN TAKEN OVER?!

CHEERS TO A NEW ENCOUNTER.

REALLY, TANAKA-KUN!
ALREADY DECIDED
I'LL JOIN THE FINE ARTS CLUB
THERE'S SNACKS, I HAD A NAP, AND ON TOP OF THAT, EVERYTHING'S FREE...

I ended up falling asleep at some point too...!
WITH THIS, THE FINE ARTS CLUB IS SURE TO BE TRANQUIL!
SOMEHOW, I CAN FEEL A KIND OF HEALING EFFECT JUST FROM TANAKA BEING HERE...
YEAH...!
HOORAY! WE DID IT, SENPAI! WE GOT A NEW MEMBER!
WHOO
HOO!


I HOPE WE CONTINUE TO GET ALONG, TANAKA-KUN!
HEARING THAT MAKES ME HAPPY, TOO...
Relaxing and eating snacks huh
I FEEL LIKE OUR WAVELENGTHS MATCH UP VERY WELL, YAMANE-SENPAI.
IT'S KINDA... MEETING NEW PEOPLE USUALLY ISN'T EASY, BUT

YES!
OUR FIRST CLUB ACTIVITY TO COMMEMORATE OUR NEW CLUB MEMBER!
Meaning I just have to stay still right
SINCE YOU'RE HERE, TANAKA, LET'S USE YOU AS A MODEL!
Alright!
I REALLY MANAGED TO RELAX TODAY, SO I FEEL LIKE I'LL BE ABLE TO DRAW SOMETHING EVEN BETTER THAN USUAL

...ALL DONE?
?
RIIIP
CLATTER

WHHHHY!!!
Why am I so bad at drawiiiiing!!!
Nooooo...
PLEASE CALM DOWN, GOLDEN-SENPAI!!
WHOOSH
IT'S OKAY! IT'S OKAY!
SHAKE
SHAKE
AH, I MUST STILL HAVE SOME TENSION LEFT...
AS A CHANGE OF PACE, LET'S HAVE SOME TEA..
THAT MIGHT BE THE CASE! I'LL GO BREW SOME!
LET'S TAKE A BREAK!!
JUST 30 MINUTES AFTER JOINING THE QUICKEST ANYONE'S EVER LEFT A CLUB.
I THINK I'VE FIGURED OUT WHY THEY HAVE SO MANY PEOPLE THAT DON'T SHOW UP...
Shut
STAB
DON'T WORRY ABOUT IT, NO MATTER HOW CRAPPY YOUR ART IS, IF YOU'RE PASSIONATE ABOUT IT THEN THAT'S WONDERFUL!!
Ouch!!
It's okay. It's okay.

AH, OOTA...
OH, TANAKA.
YOU'RE STILL HERE?
APPARENTLY MIYANO-SAN'S IN THE FINE ARTS CLUB AND SHE DRAGGED ME OFF TO OBSERVE IT.
I'm exhausted
WHA- THE FINE ARTS CLUB?!
ARE YOU GOING TO JOIN, TANAKA...?
NOPE... TAKING CARE OF THE SENPAI THERE SEEMS LIKE A LOT OF WORK, SO IT'S NOT FOR ME
SIGH
If anything I'm more of the being taken care of type
YOUR REASON DIDN'T EVEN MENTION FINE ARTS... JUST WHAT HAPPENED IN THERE
...THE TRACK AND FIELD CLUB SCOUTED YOU, OOTA?
AH, YEAH WELL, THAT'S ABOUT RIGHT.

SERIOUSLY
HAVING FREED MYSELF FROM THE WEIGHT CALLED TANAKA, I'M AS FAST AS THE WIND!!
WHOOOSH
WE FIGURED OUT THAT CARRYING YOU AROUND EVERY DAY ACTED LIKE MUSCLE TRAINING,
BUT IT LOOKS LIKE THE EFFECT EXTENDS TO MY RUNNING ABILITY TOO.
I SEE...
IF I'M THE CAUSE, THEN THERE'S NO HELPING IT..
BUT I TURNED THEM DOWN.
I NEED TO HELP OUT AT HOME,
AND I LIKE EATING SWEETS AFTER SCHOOL
ALSO I'D BE WORRIED ABOUT YOU.
You'd probably run out of strength at a roadside somewhere
....OOTA, LET'S GO EAT DONUTS
I'LL TREAT YOU.
!!
REALLY ?!
THEN, THE CREAM ONES, AND THE FLUFFY ONES, AND THE CHOCOLATE COCONUT ONES AND
YOU'RE LIMITED TO TWO...

AND SO, WE ENDED UP TALKING ABOUT HOW WE SHOULD MAKE A NEW CLUB
Mumble
Mumble
HM... TWO, HUH... IT'S HARD TO RULE OUT THE SOY FLOUR ONES THAT CAME OUT RECENTLY TOO...

THAT SOUNDS AMAZING!
THE "SWEETS ALLIANCE"!

Mumble
DIDN'T HEAR ANYTHING
LEMON WOULD BE GOOD, TOO...
Mumble
WHIRL

IF HE WERE TO SEE WHAT THE FINE ARTS CLUB DOES, HE'D DEFINITELY GET TAKEN IN BY THE CAKE AND JOIN...
I'd better be careful
This is hard
THE REAL THREAT HERE ISN'T THE ATHLETIC CLUBS ..

episode:45

Tanaka-kun wa Itsumo Kedaruge

UDA NOZOMI

SMALL CATASTROPHES DURING A CERTAIN LUNCH BREAK

OH YEAH, THAT HAPPENS.

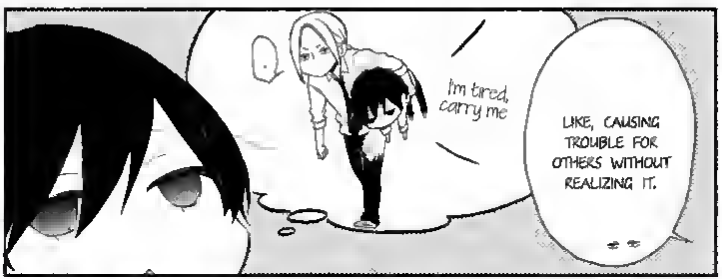
MY WALLET'S HEAVY...
BURSTING
WHY IS IT ENTIRELY IN 10 YEN COINS. SO UNLUCKY.
Sigh
GOT YOUR STUFF, TANAKA?
LET'S GO BACK TO THE CLASSROOM
FWSSSSSSH
TA-NA-KA?!

A GOD YOU'VE COME INTO CONTACT WITH GIVES BACK...

WELL, SOMETIMES THINGS LIKE THAT HAPPEN. THAT'S LIFE, AFTER ALL.
Cheer up.
Snuck
Thanks for the handkerchief.
I WONDER IF THIS IS RETRIBUTION FOR SOMETHING I DID
YESTERDAY AT HOME, I STUBBED MY PINKY TOE ON THE TABLE LEG

FLASH
DON'T YOU THINK THAT'S A BIT TOO TAME FOR GODLY WRATH?
They're gods, you know, gods
SO MAYBE THE GOD THERE GOT MAD...
I MESSED UP AND THOUGHT IZUMO SHRINE WAS IN TOTTORI,

MAYBE THERE'S SOMETHING THERE THAT THEY DISAPPROVE OF
BUT, THEY SAY THAT GODS LOOK AT YOUR ACTIONS IN YOUR DAILY LIFE TOO
Hm.
Oh.
I SEE, SO THAT'S NOT IT...


I'm tired, carry me
LIKE, CAUSING TROUBLE FOR OTHERS WITHOUT REALIZING IT.

Slept in
Sorry, I'm going to be late.
I don't need lunch
NOT KEEPING YOUR PROMISES...
OR CAUSING OTHERS TO WORRY,

N– NO, THAT'S NOT WHAT I MEANT TO...
AH!!
I'm sorry about everything, Osta.
...I FEEL LIKE MY ENTIRE LIFE HAS BEEN A LIE. ALL OF THE ABOVE APPLIES.

IF NORMAL ME WON'T DO THEN...

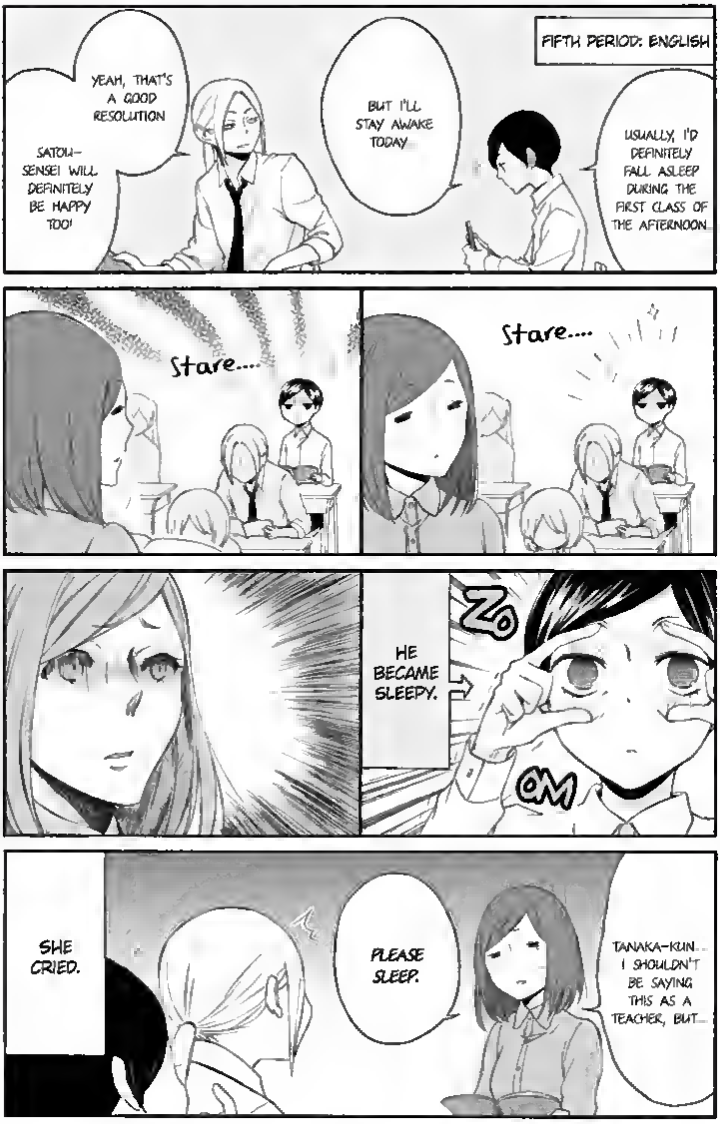
BOYS' BATHROOM
WAIT A SECOND
THEN MY LUCK MIGHT TURN FOR THE BETTER.
I UNDERSTAND. THEN, IF I DO THE OPPOSITE OF WHAT I USUALLY DO
Neat and tidy
POP OUT...
SO YOU EVEN REVERSED THE CHARACTERS IN YOUR NAME.
SHARP
I'M NAKATA.
LOOKS LIKE YOU'RE ALREADY LOSING TO THE TANAKA INSIDE OF YOU, NAKATA
LOOSE!...
AND I'M NOT FEELING ONE BIT TIRED
I JUST LOVE STUDYING AND SPORTS,

WHAT HAPPENS WHEN YOU TRY TO BE CONSIDERATE

ALRIGHT... I'VE CLEANED UP MY OUTER APPEARANCE SO FOR NOW, I SHOULD BE ABLE TO FOOL THE GODS...
Phew
THAT'S FINE AND ALL, BUT I'M PRETTY SURE THAT THE GODS MOSTLY LOOK AT WHAT'S INSIDE...
DON'T WORRY I'M GOING TO ACT THE PART TOO...
Phew
.....
WHAT I WOULD NORMALLY DO
SHIRAISHI-SAN SURE IS IMPRESSIVE
WHICH MEANS...

WHOA! EH... TANAKA-KUN?
YOU SEEM KIND OF DIFFERENT...
SHIRAISHI-SAN...
SLIP
APPEAR
SHIRAISHI! IN FRONT OF YOU!
WH- WHAT'S GOING ON, TANAKA-KUN SUDDENLY...
!?
I'LL CARRY THAT FOR YOU
Boing~
BOOF
A DIFFERENT TANAKA WAS BLESSED WITH GOOD LUCK.
Boing..
Pair
Pair
NO, RATHER, THANK YOU VERY MUCH!!
Panic panic
AAAH, SORRY, I WASN'T LOOKING WHERE I WAS GOING...!

IT'S NOT THAT SIMPLE...


FIFTH PERIOD: ENGLISH
USUALLY, I'D DEFINITELY FALL ASLEEP DURING THE FIRST CLASS OF THE AFTERNOON.
BUT I'LL STAY AWAKE TODAY.
YEAH, THAT'S A GOOD RESOLUTION.
SATOU-SENSEI WILL DEFINITELY BE HAPPY TOO!
Stare....
Stare....
HE BECAME SLEEPY.
Zo
oN
TANAKA-KUN... I SHOULDN'T BE SAYING THIS AS A TEACHER, BUT...
PLEASE SLEEP.
SHE CRIED.

THOROUGHLY THE OPPOSITE

DON'T RUSH, AND STAY COMPOSED.

ARE YOU OKAY ?
AND NOW MY HIPS HURT TOO I REALLY AM UNLUCKY...
GLOOM...
SOMEHOW... I THINK I'M CAUSING EVEN MORE TROUBLE AND WORRY THAN USUAL...
EVEN IF YOU SUDDENLY DECIDE TO CHANGE YOUR ATTITUDE, NOTHING WILL IMMEDIATELY CHANGE
WELL, GOOD AND BAD EVENTS AREN'T ACTUALLY SOMETHING THAT ARE BESTOWED UPON YOU.
WOULDN'T IT BE FINE IF YOU JUST STARTED TRYING TO BE A LITTLE MORE CONSIDERATE FROM TOMORROW ON?
...
I THINK THAT THIS HAS BEEN A GOOD CHANCE FOR YOU TO REALLY TAKE A LOOK AT YOURSELF
THEY SAY THAT YOU SHOULD DO ONE GOOD DEED A DAY
YEAH. THAT'S MORE LIKE THE TANAKA I KNOW.
I'LL DO MY BEST AT A MORE RELAXED PACE.
Welcome back
I'm back
Ruffle
Ruffle
I SEE. I WAS TRYING TO DO FIVE GOOD DEEDS IN A DAY.

THE NEXT MORNING
BOO
OM...
..I WAS THINKING
IF THE CAUSE OF MY RETRIBUTION IS ALL THE TROUBLE I CAUSE YOU, OOTA,
THEN MY GOOD DEED SHOULD BE TO TRY TO MAKE YOU HAPPY...
AND SO, MY GOOD DEED OF THE DAY IS THIS PUDDING
Please accept it
Here you are
IF YOU'RE GIVING THAT TO ME, I'LL ACCEPT IT, BUT I DON'T THINK YOU CAN CALL THIS A GOOD DEED...

THIS IS.. A BRIBE?

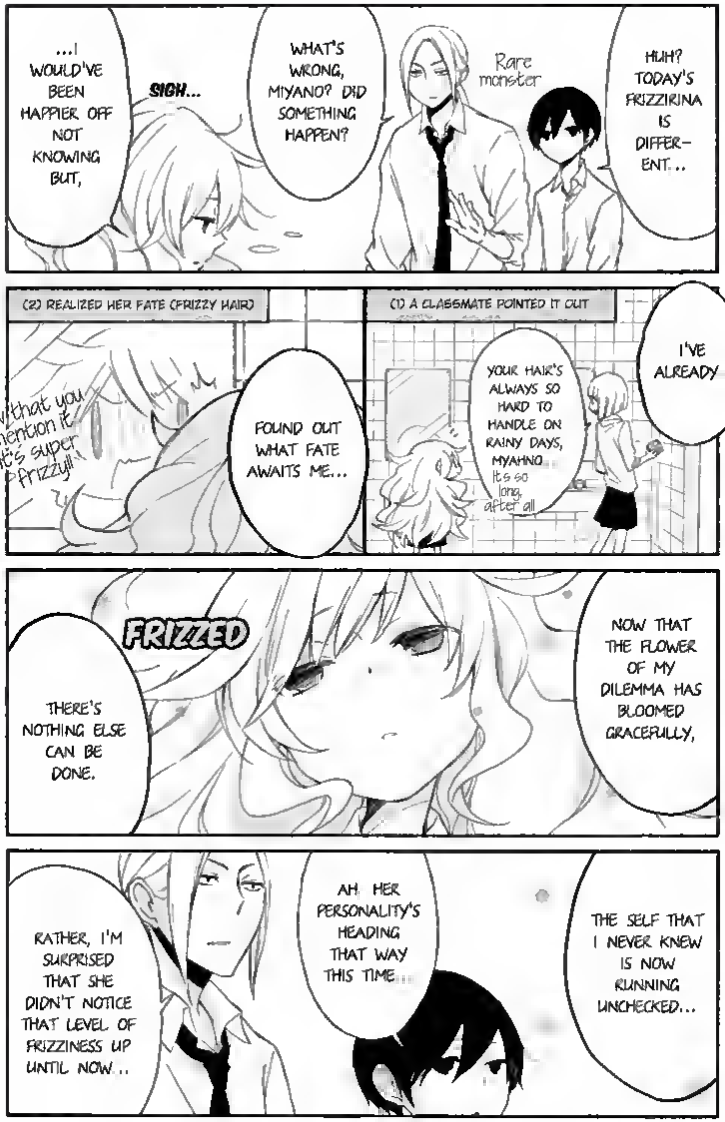
田中くんはいつもけだるげ
TANAKA-KUN WA ITSUMO KEDARUGE

episode.46

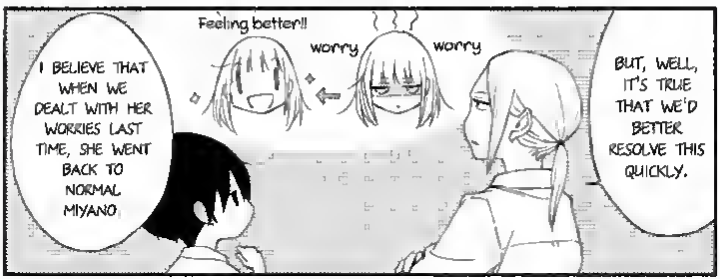
単行本1～4、大好評発売中！

ウダノゾミ
UDA NOZOMI

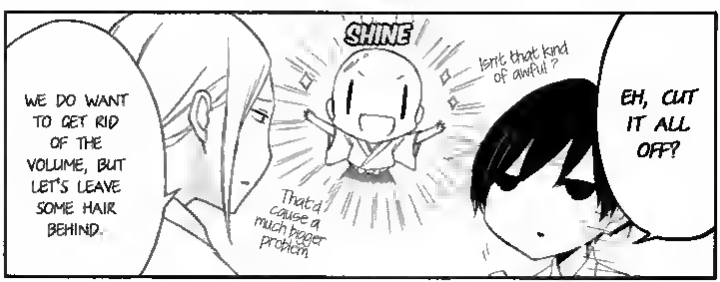
A MONSTER APPEARS ON RAINY DAYS...
RUMBLE
THUNDER
RUMBLE
RUMBLE
IN THIS SCHOOL,
FLASH
ITS NAME IS
FRIZZIRINA MYAHNO...!
CRACK
WE MEET AGAIN, MASTER!!
SIGH...
WITH ENNUI.

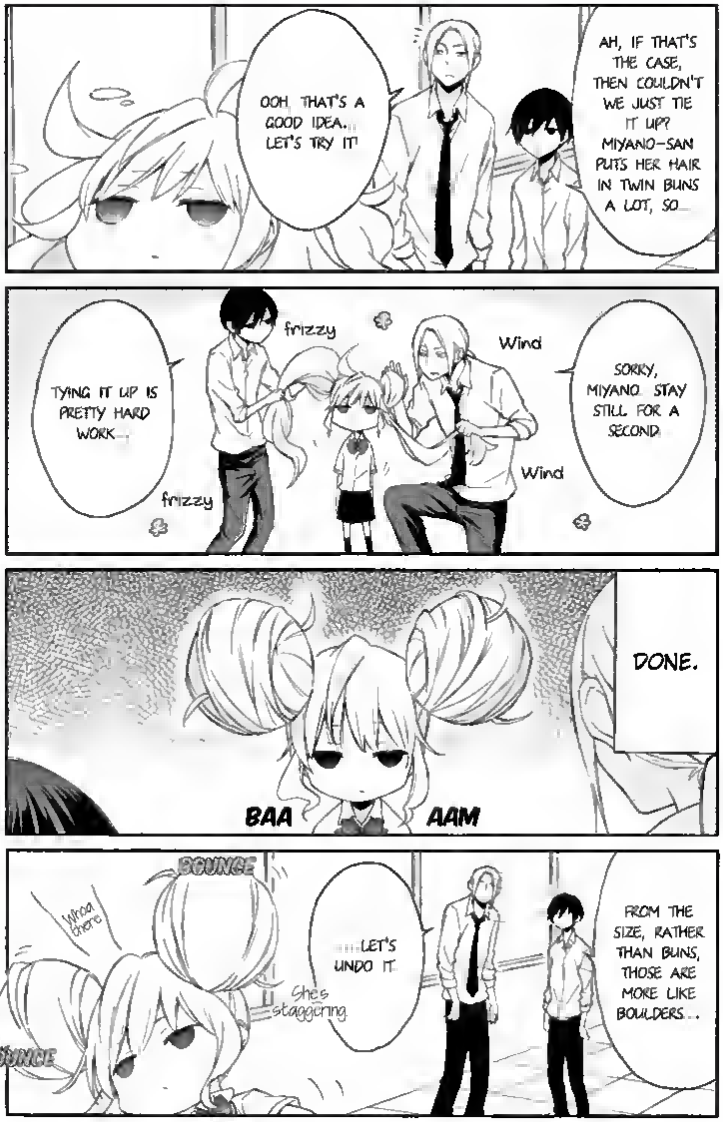

...I WOULD'VE BEEN HAPPIER OFF NOT KNOWING BUT,
SIGH...
WHAT'S WRONG, MIYANO? DID SOMETHING HAPPEN?
Rare monster
HUH? TODAY'S FRIZZIRINA IS DIFFER-ENT...
(2) REALIZED HER FATE (FRIZZY HAIR)
(1) A CLASSMATE POINTED IT OUT
Now that you mention it, it's super frizzy!!
FOUND OUT WHAT FATE AWAITS ME...
YOUR HAIR'S ALWAYS SO HARD TO HANDLE ON RAINY DAYS, MYAHNO. It's so long, after all
I'VE ALREADY
FRIZZED
THERE'S NOTHING ELSE CAN BE DONE.
NOW THAT THE FLOWER OF MY DILEMMA HAS BLOOMED GRACEFULLY,
RATHER, I'M SURPRISED THAT SHE DIDN'T NOTICE THAT LEVEL OF FRIZZINESS UP UNTIL NOW...
AH. HER PERSONALITY'S HEADING THAT WAY THIS TIME...
THE SELF THAT I NEVER KNEW IS NOW RUNNING UNCHECKED...

THE WAY YOU TALK HAS BEEN AFFECTED BY HER.
What purification...
FRIZZIRINA'S BEEN SULLIED BY A NEGATIVE FORCE. WE MUST CAST PURIFICATION ON HER RIGHT AWAY.
WE CAN'T HAVE HER RUN WILD...

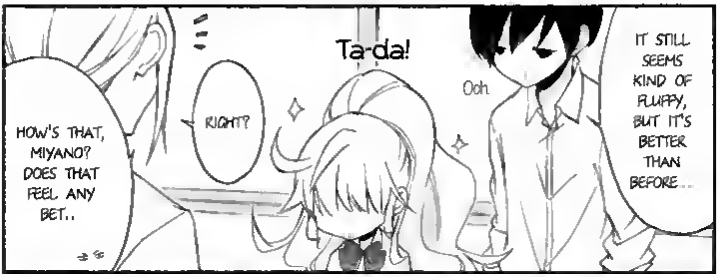

I BELIEVE THAT WHEN WE DEALT WITH HER WORRIES LAST TIME, SHE WENT BACK TO NORMAL MIYANO.
Feeling better!!
worry
worry
BUT, WELL, IT'S TRUE THAT WE'D BETTER RESOLVE THIS QUICKLY.

IF FRIZZINESS IS THE ROOT OF THE PROBLEM...
WHICH MEANS THAT IF WE GET RID OF THE CAUSE OF HER WORRIES, HER FRIZZY HAIR, SHE SHOULD RETURN TO NORMAL!


WE DO WANT TO GET RID OF THE VOLUME, BUT LET'S LEAVE SOME HAIR BEHIND.
SHINE
That'd cause a much bigger problem.
Isn't that kind of awful?
EH, CUT IT ALL OFF?


AH, IF THAT'S THE CASE, THEN COULDN'T WE JUST TIE IT UP? MIYANO-SAN PUTS HER HAIR IN TWIN BUNS A LOT, SO...
OOH, THAT'S A GOOD IDEA... LET'S TRY IT!
frizzy
Wind
SORRY, MIYANO. STAY STILL FOR A SECOND.
TYING IT UP IS PRETTY HARD WORK...
frizzy
Wind
DONE.
BAA
AAM
FROM THE SIZE, RATHER THAN BUNS, THOSE ARE MORE LIKE BOULDERS...
.....LET'S UNDO IT.
BOUNCE
Whoa there
She's staggering
BOUNCE

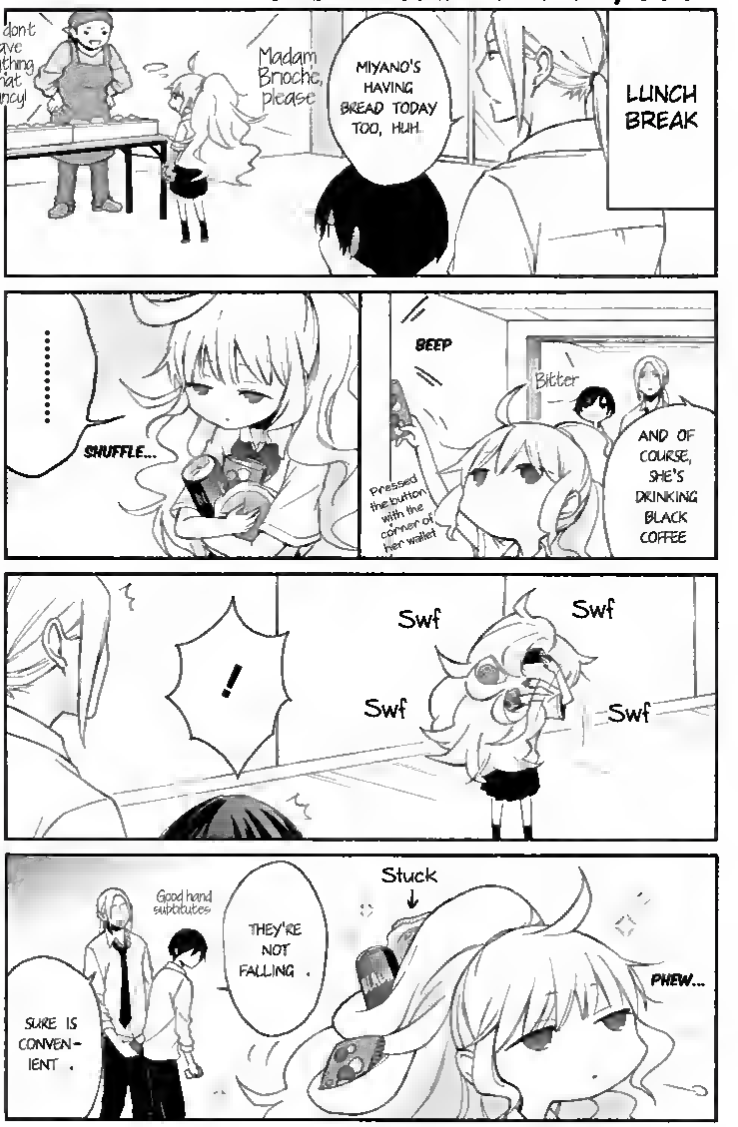
THAT SEEMS LIKE IT'D WORK. GIVE IT A TRY, OOTA.
I'm tired from all that winding.
IF BUNS WON'T WORK, THEN WHAT IF WE TIE IT INTO A PONYTAIL LIKE MINE?

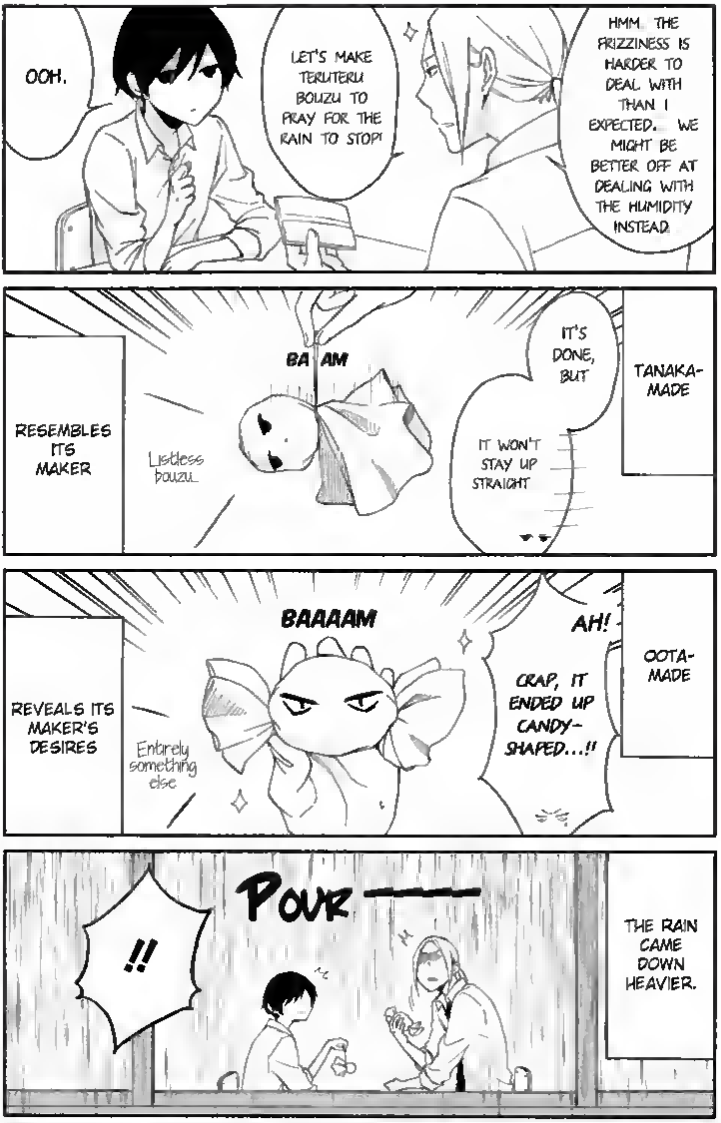

HOW'S THAT, MIYANO? DOES THAT FEEL ANY BET..
RIGHT?
Ta-da!
Ooh
IT STILL SEEMS KIND OF FLUFFY, BUT IT'S BETTER THAN BEFORE...

WHOOSH
FLUFF UP

THIS ISN'T ANY GOOD EITHER, HUH...
A casting net
He help me
DEVILISH HAIR SNARE

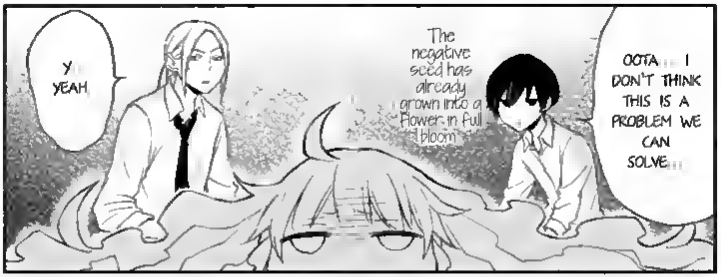
IT HAS SOME UPSIDES, TOO.



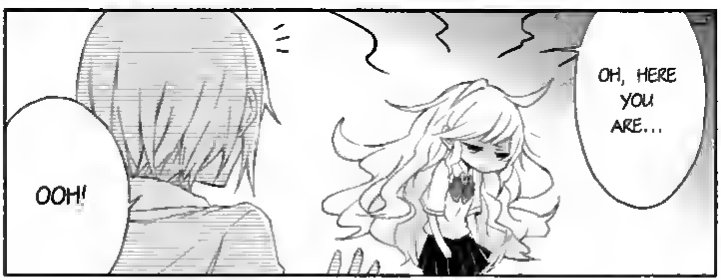

OOH.
LET'S MAKE TERUTERU BOUZU TO PRAY FOR THE RAIN TO STOP!
HMM. THE FRIZZINESS IS HARDER TO DEAL WITH THAN I EXPECTED. WE MIGHT BE BETTER OFF AT DEALING WITH THE HUMIDITY INSTEAD.
RESEMBLES ITS MAKER
BA AM
Listless bouzu.
IT'S DONE, BUT
IT WON'T STAY UP STRAIGHT
TANAKA-MADE
REVEALS ITS MAKER'S DESIRES
BAAAAM
Entirely something else
AH!
CRAP, IT ENDED UP CANDY-SHAPED...!!
OOTA-MADE
!!
POUR
THE RAIN CAME DOWN HEAVIER.

OIL IS TO FIRE AS HUMIDITY IS TO MIYANO

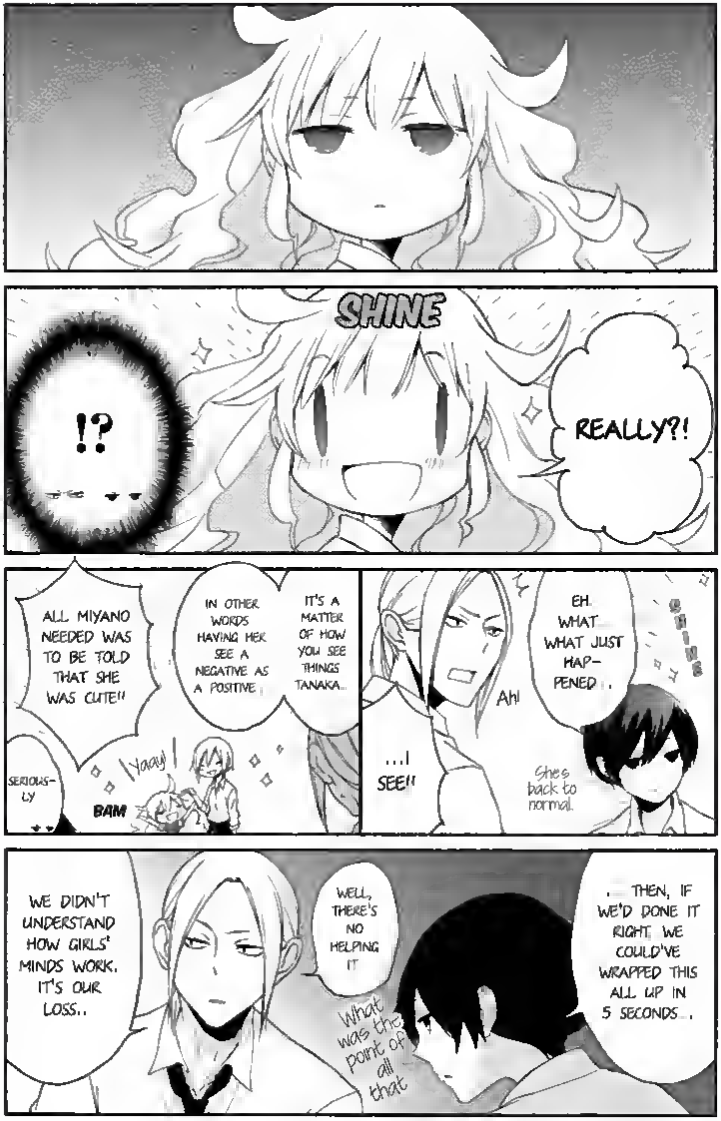
BY THE WAY, THE WEATHER FORECAST SAID THERE'D BE A 100% CHANCE OF RAIN THIS AFTERNOON.
STOP
AH, I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS
shake
shake
shake
shake
HM? SOMETHING'S HAPPENING TO MIYANO.....!!
WHAT THE HELL IS HER HAIR? EXPANDING SEAWEED?
Snap
WHOOOOSH
Hair tie
CONGRATULATIONS! MIYANO EVOLVED INTO FRIZZIKINA EX!!

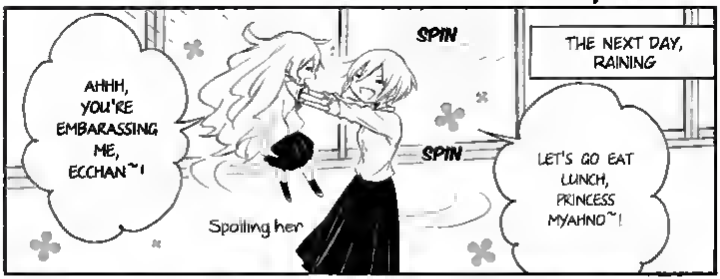

Y YEAH
The negative seed has already grown into a flower in full bloom
OOTA... I DON'T THINK THIS IS A PROBLEM WE CAN SOLVE...

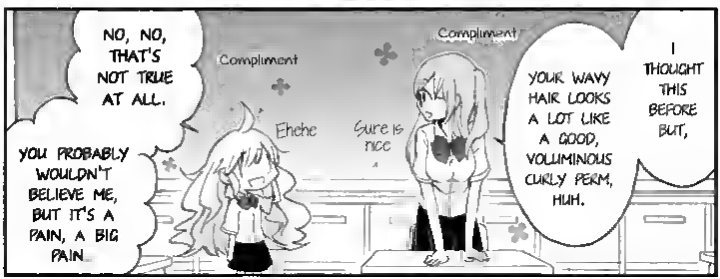
CLATTER
CLATTER
MYAHNO~!
BUT AT THIS RATE, MIYANO'S WORRIES ARE ONLY GOING TO INCREASE, SO IT'S NOT LIKE WE CAN JUST LEAVE HE...

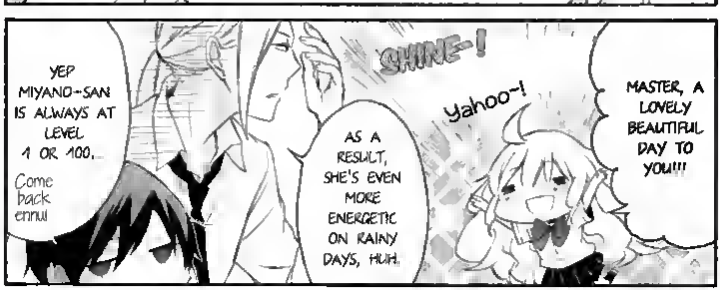

OOH!
OH, HERE YOU ARE...

AHH NO DOUBT ABOUT IT. ON RAINY DAYS, YOUR HAIR BECOMES FLUFFY AND MAKES YOU LOOK LIKE A PRINCESS, MYAHNO. YOU'RE SO CUTE!
Well you're always cute though


SHINE
!?
REALLY?!
ALL MIYANO NEEDED WAS TO BE TOLD THAT SHE WAS CUTE!!
IN OTHER WORDS HAVING HER SEE A NEGATIVE AS A POSITIVE
IT'S A MATTER OF HOW YOU SEE THINGS TANAKA..
Yaay!
BAM
SERIOUS-LY
EH.. WHAT WHAT JUST HAP-PENED..
SHINE
Ah!
...I SEE!!
She's back to normal.
WE DIDN'T UNDERSTAND HOW GIRLS' MINDS WORK. IT'S OUR LOSS..
WELL, THERE'S NO HELPING IT
What was the point of all that
.. THEN, IF WE'D DONE IT RIGHT, WE COULD'VE WRAPPED THIS ALL UP IN 5 SECONDS..




NO, NO, THAT'S NOT TRUE AT ALL.
YOU PROBABLY WOULDN'T BELIEVE ME, BUT IT'S A PAIN, A BIG PAIN.
Compliment
Compliment
Ehehe
Sure is nice
YOUR WAVY HAIR LOOKS A LOT LIKE A GOOD, VOLUMINOUS CURLY PERM, HUH.
I THOUGHT THIS BEFORE BUT,

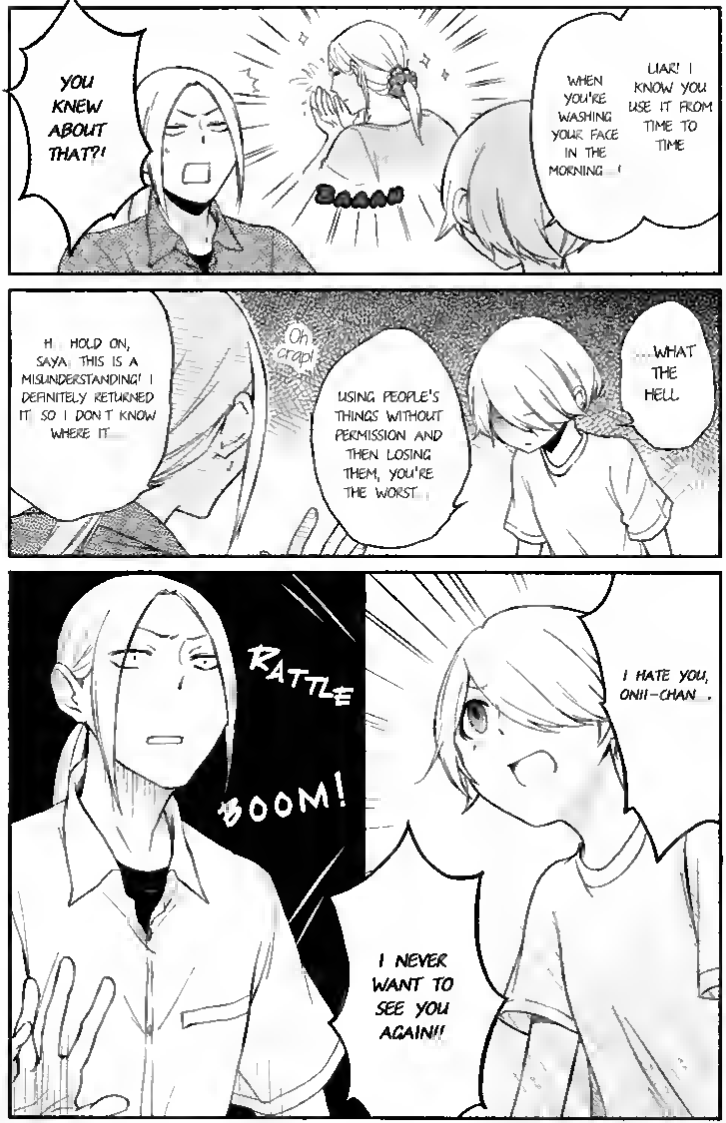

YEP MIYANO-SAN IS ALWAYS AT LEVEL 1 OR 100.
Come back ennui
AS A RESULT, SHE'S EVEN MORE ENERGETIC ON RAINY DAYS, HUH.
SHINE~!
Yahoo~!
MASTER, A LOVELY BEAUTIFUL DAY TO YOU!!!

IF YOU THINK ABOUT EVERYTHING IN A POSITIVE LIGHT, YOUR EVERYDAY LIFE TOO CAN BE FILLED WITH HAPPINESS.

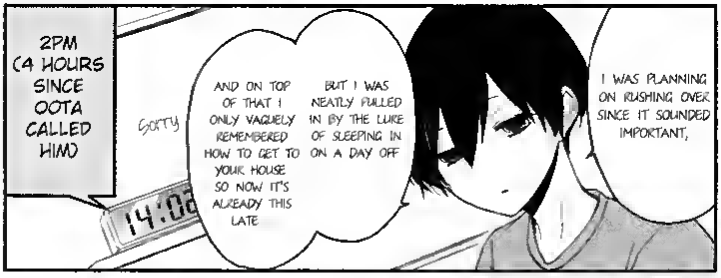
田中くんはいつもけだるげ
TANAKA-KUN WA ITSUMO KEDARU GE
UDA NOZOMI
episode.47
YESTERDAY, TODAY, TOMORROW, AND THE DAY AFTER
ARE ALL LEISURELY, LAIDBACK CAREFREE DAYS.
単行本①～④巻、
大好評発売中!!!!

THIS MORNING AT THE OOTA HOUSE

◆IN THE OOTA HOUSE ON A DAY OFF, THE OLDER BROTHER AND YOUNGER SISTER ARE..?

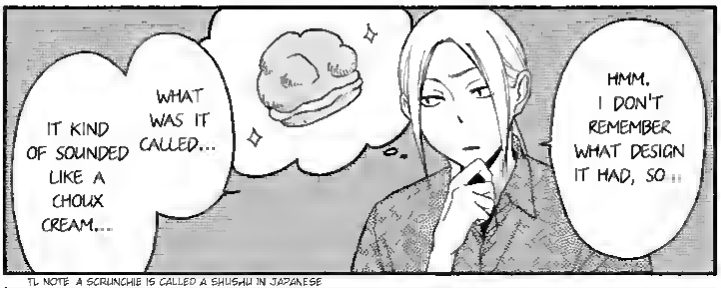

LIAR! I KNOW YOU USE IT FROM TIME TO TIME
WHEN YOU'RE WASHING YOUR FACE IN THE MORNING
YOU KNEW ABOUT THAT?!
WHAT THE HELL
USING PEOPLE'S THINGS WITHOUT PERMISSION AND THEN LOSING THEM, YOU'RE THE WORST
Oh, crap!
H- HOLD ON, SAYA! THIS IS A MISUNDERSTANDING! I DEFINITELY RETURNED IT SO I DON'T KNOW WHERE IT
I HATE YOU, ONII-CHAN.
RATTLE
BOOM!
I NEVER WANT TO SEE YOU AGAIN!!

THAT PROBABLY WON'T HAPPEN.


2PM (4 HOURS SINCE OOTA CALLED HIM)
14:02
Sorry
AND ON TOP OF THAT I ONLY VAGUELY REMEMBERED HOW TO GET TO YOUR HOUSE SO NOW IT'S ALREADY THIS LATE
BUT I WAS NEATLY PULLED IN BY THE LURE OF SLEEPING IN ON A DAY OFF
I WAS PLANNING ON RUSHING OVER SINCE IT SOUNDED IMPORTANT,

I SEE, HE'S REALLY TAKING IT HARD...
Kind of lonely
I.. I...-
SAYA... SAYA... SAYA... SAYA...
SHAKE SHAKE
WHAT IF THIS DRAGS ON AND SAYA STRAYS FROM THE RIGHT PATH AND BECOMES A RUNAWAY
ISN'T EVEN UP FOR RETORTING

SOMETHING LIKE THAT



TL NOTE: A SCRUNCHIE IS CALLED A SHUSHU IN JAPANESE

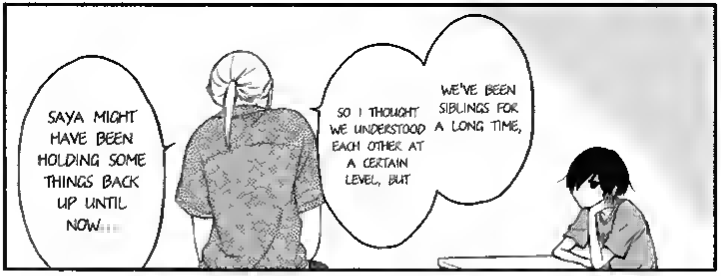
I THINK SHE'D GET REALLY MAD AT YOU IF YOU DID THAT.
Are you just messing around?
A Paris-Brest!
AH!
THAT MEANS WE CAN JUST BUY A RING CHOUX, RIGHT?!

A BROTHER'S REALIZATION

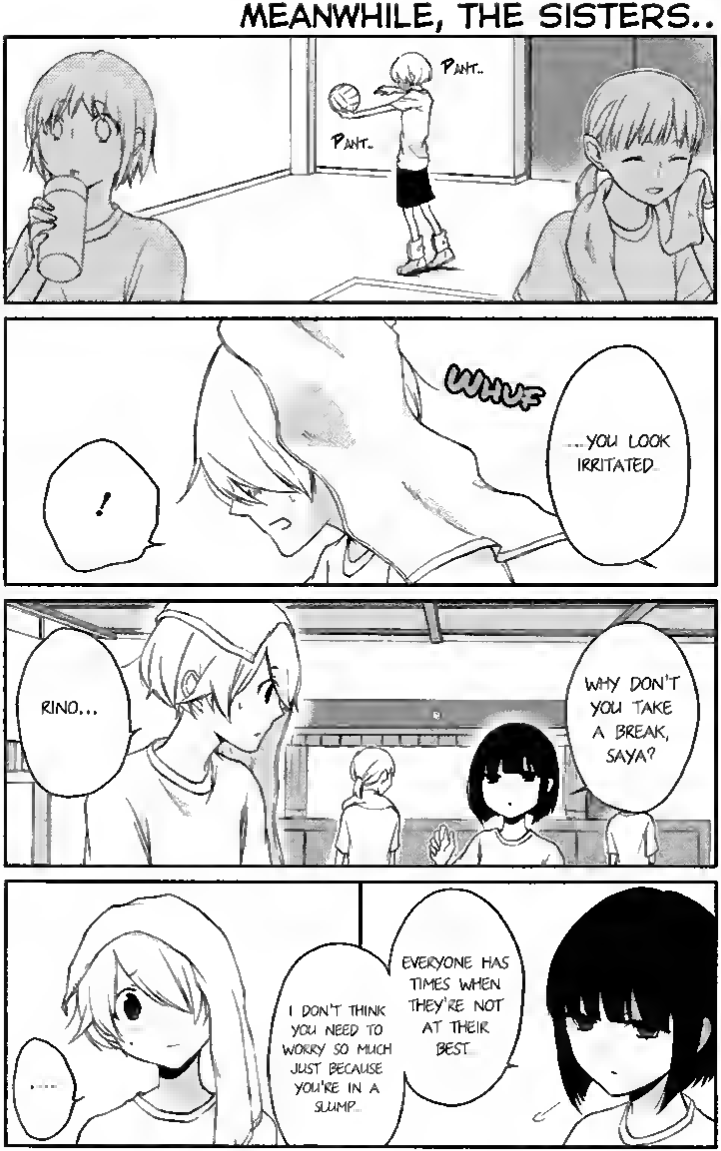
HM...
SINCE YOU HAVE A LITTLE SISTER TOO, I'D APPRECIATE SOME ADVICE...
...HOW DO YOU MAKE UP WITH RINO WHEN THIS HAPPENS, TANAKA?
S... SORRY, I LOST MYSELF FOR A SECOND THERE...
I SEE...
That's a good thing...
Get a grip Please
STRETCH
NOW THAT I THINK ABOUT IT WE'VE NEVER HAD SUCH A BIG FIGHT WHERE WE COULDN'T TALK IT OUT.
MY LITTLE SISTER IS ALWAYS COLD TOWARDS ME, BUT
RINO ACTUALLY...
MAYBE, DESPITE HOW SHE LOOKS
.....EH.
AS YOU'D EXPECT, LITTLE SISTERS AREN'T SO EASY TO UNDERSTAND
SHE'S AN ADULT AFTER ALL, YOUR SISTER...
AND WANTS TO FLIP OUT, BUT HOLDS IT IN...
GLOOM...
IS ALWAYS BEING CONSIDERATE,

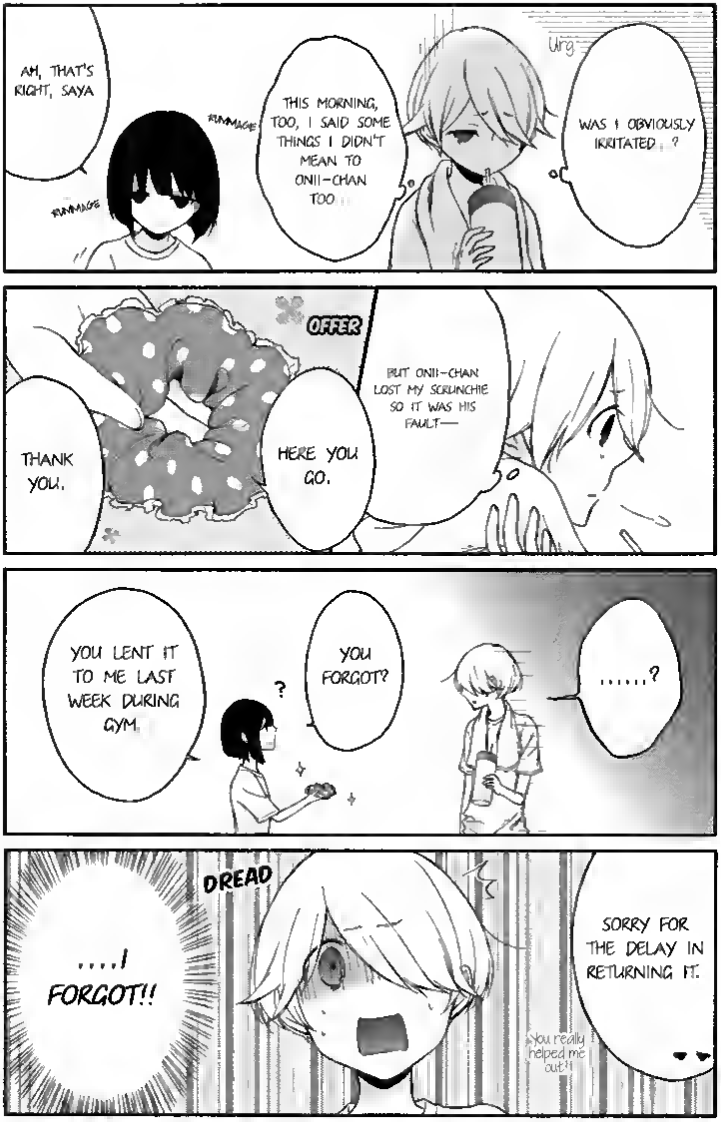
EVEN IF YOU SAY THAT,

ACTUALLY
TO TELL THE TRUTH, THAT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN SAYA SO MAD..
*Image
Even though she's ultra super crazy shy.
SO YOUR SISTER ACTUALLY GETS MAD SOMETIMES.


SAYA MIGHT HAVE BEEN HOLDING SOME THINGS BACK UP UNTIL NOW...
SO I THOUGHT WE UNDERSTOOD EACH OTHER AT A CERTAIN LEVEL, BUT
WE'VE BEEN SIBLINGS FOR A LONG TIME,

IF SOMEONE AS ACCOMPLISHED AS YOU IS A FAILURE OF AN OLDER BROTHER, OOTA, THEN WHAT AM I?
A failure of a living being?
SHOCK
SIGH...
I'M A FAILURE OF AN OLDER BROTHER..


MEANWHILE, THE SISTERS..
PANT..
PANT..
WHUF
...YOU LOOK IRRITATED
!
WHY DON'T YOU TAKE A BREAK, SAYA?
RINO...
EVERYONE HAS TIMES WHEN THEY'RE NOT AT THEIR BEST.
I DON'T THINK YOU NEED TO WORRY SO MUCH JUST BECAUSE YOU'RE IN A SLUMP.
.....

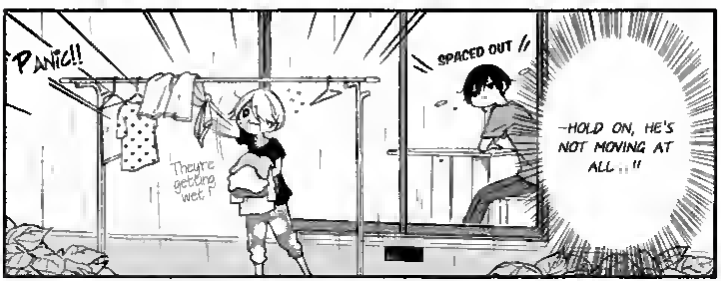

AH, THAT'S RIGHT, SAYA
RUMMAGE
RUMMAGE
THIS MORNING, TOO, I SAID SOME THINGS I DIDN'T MEAN TO ONII-CHAN TOO...
Urg
WAS I OBVIOUSLY IRRITATED...?
OFFER
THANK YOU.
HERE YOU GO.
BUT ONII-CHAN LOST MY SCRUNCHIE SO IT WAS HIS FAULT—
YOU LENT IT TO ME LAST WEEK DURING GYM.
?
YOU FORGOT?
.....?
DREAD
....I FORGOT!!
SORRY FOR THE DELAY IN RETURNING IT.
You really helped me out!!

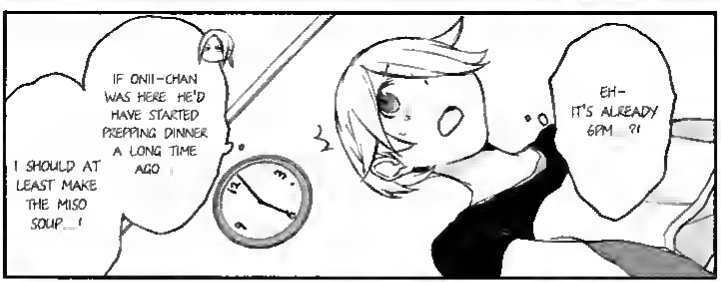
FLUTTER
SIT UP
HM? WHEN DID I FALL ASLEEP...
17:15
GOING OUT FOR A BIT, TAKE CARE OF THE HOUSE —OOTA
SORRY, OOTA...
Really me
NOT BEING ABLE TO HELP HIM OUT WITH HIS WORRIES ASIDE, I FELL ASLEEP SO EASILY IN SOMEONE ELSE'S HOUSE...
MAYBE HE WENT OUT TO BUY THINGS FOR DINNER...
CLATTER
CLATTER
I THINK IT'D ACTUALLY BE HARDER FOR ME TO FIND SOMETHING ABOUT HIM I DON'T LIKE....
BUT STILL, FOR ME, OOTA'S A GIANT COLLECTION OF VIRTUES

I'M HOME
ANYWAYS, I NEED TO APOLOGIZE FIRST...!
W- W- W- WHAT SHOULD I DO...
O..ONII-CHAN...
PEEK OUT
KNOCK KNOCK
SLIDE
SORRY, RINO ISN'T HERE TODAY, SO IF YOU COULD SPEAK UP...
DAH!
WHY IS HE HERE...?

Ah
DING!
IF YOU'RE LOOKING FOR OOTA HE'S
!?
!?
FOR NOW CALM DOWN
WELCOME HOME, "SAYA"
. ACTUALLY
I'LL BE YOUR "OLDER BROTHER OOTA"...
BA
M
FROM TODAY ON,
!?
I HOPE WE GET ALONG .

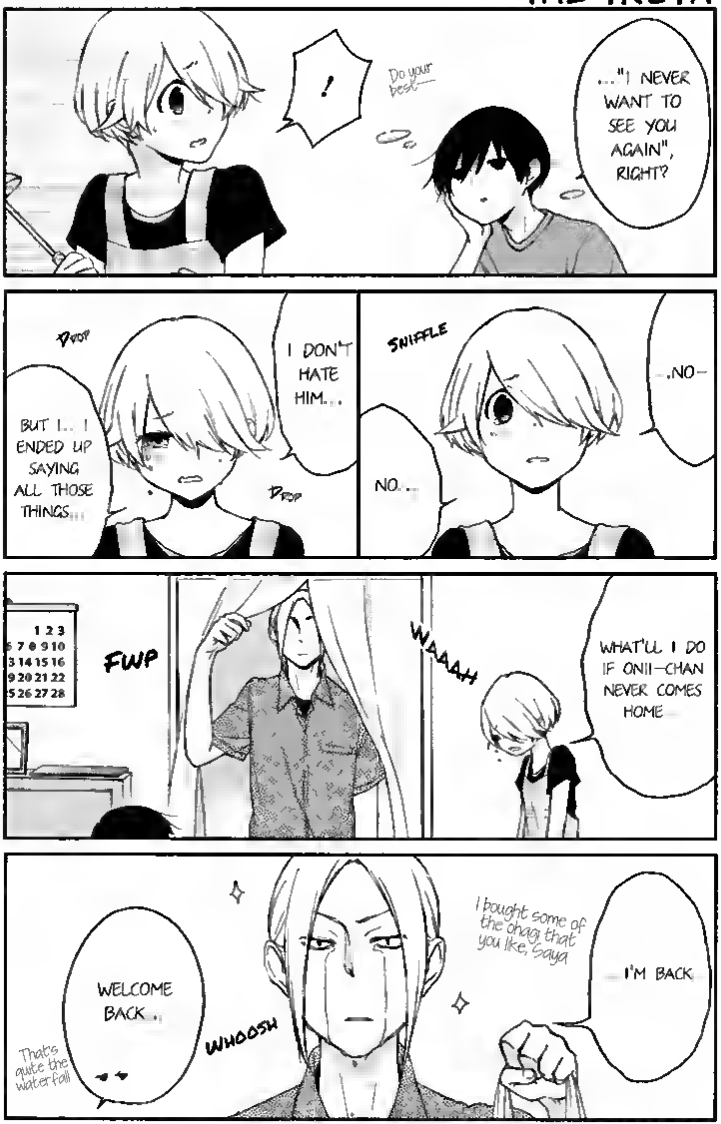
PLOP
ONII-CHAN, WE NEED TO GET THE LAUNDR...
PLIP
AH, IT'S RAINING...
I CAN'T STAY CALM WHEN THE PRETTY PERSON'S HERE...
PANIC
HOW HOW DID THIS HAPPEN...?!


PANIC!!
They're getting wet!
SPACED OUT
-HOLD ON, HE'S NOT MOVING AT ALL...!!

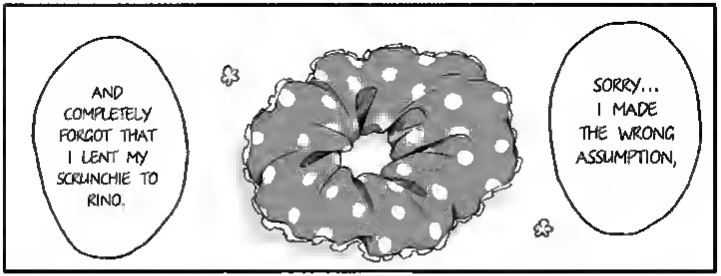

I SHOULD AT LEAST MAKE THE MISO SOUP...!
IF ONII-CHAN WAS HERE HE'D HAVE STARTED PREPPING DINNER A LONG TIME AGO
EH- IT'S ALREADY 6PM...?!

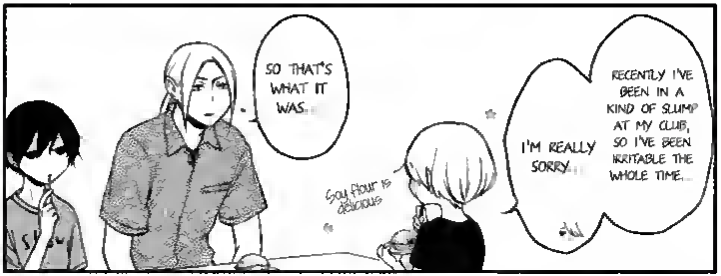
LAZE~
SHOOOCK
What is this!
THIS... THIS DOESN'T TASTE GOOD...!!

THE TRUTH



TL NOTE: OHAGI IS A DESSERT CONSISTING OF STICKY RICE COVERED IN RED BEAN PASTE


AND COMPLETELY FORGOT THAT I LENT MY SCRUNCHIE TO RINO.
SORRY... I MADE THE WRONG ASSUMPTION,


SO THAT'S WHAT IT WAS...
Soy flour is delicious
I'M REALLY SORRY...
RECENTLY I'VE BEEN IN A KIND OF SLUMP AT MY CLUB, SO I'VE BEEN IRRITABLE THE WHOLE TIME...

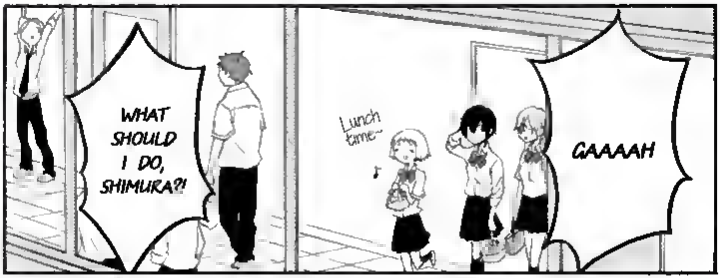
LAZE~
LAZE~
LAZE~
LAZE~
LAZE~
IN TERMS OF BEING A PERSON, I'M IN A SLUMP ALL YEAR ROUND.
IF YOU DON'T TRY TO OVERCOME IT, YOU END UP LIKE ME...
THAT'S RIGHT
Though she is coming from someone in the going-home club
IN TIMES LIKE THOSE WHAT'S IMPORTANT IS TO NOT LOSE CONFIDENCE IN YOURSELF.
DON'T RUSH, BE PATIENT AND DO YOUR BEST!

I'M STARTING TO THINK THAT I COULD DO PRETTY WELL BY BEING A BAD EXAMPLE...
Good good.
That's the spirit, Saya! Have one more!
I won't lose to this!
...I- I'LL DO MY BEST!!

FACING EACH OTHER

TANAKA-KUN WA ITSUMO KEDARUGE

A SIDE OF HIM THAT NO ONE KNOWS ABOUT...?
episode.48
エピソード
田中くんはいつもけだるげ
UDA NOZOMI
ウダノゾミ


WHAT SHOULD I DO, SHIMURA?!
Lunch time~
GAAAAH

IT'S OKAY, KATOU. I DIDN'T DO IT EITHER!
It's already 1 o'clock!
I COMPLETELY FORGOT TO DO MY MATH HOMEWORK!
BLANK

DID YOU FINISH IT, TANAKA? THE HOMEWORK
THAT'S NOT OKAA-AAAY!!
SHUFFLE
SHUFFLE

SORRY, BUT IT'S SO CRINKLED THAT I'M NOT SURE WHAT YOU'RE SO PROUD ABOUT.
CRUM
PLED
TA-DAAA...

DOUBTS

AH, BUT YOU ACTUALLY DID IT.
There's answers written on it.
Let's flatten it out.
OH CRAP, I DIDN'T STICK IT IN A FOLDER.

.....
Smooth
Smooth

I'VE BEEN THINKING THIS LATELY.
HIS GRADES AREN'T COMPLETELY AWFUL EITHER
HE DOES HIS HOMEWORK, AND COMES TO SCHOOL EVERYDAY.

ACTUALLY HAVE ALL HIS STUFF TOGETHER?
Maybe I should borrow an iron from the home ec room
COULD TANAKA

"WHAT ARE YOUR INTERESTS?"

Greetings, refreshing morning!
review and prep time
Alright.
BUT WHEN NO ONE ELSE IS AROUND, HE'S ACTUALLY REALLY SHARP..?
MAYBE FOR SOME REASON, HE LOOKS LISTLESS ON THE OUTSIDE,
WHEN YOU GET HOME AFTER SCHOOL, WHAT DO YOU USUALLY DO IN YOUR SPARE TIME?
...HEY, TANAKA.
I SHOULD TRY TO FIND OUT...
...AH.
?
EH... WHAT'S WITH THE SUDDEN QUEST!...
DO YOU HAVE ANY HOBBIES OR ANYTHING?
ACTUALLY, YOU CAN TAKE THE QUESTION LESS SERIOUSLY.
If that's the case then ask away.
I SEE. WE'RE GOING TO GET TO KNOW EACH OTHER BETTER BEFORE WE GET MARRIED, RIGHT...?

TIME MANAGEMENT

Become nothing
I SEE...
So he doesn't have any
IF I HAD TO PUT IT IN WORDS, I'D SAY THAT MY HOBBY IS NOT DOING ANYTHING...
NOTHING SPECIAL, REALLY

Ngh.
Super Busy
Sleep
School
BUT HIS HOMEWORK AND HOUSE-WORK TAKE UP TOO MUCH TIME, THAT HE CAN'T DO ANYTHING ELSE?
WAIT HOLD ON A SECOND MAYBE IT'S NOT THAT HE DOESN'T DO ANYTHING

STREEETCH
Sleep
School
SO HE'S JUST SLEEPING A LOT, HUH.
I see
I SLEPT FOR AROUND 10 HOURS LAST NIGHT, SO MY BODY'S CRACKING ALL OVER THE PLACE...

A CARRYING CHAUFFEUR

ALRIGHT...
LET'S GO GET SOMETHING TO DRINK FROM THE VENDING MACHINE.
YOU SHOULD MOVE AROUND A BIT.
CLATTER
DID YOU LISTEN TO ANYTHING I SAID?
..HERE.
Waiting to be carried
!
BA
TANAKA. TODAY, THE OOTA TAXI IS.
TERMI-NATING SERVICE!!
M!
...MAYBE IF I TRY LEAVING HIM, HE'LL COME RUNNING AFTER ME
IF YOUR MIS-UNDERSTANDINGS ARE THAT OPTI-MISTIC, IT MAKES IT HARD TO TURN YOU DOWN...
I see, if it's a taxi then anyone can ride it
THEN THAT MEANS, FROM TODAY ON, THERE'LL BE THE OOTA LIMOUSINE, JUST FOR ME...?

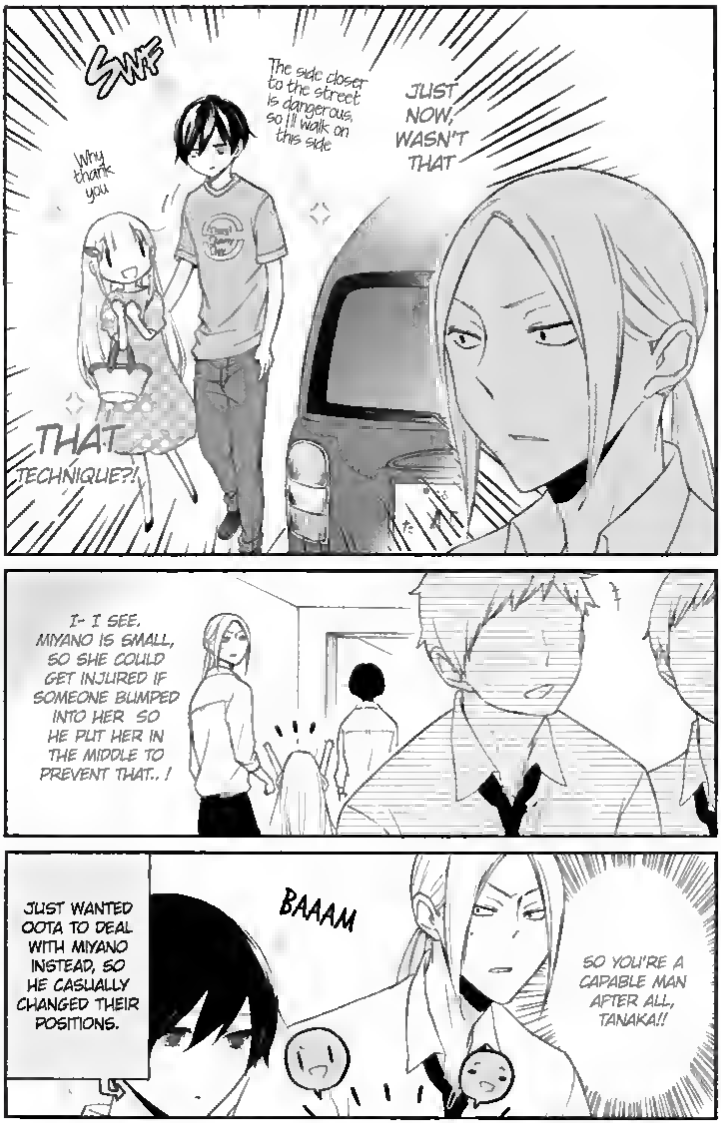
DECISION BASIS

SHARP
AN OOTA THAT WON'T CARRY HIM ISN'T EVEN AN OOTA ANYMORE?!
WHAT HAVE YOU DONE WITH OOTA...?!
EVEN THOUGH YOU'VE BEEN CARRYING ME FOR ALL THIS TIME WITHOUT WAVERING ONCE YOU'RE SUDDENLY...

Hold on.
COULD YOU NOT SET SUCH A HIGH BAR FOR ME SO CASUALLY?
What am I a god?
THE OOTA I KNOW HAS A HEART THAT'S MORE OPEN, AND BOUND-LESS AS THE UNIVERSE...

IT'S ONLY OPEN FOR A WEEK!
OH REALLY? I WANT TO TRY IT! 'TIL WHEN?
IT'S IN THE STA-TION BUILD-ING, SO WE CAN DROP IN!
MAYBE WE CAN GO AFTER SCHOOL?
SHUFFLE
SHUFFLE
Let's go!
In the station building.
One week starting today.
IT'S OOTA, FOR SURE.
Alright!
BOUNDLESS IS OBVIOUSLY IMPOSSIBLE!

AH, I FOUND YOU, MASTER!!
Yawn
I GUESS IT WAS MY MISTAKE AFTER ALL?
RIGHT NOW HE DOESN'T HAVE IT TOGETHER AT ALL...
DO I HAVE ANY CHOICE IN THIS...?
IT'S NOT–
I'VE PUT TOGETHER "40 NICE WAYS OF LOOKING LISTLESS"!! I WANT YOU TO PICK ONE!
SHINE
LISTEN FOR A SEC! THERE'S SOMETHING I WANT TO ASK YOU, IS THAT OKAY?!
TROT
FIRST, THIS ONE!
TROT
TROT
WITH MY HAIR LIKE THIS, I WIND IT AROUND MY FINGER...
SWIP
TROT


SWF
Why thank you
The side closer to the street is dangerous, so I'll walk on this side
JUST NOW, WASN'T THAT
THAT TECHNIQUE?!
I- I SEE. MIYANO IS SMALL, SO SHE COULD GET INJURED IF SOMEONE BUMPED INTO HER SO HE PUT HER IN THE MIDDLE TO PREVENT THAT..!
JUST WANTED OOTA TO DEAL WITH MIYANO INSTEAD, SO HE CASUALLY CHANGED THEIR POSITIONS.
BAAAM
SO YOU'RE A CAPABLE MAN AFTER ALL, TANAKA!!

CORRECT REACTIONS

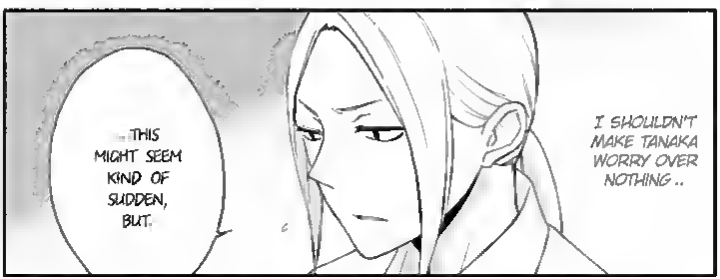
TOILET
IF I THINK ABOUT IT LIKE THAT, THEN TANAKA'S ACTIONS THAT SEEM LISTLESS MIGHT ACTUALLY HAVE SOME KIND OF MEANING TO THEM...
We're going into the bathroom now so see you later
Which one was the boy?

MOVING SLOWLY MIGHT BE SOME KIND OF PROTEST AGAINST CURRENT SOCIETY MOVING TOO QUICKLY
SLOW...
SLOW...
Wait up
FORGETTING THINGS LETS HIM INTERACT WITH HIS FRIENDS MORE...
Ooka. Lend me your handkerchief
DRIP
DRIP

IT'S NOT SOMETHING TO LAUGH ABOUT, OOTA
Ha...
Ha ha ha!!
TO LIGHTEN UP THE MOOD!!
If that's the case then I should laugh here!!
You're scaring me

THE REAL ME IS...

...OOTA, AREN'T YOU KIND OF ODD TODAY?
ARE YOU NOT FEELING WELL OR SOMETHING...?
You said you wouldn't carry me and all...
N- NO, THAT'S NOT IT.



I WAS THINKING THAT YOU MIGHT HAVE A SIDE OF YOU THAT YOU DON'T SHOW TO ANYONE
AND THAT THE TANAKA I KNOW IS A COVER FOR THE REAL TANAKA OR SOMETHING LIKE THAT...

RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
THE REAL ME...
THAT'S RIGHT...
WHAT PEOPLE SEE OF ME IS ONLY A MANIFESTATION OF HALF OF MY TRUE ABILITY.
IN TENSE
WHICH IS MUCH WORSE THAN THIS!!
THE REAL ME HAS A LAZINESS BEYOND WHAT IS ACCEPTABLE TO OTHERS...
THE CONCLUSION.
...I SEE.
I WAS MISTAKEN.

IN AN UNEXPECTED DIRECTION

AH, WELL...
Good thing we found your wallet.
Yeah
YOU HAND IN YOUR HOME-WORK, AND ATTEND CLASS
YOU'RE PRETTY SERIOUS ABOUT THINGS DESPITE BEING SO LAZY

IF I MISS TOO MANY CLASSES, I WILL HAVE TO DO REMEDIAL CLASSES IN SUMMER AND STUFF...
IF I FORGET, I WILL GET YELLED AT AND STAND OUT IN CLASS..
EVEN IF MY HOMEWORK'S LATE, I WILL END UP HAV-ING TO DO IT ANYWAYS

I SEE. SO EVEN LAZINESS HAS ITS DIFFERENT FORMS, I
INSTEAD IF IT'S THINGS THAT I DON'T NEED TO DO, I'LL AVOID IT LIKE A PLAGUE
IF I CAN'T AVOID DOING SOMETHING, I DO IT IN A WAY THAT'S EASIEST OVERALL.

IT DOESN'T MAKE SENSE ANYMORE.
...HM?
HE'S AC-TUALLY GOT HIS STUFF PRETTY TOGETHER...
THROUGH CAREFUL THOUGHT AND PLANNING, TANAKA'S ABLE TO SPEND HIS DAYS LISTLESSLY

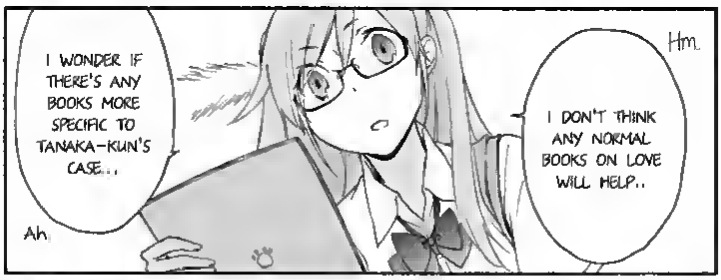
ANY NEW DEVELOPMENTS?
OH YEAH, SHIRAISHI.
HOW'S IT BEEN GOING WITH THAT PERSON YOU LIKE?
UM.. NOTHING BIG, BUT.
I THINK THAT, AS FRIENDS, WE'RE GETTING ALONG A BIT BETTER THAN BEFORE.
I DECIDED TO NOT RUSH, AND TO TAKE MY TIME MOVING FORWARD.
WE'VE STILL GOT LONG LIVES AHEAD OF US, AND ALL..

ROAR
NAIIII IIIIIII VE!!
!?
SHIRAISHI... YOU SHOULDN'T UNDERESTIMATE HIGH SCHOOL GIRLS LIVING IN THIS WORLD...
Kicchan, we're high school girls too...
THEY'RE NASTY LOVE HUNTERS!!
THEY PUT ON A CUTE FACE, BUT IN REALITY...
GLINT

*Not representative of the author's opinion
NOT ONLY DO THEY DEDICATE THEIR YOUTH TO LOVE, THEY NEVER LET THEIR PREYS ESCAPE, EITHER...
YOU MIGHT BE OKAY TAKING YOUR TIME BUT IF YOU AND A DIFFERENT GIRL HAVE THE SAME TARGET...
THE CHANCE WHERE HE'LL GET TAKEN FROM YOU, IS HUGE!!
ALSO, LIFE MIGHT BE LONG OR WHATEVER, BUT WE ONLY HAVE THREE YEARS OF HIGH SCHOOL.
FWP
IF YOU'RE NOT CAREFUL, YOU'LL NEVER MEET AGAIN WHEN YOU GRADUATE.
IT'S TRUE!!
GASP!!
NOT RUSHING IS IMPORTANT, BUT.
IF YOU'RE TOO SLOW, SOMEONE ELSE WILL BEAT YOU TO HIM!
SHO—CK

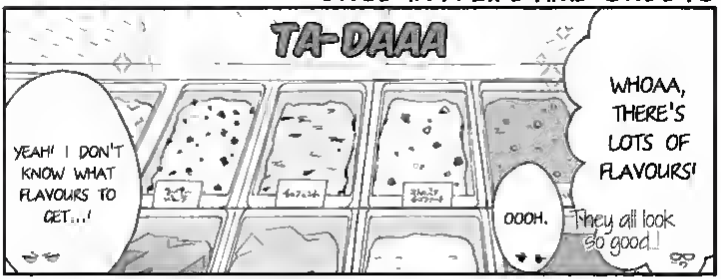
AFTER SCHOOL
Ergh...
I CAN'T BE TOO CAREFUL, BUT I CAN'T BE TOO AGGRESSIVE EITHER... LOVE IS DIFFICULT...!!
I DIDN'T EVEN CONSIDER THE POSSIBILITY THAT SOMEONE ELSE COULD LIKE TANAKA-KUN TOO...
I SEE ...

NEW ARRIVALS
LET'S SEE IF WE CAN FIND ANY BOOKS THAT'LL HELP.
But, it probably would be best if I did something on my side


I WONDER IF THERE'S ANY BOOKS MORE SPECIFIC TO TANAKA-KUN'S CASE...
Ah.
Hm.
I DON'T THINK ANY NORMAL BOOKS ON LOVE WILL HELP..

Purr purr...
GOOD BOY...
BAM
If you follow these instructions...
YOU CAN GET ALONG BETTER WITH CATS!
WHEN I WANT ATTENTION
WHEN I'M SLEEPY
THIS MIGHT BE IT!!

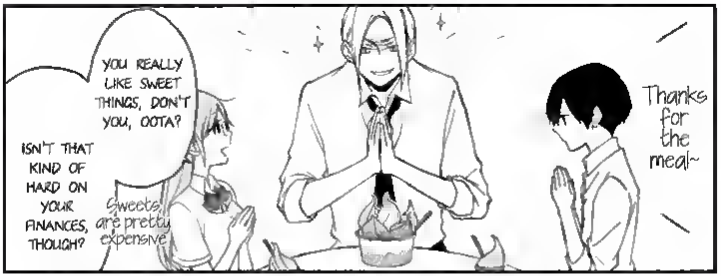
!
OH, SHIRAISHI?
HM?
THIS IS AN INCREDIBLE COINCIDENCE!!
Waah!
ARE YOU ALONE?
Y-YEAH.
Oh, Shiraishi-san
OOTA KUN AND.. TANAKA-KUN?!
EH?!
CAN I...?! YES! YES PLEASE!!
WOULD YOU LIKE TO JOIN US?
Today's the last day!
WE'RE GOING TO THE LIMITED TIME GELATO SHOP IN THE STATION.
WONDROUS GOD, WONDROUS CATS, THANK YOU!!
I DON'T, BUT...
BUT THIS SEEMS KIND OF LUCKY, SO!
Please
...YOU OWN A CAT?
SUDDENLY, I'VE BEEN GIVEN A CHANCE...


TA-DAAA
WHOAA, THERE'S LOTS OF FLAVOURS!
They all look so good...!
OOOH.
YEAH! I DON'T KNOW WHAT FLAVOURS TO GET...!

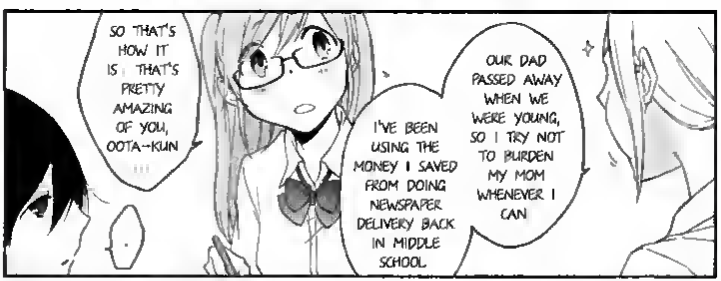
·Piccolo (1個) ¥400
·Medio (2個) ¥700
·Grande (3個) ¥600
HM... OUT OF CONSIDERATION FOR MY WALLET, I THINK I'LL GO FOR THE MORE REASONABLE PICCOLO SIZE...
Although I do want to try several flavours
I MIGHT NOT BE ABLE TO FINISH ANYTHING BIGGER, SO I'LL GO WITH A PICCOLO TOO...
I THINK I'LL GO WITH THE 3-KIND GRANDE... HM?

Special Menu!
Grande
×
Grande
Experience the dream of five flavours together!
¥1000

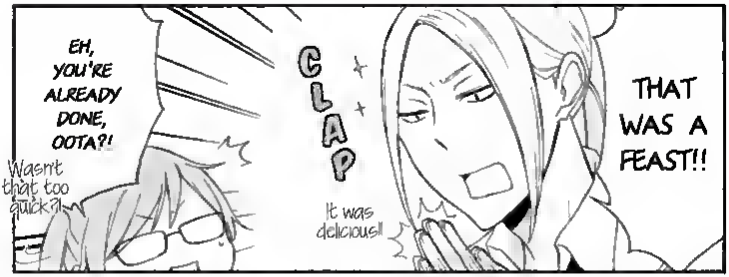
I MIGHT NEVER SEE THESE FLAVOURS AGAIN.. GRANDE X GRANDE IT IS!!
SERIOUS
HE'S GOT SOME SERIOUSLY FEMININE MANLINESS GOING ON!!

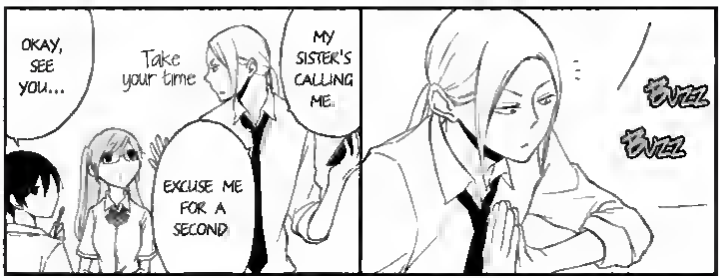

YOU REALLY LIKE SWEET THINGS, DON'T YOU, OOTA?
ISN'T THAT KIND OF HARD ON YOUR FINANCES, THOUGH?
Sweets are pretty expensive
Thanks for the meal~

I LIMIT MYSELF TO 3000 YEN A MONTH FOR SWEETS,
AND I KEEP A RECORD OF HOW MUCH I SPEND.
OOH.
It's delicious
YEAH. BUT WELL, I THINK ABOUT HOW I SPEND MY MONEY, SO IT'S ALRIGHT.


SO THAT'S HOW IT IS. THAT'S PRETTY AMAZING OF YOU, OOTA-KUN
I'VE BEEN USING THE MONEY I SAVED FROM DOING NEWSPAPER DELIVERY BACK IN MIDDLE SCHOOL
OUR DAD PASSED AWAY WHEN WE WERE YOUNG, SO I TRY NOT TO BURDEN MY MOM WHENEVER I CAN

NO, I CONSIDER IT A PART OF OUR FRIENDSHIP. DON'T WORRY ABOUT IT.
Sorry, I'm way too spoiled.
JUST SAY THE WORD IF I SHOULD START PAYING FOR YOUR DELIVERIES, TOO...


EH, YOU'RE ALREADY DONE, OOTA?!
Wasn't that too quick?!
CLAP
It was delicious!!
THAT WAS A FEAST!!


OKAY, SEE YOU...
Take your time
EXCUSE ME FOR A SECOND
MY SISTER'S CALLING ME.
ENTER
ENTER

SHE DOESN'T EVEN KNOW WHO OR WHAT TO THANK ANYMORE.
WONDEROUS GOD, WONDEROUS CATS, WONDEROUS OOTA, WONDROUS GELATO!!
AHHHHHH!
-WAIT, IT'S JUST THE TWO OF US NOW.

Panic
Panic
Panic
WHEN WE'RE FACING EACH OTHER LIKE THIS I GET NERVOUS AND CAN'T LOOK HIM IN THE EYES..!!
WH- WH- WHAT SHOULD I DO SINCE I HAVE THE CHANCE, I SHOULD START A CONVERSATION ...
THEY SAY THAT YOU CAN LOOK AT THEIR NOSE OR MOUTH INSTEAD...
Ah!
THAT'S RIGHT, IN TIMES LIKE THESE,
MOUTH..
Omooo
ALRIGHT, FROM THE NOSE TO THE MOUTH, NOSE TO THE MOUTH.
?
BLUUSH
Let's go with his eyes after all!!
THAT'S KINDA SEXY!!

Stare
...
AH.
DO YOU WANT SOME?
It's earl grey flavoured.
HUH?
AH, WELL, YOU WERE STARING SO INTENSELY, I THOUGHT YOU MIGHT WANT SOME...
GLOOM
You can have some
MY STARING BECAME OFFENSIVE!!
TH- THAT'S NOT WHAT I MEANT, BUT...
AH!
TH- THEN, YOU CAN HAVE SOME OF MY CARAMEL!
Here
AH... THEN, LET'S TRADE...

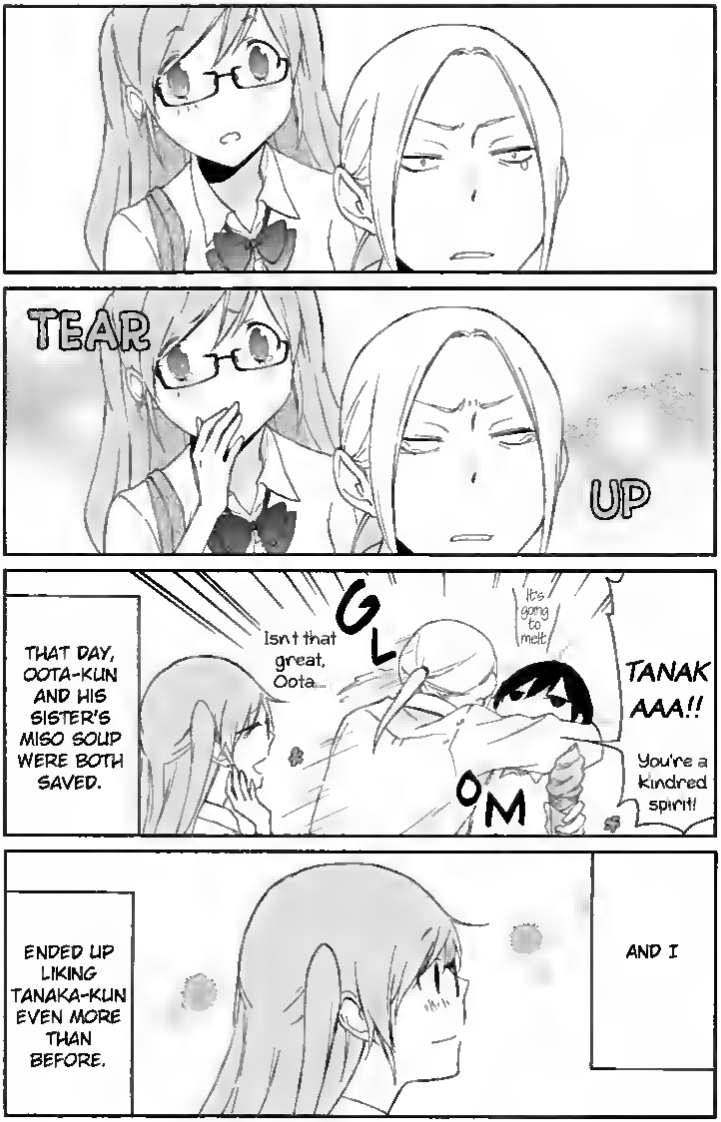
I SEE... EVEN IF WE DON'T BUY A GRANDE, WE CAN STILL SHARE THE DIFFERENT FLAVORS LIKE THIS.
Caramels good too
Yaay
DEFINITELY! THIS WAY, WE CAN TASTE TWO KINDS...
THEN, I'LL BE TRYING THE EARL GREY...
Partially eaten
Om...
Delicious
I ATE IT
BUT...
I HAVE NO IDEA WHAT IT TASTED LIKE..
I PROBABLY WON'T BE ABLE TO TELL YOU ABOUT THIS, SO JUST LET ME KEEP THIS IN MY HEART..
...KICCHAN, MIYO-CHAN. SOMETHING BIG JUST HAPPENED BUT,

MEN HAVE TIMES WHEN THEY HAVE TO DECIDE.

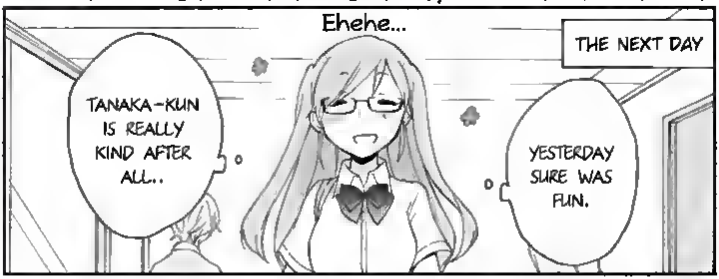
YEAH...
MAYBE WE SHOULD GO AND HIM
—OOTA'S BEEN GONE FOR A WHILE, HUH
There he is
AH.
YOU WERE GONE FOR A WHILE, SO WE GOT WORRIED—
Here, your bag.
WHAT'RE YOU DOING, OOTA?
Last day
Super limited - Made with top quality hazelnuts
PRALINE SOFT SERVE
700 YEN (tax included)

...MY SISTER JUST CALLED ME,
AND SAID THAT SHE'S MAKING MISO SOUP, BUT WE'RE OUT OF MISO SO SHE WANTS ME TO GET SOME ON THE WAY
BUT, RIGHT NOW.
ALL I HAVE LEFT IN MY WALLET IS 725YEN....
GLARE
OOTA
BETWEEN THE MISO FOR THE SOUP AND THE ICE CREAM FOR YOU, WHICH ONE DO YOU THINK IS MOST IMPORTANT NOW?
SORRY, BUT THE ICE CREAM WINS OUT 6 TO 4...
YOUR SISTER'S GOING TO STOP TALKING TO YOU AGAIN.

.....
?
NO, IT'S OKAY THANK YOU, SHIRAISHI...
Gloom
I... IF YOU WANT TO EAT IT THAT BADLY, I CAN LEND YOU MONEY...?
!!
Thank you!
One, please.
I THINK I'LL HAVE ONE.
THIS DOES LOOK PRETTY GOOD.
...AH.
Small lick
Mm
Mm
YOU CAN HAVE THE REST, OOTA...
Here
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I WAS ALREADY FULL.


TEAR
UP
THAT DAY, OOTA-KUN AND HIS SISTER'S MISO SOUP WERE BOTH SAVED.
Isn't that great, Oota...
GL
OM
It's going to melt!
TANAK
AAA!!
You're a kindred spirit!
ENDED UP LIKING TANAKA-KUN EVEN MORE THAN BEFORE.
AND I

THINKING ABOUT IT LOGICALLY, SIX OF THEM IS A LOT.



TH.. THAT'S NOT TRUE, CHEER UP, TANAKA-KUN...!!
I MIGHT HAVE ACTUALLY DONE SOMETHING BAD...
EH-
...OOTA WRECKED HIS STOMACH, SO HE'S STAYING HOME TODAY...
YOU CAN'T JUST BE KIND, SOMETIMES YOU HAVE TO BE STRICT.
It's like I dealt the finishing blow.
DUN
DUN...

◆ OOTA'S PROBABLY SATISFIED, THOUGH.

田中くんはいつもけだるげ

TANAKAKUN WA ITSUMO KEDARUGE

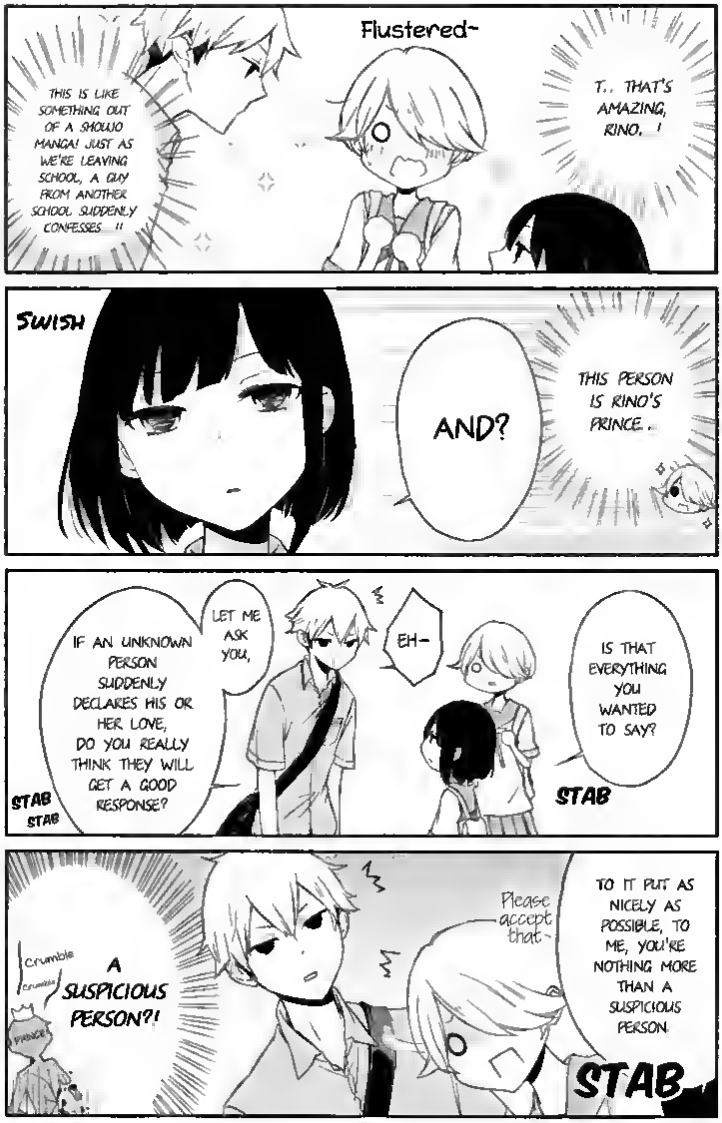
コミックス単行本①～④巻、大好評発売中！

UDA NOZOMI
ウダノゾミ

WATCH OUT BEHIND YOU!

エピソード
episode.50

◆ WE'RE CELEBRATING 50 CHAPTERS!! THANK YOU FOR ALL YOUR SUPPORT!!


Flustered~
THIS IS LIKE SOMETHING OUT OF A SHOUJO MANGA! JUST AS WE'RE LEAVING SCHOOL, A GUY FROM ANOTHER SCHOOL SUDDENLY CONFESSES !!
T.. THAT'S AMAZING, RINO. !
SWISH
AND?
THIS PERSON IS RINO'S PRINCE.
IF AN UNKNOWN PERSON SUDDENLY DECLARES HIS OR HER LOVE, DO YOU REALLY THINK THEY WILL GET A GOOD RESPONSE?
LET ME ASK YOU,
EH-
IS THAT EVERYTHING YOU WANTED TO SAY?
STAB
STAB
STAB
crumble
crumble
A SUSPICIOUS PERSON?!
PRINCE
Please accept that~
TO PUT IT AS NICELY AS POSSIBLE, TO ME, YOU'RE NOTHING MORE THAN A SUSPICIOUS PERSON.
STAB

SEE YOU, TANAKA.
YEAH. SEE YOU, OOTA...
Stretch~
I SHOULD GET HOME SO I CAN TAKE A NAP...
Though it's already evening
AH... DURING THE SUMMER, YOU FEEL REALLY SLUGGISH EVEN IF YOU DON'T DO ANYTHING...
Ooh.
A REAL VERSION OF THE THINKER.
GLOOOOOM

DOWN...
IT FELL OVER.
COLLAPSE
AH.
This is bad
...ARE YOU OKAY?
WHAT IF HE'S GOT HEATSTROKE? WHAT SHOULD I DO.
REVIVAL
SHOULD I CALL AN AMBU-LANCE...?
This is looking really bad.
I LIKE YOU.

Thank goodness.
I'M FINE, PHYSICALLY.
SORRY, I MIXED YOU UP FOR SOMEONE ELSE...
THE TRUTH IS, THE PERSON I LIKE JUST TURNED ME DOWN AN HOUR AGO...
STARE-
THE BOY LOOKS AT HIM LIKE HE WANTS TO SHARE HIS STORY.
TANAKA BRUSHES HIM OFF.
AH, MY CHRONIC SLEEPINESS IS...
Then, I'll be taking my leave here.
WHIRL
THE BOY DOESN'T CARE.
GRAB
THE PERSON I LIKE GOES TO ANOTHER SCHOOL, BUT...
I'M IN MY FIRST YEAR OF MIDDLE SCHOOL.

WE FIRST MET AT A MATCH BETWEEN OUR SCHOOLS.
I COMPLETELY FELL FOR THE SIGHT OF HER SHARPLY GIVING COMMANDS TO THE TEAM MEMBERS...
Oh?
BUT FOR SEVERAL MONTHS, I HAD NO IDEA WHO SHE WAS.

THEN, I JUST RAN INTO HER AT THE ROADSIDE I IMMEDIATELY TOLD HER HOW I FELT AND IMMEDIATELY GOT TURNED DOWN.
BAM
Eh-
ISN'T THAT A BIT TOO AGGRES-SIVE...?

I HEAR THAT FROM MY FRIENDS A LOT...
THEY SAY I SHOULD THINK FOR ANOTHER TEN SECONDS BEFORE I ACT...
But I just end up going for it
I SEE...
SO THAT'S WHY YOU LOOKED SO SAD JUST NOW
You got turned down

ACTUALLY, THE SHARP WAY SHE TURNED ME DOWN WAS SO DIGNIFIED, THAT I LIKE HER EVEN MORE THAN BEFORE
Ba-dump
I'm happy and worried at the same time
SO I WAS WONDERING WHAT I SHOULD DO.
ISN'T THAT A BIT TOO POSITIVE...?

AH, BUT, I KNOW SOMEONE LIKE THAT TOO...
A sharp, serious, and cool girl
REALLY?
THEN, IF THERE'S SOME TRICK TO GETTING ALONG WITH SOMEONE LIKE THAT, THEN I'D...
AH, BUT, SHE'S NOT MY GIRLFRIEND OR ANYTHING IN THE FIRST PLACE, I DON'T EVEN HAVE A GIRLFRIEND.
I DON'T THINK I COULD TELL YOU ANYTHING THAT'D BE USEFUL...
ALSO, THIS IS A PAIN...
I SEE...
THAT'S RIGHT. ALSO, THE PERSON THAT I'VE PROMISED MY FUTURE TO IS A GUY, SO.
THERE'S NO WAY I COULD HELP WITH GIRL TROUBLES...
I WANT TO GET OUT OF HERE SOON
.....!
UNCONSTRAINED BY GENDER... I THINK THAT ITSELF IS TRUE LOVE...
PLEASE LET ME CALL YOU MY MASTER
SHINEEE
!?
HE BECAME ATTACHED TO HIM.

THE RESEMBLANCE ONLY HE KNOWS

THE ONLY ADVICE I COULD GIVE YOU IS, DON'T BE LIKE ME....
Goodness oni-chan
Jeez
IF ANYTHING, I'M A PRO AT MAKING THOSE KINDS OF PEOPLE MAD.

MAYBE MY FACE IS GIVING OFF ANIONS OR SOMETHING...
Face
THANK YOU VERY MUCH, MASTER. I'LL DO MY BEST...!
YES.. ESPECIALLY WITH YOUR FACE.
DASH

(TN: ANIONS ATTRACT CATIONS, OR POSITIVE IONS.)

Whiii~hiirl
FROM THEN ON, THE BOY TRIED HIS BEST.
THROUGH RAIN AND SHINE, EACH DAY HE TRIED TO WIN RINO OVER.
AT TIMES, SURPRISES CAN JUST BE THE WORST
AND EACH TIME, HE WAS MET WITH SHARP CRITICISMS.
THE RESULTS...
YOU LOOK LIKE YOU'VE BEEN HAVING FUN RECENTLY, RINO...
COULD IT BE, BECAUSE OF THAT PERSON...
...YOU MIGHT BE RIGHT...
THERE'S NOT MANY PEOPLE THAT NEED A LECTURE THAT BADLY, SO IT'S HARD TO NOT ENJOY IT...
GLOW
...I SEE
IT LOOKS LIKE SHE'S ENDED UP TAKING AN INTEREST IN HIM FOR ANOTHER REASON

SPEAK OF THE DEVIL, HERE HE COMES.
RUN...
GAH, WHERE ARE YOU AIMING AT?!
POW
CRAP!
!
Whooosh
THE BALL IS...

DASH
CLEAR THE WAY!
...PLEASE
SMACK

?
FLIP
FLIP
FLIP
FLIP
VOLLEYBALL MANAGER NOTES
Grab
CONFIDENTIAL
VOLLEYBALL MANAGER NOTES
EH-
PAUSE
...YOUR NAME.
YOU'RE RIGHT, MY APOLOGIES.
YOU NEVER TOLD ME.
VOLLEYBALL CLUB, FIRST YEAR
JUUHACHI HONMATSU MIDDLE SCHOOL
MIYANO SORA
MIYANO SORA
JUUHACHI HONMATSU MIDDLE SCHOOL - LEFT
A FIRST YEAR,
BUT A REGULAR
EXTRAORDINARY
EXPLOSIVE POWER
FOLLOW UP ON!
I-AM MIYANO,

Sigh-
...ARE YOU AN IDIOT?
ROAR---
YOU'RE A REGULAR AT A SCHOOL AS PRESTIGIOUS AS JUUHACHI, EVEN THOUGH YOU'RE A FIRST YEAR.
NOT MANY PEOPLE CAN DO THAT, YOU KNOW?
WHAT WOULD YOU DO IF YOU GOT INJURED
JUMPING AROUND CARELESSLY IN A PLACE LIKE THIS?
THAT'S ASPHALT UNDER YOU!!!
YOU'VE GOT TALENT, SO DON'T WASTE YOUR TIME SKIRT CHASING AND FOCUS ON YOUR CLUB INSTEAD.
ALSO.
THANK YOU.

MASTER!
Yaaaawn~
IT'S BEEN A WHILE. I'M GLAD THAT WE COULD MEET AGAIN.
EH.
I'VE... BEEN TRYING MY BEST!
AH...
YEAH
THEN, UNTIL NEXT TIME...
HE STARTLED ME.
HE'S THE ONE FROM BEFORE, UH...
Whoosh
AH.
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I NEVER ASKED HIS NAME...
Oh well

THE NEXT DAY
AH, GOOD MORNING, MASTER!!
First year in middle school huh. I'm a bit worried about his future
BUT, TO THINK THAT I'D EVEN GET SOMEONE FROM ANOTHER SCHOOL CALLING THEMSELVES MY STUDENT...

HIS ODD POSITIVITY AND ACTIVENESS... THINKING ABOUT IT,

HE REMINDS ME A BIT OF MIYANO...
Master, master!

THE DAY THEIR MASTER MAKES THE CONNECTION IS STILL FAR OFF.
SO YOU HAVE A BROTHER, MIYANO.
Oh.
ARE YOU LISTENING, MASTER?!
RECENTLY, MY LITTLE BROTHER...

5巻も
読んでくれて
ありがとう…

あとがき

こんにちは！ウカです。
この度は「田中くんはいつもけだるげ」
5巻をお手に取っていただき
ありがとうございます！！

みて！

オフィシャルファンブック
5.5巻も同時発売！

そして
大変ありがたいことに
テレビアニメ化が決定しました。
応援してくださっている読者の皆様、
支えてくださる周りの皆様の
おかげです。
本当にありがとうございます！！

ぐおお
全方位にありがたさ
MAXだから
もう立って
寝るしかない!!

ほんとそう
夢かなりないかとか
壮大なドッキリにでも引っかかって
るんじゃないかとか思うのですが、
私にドッキリ仕掛けたところで
なんのメリットもなさそうなので、
おそらく現実なのでしょう…。

はー
そうか
アニメかあ。

田中が
しゃべって
動くのかあ

パラ…

だら

…動くかな
この人

そんなわけで
はちゃめちゃに忙しい
今日この頃です

THE★上京スタイル

スカジュール調整
できなくて
ボロボロなボディ

その辺に
あった服

一応持っていくけど
絶対やらない原稿
(やらないというかできない)

もはや
枝がみりの
わりーカート

運動不足すぎて
歩くたびポキポキ鳴る足首

仕事で
東京へ行くことも
増えました。

やっぱりんちへいくぬ

ヒュー

ヒュー

見るに見かねた
担当さんが

ごはん
食べてます？

あんまり・・

ヒュー

ヒュー

焼肉に連れていってくれて
肉を好きなだけ
食べました。

肉だーーー!!

おいC---!!

食べたら
元気になったので
やはり食事は大事です。

DIGITAL ASSISTANT

Special Thanks

・檜刃鉄火さま
おねむい中
ありがとうございました!!

・つごもりさま
引き続き
よろしく
お願いします!

5巻 ファンブックも
ネームの あんなことから こんなことまで
裏には昔の読み切りまで収録されており、
読みごたえたっぷりなので
ぜひ手に取ってみていただけると嬉しいです。

健康のヒケツは
寝て寝て
寝まくること・・

参考に
なります

それではまた6巻で！

2015.11
ウダノゾミ

おまけマンガ
西国寺さん 心の声
いらっしゃいませ！
じゃなくて
こんにちは！
西国寺です
「田中くんは
いつもけだるげ」
第5巻をお手に取って
いただき
ありがとうございます！
さて
新キャラも続々登場の
第5巻でしたが
そんな
「田中くんは
いつもけだるげ」
なんと
アニメ化
しますー！
ばばーん！
そんなはなしより
5巻 私の出番
すくなくなかったんだけど
アニメ化するかな？
やー
すごいですや
ほんとうに
めでたい
超不安…
副音声：ON

次巻は描きます

BLAST Comic

https://blastcomicscans.wordpress.com/

Tanaka-Kun wa Itsumo Kedaruge

Translator : Dem
Proofreader : AoiTenshi
Editor : Gamras

BLAST Comic

https://blastcomicscans.wordpress.com/

Tanaka-Kun wa Itsumo Kedaruge

Translator : Dem
Proofreader : AoiTenshi
Cleaner : Datanian
Typesetter : Lacie

BLAST Comic

https://blastcomicscans.wordpress.com/

Tanaka-Kun wa Itsumo Kedaruge

Translator : Dem
Proofreader : AoiTenshi
Editor : typeset anon

BLAST Comic

https://blastcomicscans.wordpress.com/

Tanaka-Kun wa Itsumo Kedaruge

Translator : Dem
Proofreader : AoiTenshi
Cleaner : Datanian
Typesetter : AiKawa_m

BLAST Comic

https://blastcomicscans.wordpress.com/

Tanaka-Kun wa Itsumo Kedaruge

Translator : Dem
Proofreader : AoiTenshi
Editor : Gamras
Redrawer : Lameay